

Baleares

Director en funciones:
PABLO LLULL ALEMANY

AÑO XLIII
Nº 13.460

el diario de las islas

30 Pts.

PALMA DE MALLORCA
Miércoles, 23 junio 1982

Sobre el «cambio de partido»
en UCD-balear

**Albertí: «Se trata de
una intoxicación»**



Albertí, en declaraciones efectuadas a su regreso de Ibiza, donde acompañó al presidente de la Generalitat, desmintió rotundamente la información sobre un posible cambio de partido, atribuyéndolo a una maniobra de «desinformación e intoxicación». Señalaría también que «Pujol se siente molesto, en tanto se le involucra en esa supuesta información».

Actuó en el Mallorca sincro

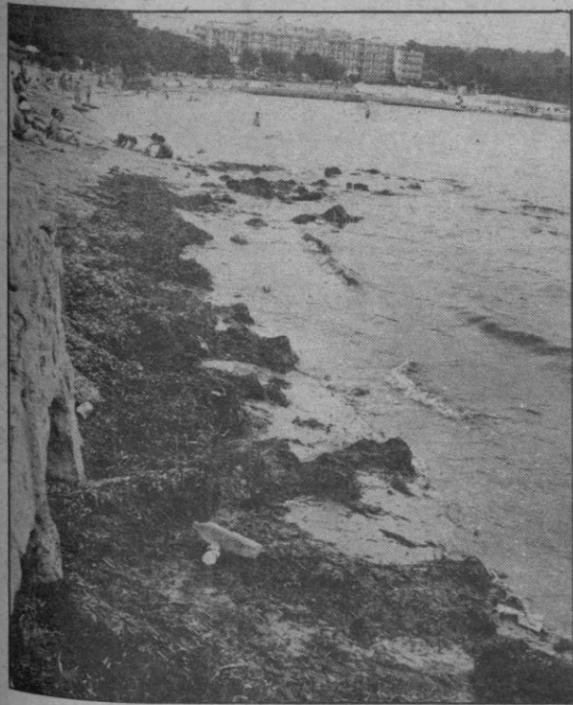
**Nadadora rusa pide
asilo político en Madrid**

Ya saben nuestros lectores, que durante el pasado fin de semana, se celebró en el Palacio Municipal de Deportes de Palma, el Mallorca-Sincro, considerado como el campeonato mundial oficioso de natación sincronizada.

Una de las integrantes del equipo de la Unión Soviética, Vassa Gverasimova, de 18 años, al llegar a Madrid en vuelo regular desde Palma, se despistó de sus compañeras, dirigiéndose a la embajada norteamericana, pidiendo asilo político.

Desde la embajada, fue llevada en automóvil al Ministerio español de Asuntos Exteriores.

**Las playas de Palma
Nova, estercoleros**



Lamentable y bochornoso espectáculo el que ofrecen las distintas playas de Palma Nova. Repletas de suciedad —basuras, algas, piedras— son limpiadas por los propietarios de bares o el personal de los hoteles vecinos solo en muy contadas ocasiones a pesar de que no es competencia suya. No hay un servicio que se encargue de mantener la pulcritud del primer atractivo de la isla, cuya imagen turística puede verse —si es que no lo está ya— gravemente dañada. En la foto de Juanet la pequeña playa del «Morocco». Da asco. (Pág. 14)

Discurso ante Mitterrand en la cena de gala

EL REY HABLO CLARO



S.M. el Rey don Juan Carlos escucha atentamente las explicaciones que le da el presidente de la República francesa, Francois Mitterrand, sobre la motocicleta con que le obsequió a su llegada al Palacio de la Zarzuela.

- «No puede hablarse de amistad si España no ingresa rápidamente en el Mercado Común»
- «El terrorista no debe encontrar nunca justificación ni asilo»

S. M. el Rey Don Juan Carlos ha pronunciado un discurso, a los postres de la cena ofrecida al presidente de la República francesa Francois Mitterrand, en el que ha destacado la necesidad de un mejor conocimiento mutuo entre España y Francia, superando imágenes del pasado y la necesidad de Europa de abrirse a Iberoamérica.

Don Juan Carlos ha expresado el deseo de España de integrar la CEE «sin nuevos retrasos, de forma rápida y satisfactoria (...) no podría hablarse de amistad, de solidaridad y de cooperación si esto no fuese así», ha dicho Don Juan Carlos.

Don Juan Carlos se ha referido, asimismo, al terrorismo, «barbarie totalitaria» que amenaza a las naciones democráticas de Europa. «No puede haber cabida en la Europa de las libertades —ha dicho— para los que no tienen otro objetivo que matar la libertad (...) el terrorista no debe encontrar nunca justificación ni asilo».

(Páginas 3 y 8)

Argentina: un general, virtual presidente

**La designación de Reynaldo
Bignone divide al Ejército**

(Página 6)

Tomaron parte 1.000 hombres

«Operación Cabrera-82»

La anual y espectacular «Operación Cabrera» se desarrolló ayer bajo la supervisión del capitán general de Baleares, Pascual Galmés. En el ejercicio táctico, que coordinó el coronel Rafael Marín Rosselló, participaron mil hombres pertenecientes a los distintos regimientos que hay en la provincia, así como una formación de seis helicópteros de la escuadrilla HVEL II, con base en Bétara, Valencia. Foto: COSME VIVES Información en pág. 16.



Baleares/Debat

Residencias para ancianos
y la tercera edad

Teniendo en cuenta que éste es el año internacional de la llamada «tercera edad» —entre la que me incluyo— me permito hacer unas consideraciones personales sobre el particular.

En tocante a este asunto de las residencias de ancianos, opino que, para que funcionen debidamente y con su máximo rendimiento, en todos los sentidos, deberían tenerse en cuenta dos factores primordiales. No ya sólo una buena organización interna de todas sus secciones, en cuanto a la parte administrativa y laboral se refiere; sino que, también, hay que tener presente lo que respecta a la buena armonía que debe reinar entre los residentes acogidos a ella, hombres y mujeres de la «tercera edad», procurando que ésta resulte afectiva y acogedora.

Ya que, reconozco que, la convivencia, —o sea, la buena relación entre las personas—, en esta clase de instituciones, no es cosa fácil de conseguir; especialmente cuando se entremezclan en ella toda clase de seres, de distinta condición, esfera social y culturas, máxime si los hay también impedidos y subnormales. Y, con mayor motivo, si no impera la educación. (Que no siempre quiere decir «cultura»). Pues, como ya he dicho en otra ocasión, personalmente opino que, el verdadero señor nace, no se hace; ya que es más bien una cualidad social determinada. Si bien es verdad que el que está cultivado, suele ser, por regla general, —no siempre— educado. Y todo se basa en una buena educación, que comporta comprensión y tolerancia hacia nuestro prójimo, para poder soportarnos, los unos a los otros, con respeto y resignación cristiana.

Desgraciadamente, en España, aún no estamos acostumbrados a esta clase de instituciones. Pues, no hace mucho que empiezan a funcionar en nuestro país, en donde resultan casi una novedad, y el vulgo considera todavía, impropriadamente, «asilos». Y la mayoría de nosotros no acabamos de concienciar-

nos de las ventajas que nos aportan, y sólo le vemos su lado malo e inconvenientes. Siendo el peor de ellos, precisamente, esa mezcla de toda especie, esa mezcla de toda especie.

Yo, particularmente, no he sido nunca partidario de la discriminación. Pues considero que toda persona, —cualquiera que sea su edad, sexo, clase social, raza o credo—, merece mi respeto y consideración, por el mero hecho de tratarse de un ser humano; y lo único que le busco y tengo en cuenta, despertando mis simpatías, son sus valores morales y virtudes personales, es decir, su manera de ser y comportarse. No obstante, opino que, para que impere una absoluta y armónica convivencia, en un núcleo de población anciana de estos «pequeños mundos» de residentes, debería tenerse presente dicha discriminación. En el sentido de formar grupos de personas compatibles entre sí, instalándolos en viviendas o pabellones por separado, y con personal adecuado que pueda atender debidamente, a los más necesitados de ayuda material o moral. Sin menoscabo de juntarse con los demás en los lugares comunes de servicios públicos o de esparcimiento, etc.; si bien, en el comedor

general por ejemplo, formando también pequeños grupos de comensales apropiados, en la misma mesa. Como de hecho, ya viene haciéndose en muchas de esta clase de Residencias.

Ya que, el anciano, cuando se le habla de internarle en alguna de ellas, se resiste a la idea, pensando sin duda, que se le quiere marginar separándole de los suyos; ya que considera que si se le recluye allí, es para quitárselo de en medio, dándole de lado en su círculo familiar y de amistades. Y, una vez dentro, —si ingresa— le cuesta trabajo adaptarse a su nueva forma de vida, disciplinada y rutinaria al mismo tiempo. (Pues forzosamente ha de ser así, para la buena marcha de la casa). Y sabido es, que a toda persona, con la edad, se nos acentúan los defectos y pequeñas manías que podemos tener, no soportando fácilmente las molestias que los demás nos imponen o puedan ocasionarnos, máxime tratándose de personas extrañas, ajenas a la familia. Y de esta forma, se entablan fácilmente discusiones por una no nada.

Por ello opino, modestamente, que, lo que hay que darle al anciano, para que se encuentre a gusto y contento, y se amolde más fácilmente a su condición y nuevo alojamiento, es, no solo comodidades, sino que también, en primer lugar y ante todo, un poco de comprensión y cariño, por parte de todos los componentes de la casa, (empezando por los de más arriba y terminando por el servicio), procurando al propio tiempo que se entienda y se avenga con sus nuevos compañeros. Es decir, darle calor de hogar, para que no se sienta

solo ni se añore de los suyos.

En cuanto al régimen alimenticio que debe imperar, también hay que tenerlo en consideración, y debería ser ligero, sano y equilibrado, con pocas grasas animales y ausencia absoluta de especias y demás condimentos picantes, así como colorantes y sabores artificiales; a la par que bien cocinado y suficientemente cocido. Es decir, de fácil digestión y apropiado para personas de su edad, teniendo en cuenta su más lenta asimilación y su vida sedentaria.

Por otra parte, convendría también animarle y ayudarle a desarrollar y poner en práctica sus habilidades o aficiones personales, permitiéndole ocuparse en algún «hobby» de su agrado, ya sea manual o intelectual, que nunca pudo ejercer antes, en su vida laboral activa, por falta de tiempo o por lo que sea, —para que se sienta útil a la par que le sirva de entretenimiento en su forzado ocio, propio de la vejez. Al mismo tiempo que podría organizarse también, actividades físico-culturales, apropiadas a su edad y sexo. Animándole a ello, con conferencias adecuadas al caso.

Poniendo en práctica sesiones de gimnasia, por ejemplo, y también ¿por qué no?, algún deporte sencillo, que no requiera demasiado esfuerzo corporal, y que al propio tiempo le suponga un medio eficaz y sano para mantenerse en forma, no anquilosarse y soportar mejor los achaques propios de la edad caduca. Orientándole en la cuestión, con consejos prácticos.

Pues, por regla general, el anciano, (sobre todo el de raza española, que no está todavía acostumbrado a ello, como los extranjeros), en llegando a cierta edad, suele tender a la molicie y a la pereza men-

tal, y sobre todo a la corporal. Como si el mero hecho de haber alcanzado la edad del «retiro» —nunca mejor aplicada la palabra en este caso— ya hubiera cumplido con su misión en la vida. Y no es así. Pues, si nos quedan todavía, cinco, diez, quince, veinte o más años de existencia (eso sólo Dios lo sabe), debemos demostrar que no somos seres inútiles, como se supone incapaces de vivirlos activa y provechosamente para nosotros mismos y para los demás. Debemos luchar para que la sociedad no nos margine, dándonos de lado como un trasto viejo; y como de hecho, desgraciadamente, ya está ocurriendo. ¿Quiénes son, pues los culpables de que esto suceda? Yo diría que todos en conjunto, la sociedad y los propios ancianos, permitiendo que nos arrinconen sin protesta por nuestra parte, por desidia y pereza.

¡Hombres y mujeres de la tercera edad! Demosttrad que sois seres vivientes de carne y hueso, con una mente y un cuerpo muy capaces todavía de poder valeros por vosotros mismos y ser útiles a esa misma sociedad que hasta el presente os ha rechazado. No muñecos acartonados que vegetan como las plantas marchitas, esperando su consumición resignadamente. ¡Animaos y unios todos para la lucha en común! Pues la vida es bella y puede daros aun satisfacciones insospechadas, si sabéis encontrarle un aliciente igno de vivirla... Y para ello cualquier edad es buena, pues de ilusión también se vive, y el espíritu es lo que cuenta. Y el que tiene la suerte de poseer un espíritu joven, seguirá siendo joven eternamente en su interior, mientras el cuerpo aguante, a pesar de los años y las miserias físicas que estos pueden acarrearlos...
MARIA DEL MAR BELLO,
residente en el «Llar dels Ancians»

Revista
de prensa

Diario 16

Tratamiento
contra el
tóxico
de la colza

1. Ejercicio: la primera acción es realizar ejercicio físico, lo cual no tiene como finalidad generar sudor, sino poner la sangre en circulación y el sistema funcionando, de tal forma que las impurezas detenidas en él puedan ser liberadas y bombeadas hacia fuera.

2. Suda en sauna: las impurezas pueden ahora ser disipadas del cuerpo y dejar el sistema a través de los poros. Para esta primera y segunda fases se utilizan unas cinco horas diarias.

3. Sal y potasio: la sal no es obligatoria en todos los tratamientos, solo es necesaria si aparecen síntomas de agotamiento. También puede haber una reducción de potasio, que se contrataca con tabletas de gluconato de potasio.

4. Líquidos: durante el programa es importante la ingestión de una buena cantidad de agua, lo cual ayuda enormemente a limpiar el sistema, además de que sería peligroso, después del sudado en sauna, no reabastecer los fluidos del cuerpo.

5. Horario personal: Es importante que la persona que esté realizando el recorrido de purificación mantenga un horario personal ordenado, «debe apegarse a él sensatamente y no saltarse los días o hacerlo al azar».

6. Nutrición: No se trata de establecer una dieta alimenticia, ya que la persona puede comer lo que come normalmente solo agregando algunos vegetales. Lo fundamental es mantener un adecuado equilibrio de vitaminas y minerales, ya que uno de los principales efectos de las toxinas es crear deficiencias nutricionales en el cuerpo.

TALBOT HORIZON: Características
de Campeón.

Completa gama para elegir el que mejor se ajuste a sus exigencias:

HORIZON LS - HORIZON GL - HORIZON GLS

HORIZON AUTOMATICO - HORIZON S1.

La tecnología más avanzada: encendido electrónico, sistema de mantenimiento reducido, econoscopio electrónico (GL), cambio automático (GL Automático), ordenador de viaje (GLS).

DESDE 531.500 pts. F.F.



EL ESPIRITU AUTOMOVILISTA
TALBOT

MOSA Aragón, 191
PALMA DE MALLORCA

Calvo Sotelo espera mejores relaciones con Francia

Mitterrand fue recibido por los Reyes, en Barajas

Madrid. (Por Ramón Luis Acuña de EFE).— El presidente francés, Francois Mitterrand, ha iniciado una visita oficial a España de cuarenta y ocho horas destinada a «clarificar los problemas franco-españoles en materia de cooperación contra el terrorismo y entrada de España en el Mercado Común Europeo».

Un portavoz oficial francés centró así esta primera estancia del jefe de Estado francés en Madrid al presentarla a la prensa y mostró esperanzas de que resulte de ella algún acuerdo concreto.

Mitterrand fue recibido a las dos de la tarde por el Rey de España en el aeropuerto de Madrid-Barajas y ambos jefes de Estado se reunieron inmediatamente después, en un almuerzo privado en el palacio de la Zarzuela.

La acogida calurosa dispensada por los monarcas españoles a los esposos Mitterrand contrastó con la de la prensa, en general fría con el estadista visitante y crítica en cuanto a su postura hacia los asuntos españoles.

La jornada de ayer fue, sin duda, la menos política de este viaje de tres días eminentemente políticos, y la más protocolaria de la visita muy poco protocolaria por no estar concebida como «de Estado».

Francois Mitterrand trajo de París una motocicleta

francesa marca «BFG» con motor «Citroen» para regalarle al Rey, gran aficionado a las motocicletas que se detuvo a examinar todos sus detalles técnicos, y el soberano entregó a su huésped una edición príncipe de «El ingenioso hidalgo don Quijote de la Mancha», del siglo diecinueve.

Por la tarde acudió al Casón del Retiro para contemplar el «Guernica», de Picasso, que admiró por primera vez, y contemplar los Goya y los Velázquez del museo del Prado, a un paso del hotel Ritz, donde se alojaba.

El presidente de la república francesa y el presidente del Gobierno español, Leopoldo Calvo Sotelo, habían fijado previamente sus posiciones políticas en sendas entrevistas anteriores al viaje, la primera en la prensa y televisión española, la segunda en la prensa francesa.

Desea Mitterrand, «algo positivo» en cuando al ingreso español en la Comunidad sin dejar de tener presente que existen pro-



En la foto, el mandatario francés y Don Juan Carlos pasan revista a las tropas que les rindieron honores, en el aeropuerto de Barajas.— (TELEFOTO EFE).

blemas agrícolas y pesqueros sobre los que los franceses exponen reservas.

Quiere por su parte Calvo Sotelo que haya entre Francia y España una «reconciliación similar a la franco-alemana» para superar las diferencias que las separan.

Pero reitera el primero que Francia no concederá extradiciones de terroristas vasco-españoles y subraya el segundo que el derecho

de asilo no puede aplicarse a delincuentes comunes, actitudes irreconciliables en cuanto a este punto.

Los brindis de la cena de gala que el Rey de España ofrece al presidente de la República Francesa en el Palacio Real, constituyen las primeras declaraciones públicas de un viaje que la opinión española califica de difícil, del mismo modo que lo hace la francesa.

Suspensión de actividades en ciento treinta ayuntamientos vascos

Recursos de los gobernadores civiles y de los concejales socialistas

Cerca de ciento treinta ayuntamientos vascos, con alcaldes del PNV, han suspendido la actividad corporativa mientras dure en las Cortes el debate sobre la «Loapa».

Al igual que ayer lo hicieron los alcaldes de Bilbao y San Sebastián, ayer mañana el alcalde de Vitoria ha emitido un decreto por el que se suspende la actividad corporativa de plenos y permanentes.

En el resto de los ayuntamientos de la Comunidad Autónoma, unos 97, en los que el alcalde no pertenece al Partido Nacionalista Vasco, los concejales de esta formación política no asistieron a comisiones, permanentes o plenos.

El alcalde de Vitoria, ha precisado que la medida no paraliza totalmente la vida municipal, que se trata de un gesto de protesta ante lo que se considera una afrenta a los intereses del País Vasco y afirmó que caso que la «LOAPA» fuese aprobada se recurriría ante el Tribunal Constitucional.

SUSPENDEN ACTIVIDADES LOS DIPUTADOS FORALES

Los diputados forales de Vizcaya que pertenecen al PNV han decidido suspender sus actividades hasta el viernes próximo, en protesta por la «LOAPA».

Al término de la reunión celebrada por la Comisión de Gobierno de la Diputación, los miembros del PNV en el citado organismo comunicaron su decisión de abstenerse de intervenir en las actividades que las Comisiones informativas desarrollen hasta el viernes próximo.

Explicaron que tal actitud la han adoptado «en protesta ante la inminente aprobación de la «LOAPA», ley que vulnera gravemente al Estatuto de Guernica, mayoritariamente aprobado en su día por el pueblo vasco».

IMPUGNACION DEL GOBIERNO CIVIL

El gobernador civil de Vizcaya, José Ramón Onega, ha presentado, al fiscal de la Audiencia Territorial el escrito de impugnación de los decretos de los alcaldes del PNV por los que se paraliza la actividad administrativa de los ayuntamientos, en protesta por el debate de la «LOAPA».

En el escrito de impugnación se pone en conocimiento del fiscal la presunta ilegalidad de los decretos aprobados por los alcaldes nacionalistas en los ayuntamientos vizcaínos.

Al mismo tiempo, el abogado del Estado de Bilbao ha interpuesto recurso contencioso administrativo ante la sala de la Audiencia solicitando que se declaren nulos los decretos de los alcaldes citados.

RECURSOS SOCIALISTAS

Los concejales socialistas han comenzado a interponer recursos de reposición contra los alcaldes del PNV que han suspendido por Decreto, y mientras dure el debate de la «LOAPA», la vida corporativa de sus ayuntamientos.

La oficina de prensa del PSE-PSOE ha facilitado a media mañana de el texto del citado recurso, que se fundamenta en diversas disposiciones legales y en la misma Constitución.

Según uno de estos argumentos, contenido en la Ley 44/81 de 28 de octubre, están «legitimados para impugnar acuerdos en las Corporaciones Locales los miembros de las mismas que no los hubieren votado favorablemente».

Piden los concejales socialistas que tales decretos de suspensión de la vida corporativa municipal sean declarados nulos de pleno derecho, sin perjuicio de las responsabilidades de tipo penal que eventualmente concurrirían en los alcaldes.

Editorial

La toponimia del error

Nada obsta a que recordemos aquí que la denominación correcta de la capital balear es Palma de Mallorca. No tomen, pues, a mal los informadores que trasladan en los medios catalanes la crónica de la estancia entre nosotros del presidente de la Generalitat el ruego de que eviten denominar Ciutat, a secas. Es impropio.

Lo mismo es impropia la denominación Les Illes, otra mención a secas que sugiere el uso de la «nomenclatura» de la geopolítica pancatalanista «dels Països Catalans», astucia de una minoría sin futuro con acólitos insulares enfermos de exactitud en la identidad. Por fortuna, menos que pocos.

Unas relaciones que deseamos entrañables y bien planeadas no pueden tener en su traducción a los medios de comunicación las palabras exactas de la incomunicación. Aquí amamos a Cataluña como corresponde a lo fraterno y confiamos en que el presidente de su Generalidad haya alcanzado a comprender esa inmejorable disposición de mallorquines, menorquines y pitiusos. A los colegas que han formado el séquito informativo de Jorge Pujol vaya el ruego cordial de la

exactitud. Las informaciones emitidas desde «les Illes Balears i Pitiuses» cuando se fechan desde su capital hay que encabezarlas así: Palma de Mallorca.

La realidad importa. Piensen todos los que patrocinan la tesis de la lengua común, tema que no pertenece a esta guerra, en aquella observación de Shaw cuando afirma que Inglaterra y Estados Unidos son dos naciones «separadas» por una lengua común. La exactitud, cordial como podáis actitudes, es algo a demandar por todos los que deseamos fuerte unión y abundantes relaciones progresivas, humanas y culturales, si hiciera falta, a pesar de la lengua común.

Mallorca, Menorca y las Pitiusas desean unas relaciones con Cataluña intensas y crecientes, pero las desean planteadas en forma que su filosofía resulte absolutamente transferible a cualquier marco ideológico y nivel constitucional. Lejos de las posiciones que fracasaron ya en varias ocasiones. De ahí que, sin exagerar nada ni ofender a nadie, advirtamos el uso incorrecto e inoportuno, digamos, de la toponimia del error.

Baleares

PARA

AHORRAR

VISTASE EN

Almacenes
bauzás.a.

AHORA TODOS LOS
ARTICULOS CON UN

20%

DE DESCUENTO SOBRE NUESTROS
BAJISIMOS PRECIOS

TIENDAS:

-Plaza Cort, 4
-Gral. Riera, 44
-Bartolomé Pou, 40

-Plaza Fleming, 3
-Capitán Vila, 15

Eduardo Punset abandona UCD



El ex-ministro y militante de base de «Centristes de Catalunya-UCD», Eduardo Punset, pedirá la baja en este partido político «como consecuencia de desacuerdos importantes con la estrategia general del mismo».

Esta decisión, se adopta asimismo «por las diferencias de criterios en puntos concretos del debate político sobre la LOAPA, y por la posición adoptada con respecto a los Clubs Liberales en los que ostenta la secretaría general».

Eduardo Punset mantuvo hasta ayer diversos contactos con dirigentes de UCD a nivel nacional, y miembros de los Clubs Liberales, «así como con destacadas personalidades políticas catalanas de Convergencia Democrática y de otros sectores políticos antes de adoptar esta decisión definitiva».

«En cualquier caso —se añadió— Punset reafirma su voluntad política de estar presente en los próximos procesos electorales, contribuyendo en todo lo posible a consolidar y perfeccionar el proceso autonómico catalán y a garantizar la involucración de los catalanes en un proyecto solidario de Estado, que asegure la gobernabilidad de España».

REUNION DE LOS LIBERALES

La Federación Catalana de Clubs Liberales, que preside Eduardo Punset, se reunirá en Barcelona, a fin de trazar la estrategia a seguir tras el anuncio efectuado por éste de causar baja en CC-UCD.

Preguntado sobre las especulaciones en torno a Eduardo Punset y la posibilidad de que pase a CDC, Jordi Piella indicó que «es un asunto que de momento no hemos abordado, aunque CDC está tomando la base ideológica liberal, sobre todo Roca; y por tanto, no estamos en contra de ninguna ideología que se corresponda con la nuestra».

Juan Muntaner, presidente de Sanitaria Balear

«Todos los enfermos y médicos tienen cabida en nuestra clínica»

Entre distintos grupos de médicos circulan opiniones contradictorias en lo que hace referencia a los contratos para «Imeco» de los servicios de la Clínica «Mare Nostrum». Un tema que se ha hecho popular también entre los clientes, por ello, nos ha parecido oportuno hacer unas preguntas al presidente de Sanitaria Balear, Juan Muntaner Vidal, a fin de que aclare al lector todo lo relacionado con el tema con el que hemos encabezado el reportaje.

—¿Cuál es la postura de la clínica «Mare Nostrum» con respecto a «Imeco»?

—Hace unos años tuvimos que rescindir el contrato con esta sociedad, suspendiendo así la atención hospitalaria en nuestra clínica. Fue por cuestiones económicas ya que el importe de sus tarifas no estaba de acuerdo con nuestros costos. Nuestra decisión obligó a los beneficiarios de Imeco a renunciar a nuestra clínica lo que sentimos vivamente, pues su preferencia por nuestros servicios contaba con nuestra simpatía y deseos de darles una atención hospitalaria lo más humana y efectiva que fuera posible.

—¿Siguen estas condiciones?

—En la actualidad las condiciones económicas han mejorado sensiblemente y la clínica «Mare Nostrum» —cada día con mejores medios sanitarios— puede atender a todos los asegurados que lo deseen. De modo muy concreto nos consta que,

un buen número de asegurados a «Imeco» les interesa que puedan ser hospitalizados en nuestra clínica. Estos, en muchos casos, también están asegurados en Mare Nostrum, a través de otros ramos.

—¿Creó, según parece, cierto malestar, esta no aceptación entre los profesionales de la medicina?

—La verdad es que sentimos mucho el que tuvieran que suspenderse las relaciones con Imeco, que creó este malestar que dices entre los médicos que, con exclusividad, asistían en nuestra clínica a todos sus enfermos; tanto si eran de esta compañía como de otras. Desde entonces no dejamos de considerar la posibilidad de reanudar esta relación que les permita, con mayor comodidad para ellos, internar a sus enfermos de Imeco en nuestra clínica. En este sentido nos hemos dirigido a la citada entidad, ofreciéndoles nuestra colaboración, en las mismas condiciones que las demás clínicas, para que sus asegurados y

sus médicos puedan, si así lo desean, hacer otra vez uso de nuestros servicios hospitalarios.

—¿Entonces no existe problema por su parte?

—En absoluto, ahora depende exclusivamente de ellos, por nuestra parte, reiteramos públicamente el ofrecimiento que hicimos últimamente a la Dirección de Imeco. Quiero dejar bien claro que nuestra clínica es una clínica abierta, todos los enfermos y todos los médicos tienen cabida en ella. No regatearemos esfuerzos en mantener esta filosofía, haciendo toda clase de sacrificios para culminarla y dotar a nuestra clínica de todos los servicios que sea preciso para poder dar una asistencia eficaz al público en general, sin discriminaciones de ninguna clase, tanto de clientes, como médicos, como de compañías aseguradoras.

Al despedirnos de Juan Muntaner, visitamos los medios sanitarios recientemente puestos en servicio —Unidad de Coronarias, Cuidados intensivos, Ecografía, etc.—, nos manifestó que, «estas realizaciones no son una meta, sino un punto de partida para alcanzar la cota más alta posible, en el nivel sanitario que nuestra población merece».

No hay ultimatum de Suárez a Calvo Sotelo

Emilio Attard, candidato a la vicepresidencia del Congreso

El despacho de Adolfo Suárez, ex presidente del Gobierno y presidente de honor de UCD, manifestó a primera hora de la mañana que no hay ningún ultimatum del ex-presidente a Leopoldo Calvo Sotelo, presidente del Gobierno y de UCD, cara a la solución de la crisis del partido centrista.

Las mismas fuentes calificaron de «mentira en toda su extensión» la información difundida por «Diario 16» en la que se exponen los seis puntos que supondrían las condiciones de Suárez para no marcharse del partido. El despacho de Adolfo Suárez considera esa información como una filtración de alguna persona interesada.

LAS SEIS CONDICIONES

La información de «Diario 16» afirma que Suárez ha lanzado un duro ultimatum al jefe del Gobierno y del partido, Leopoldo Calvo Sotelo, para una solución a la crisis de UCD, y que incluye seis condiciones muy concretas.

Las seis condiciones recogidas por el periódico en su primera página son las siguientes.

1.— Expulsión de demócratas y liberales que hayan «coqueteado» con Fraga y Garrigues.

2.— Salida de la dirección del partido de los hombres que lo combatieron: Pío y Martín Villa.

3.— Dimisión o cese de los ministros Pérez Llorca y Rodríguez Inciarte, a los que califica de «nefastos».

4.— Disolución de Cortes el 15 de septiembre y convocatoria de elecciones para el 15 de noviembre.

5.— Landelino Lavilla sería el candidato a la Presidencia del Gobierno y él a la del partido.

6.— Leopoldo Calvo Sotelo abandonaría la política activa para dirigir uno de los grandes bancos».

AMENAZA DE MARCHARSE

Según la información citada, Suárez: Amenaza con marcharse del partido centrista, junto con los diputados que le son fieles, si antes del 15 de julio no se culmina la operación que ya tiene pactada, con lo que, en cualquier caso, dejaría al actual gabinete sin posibilidades de continuidad.

Además de las seis condiciones, el ex-presidente se opone a cualquier intento de Rodríguez Miranda (ministro de Trabajo) para capitanear un sector dentro

de UCD. En cuanto a los socialdemócratas que abandonaron el partido con Fernández Ordóñez, se opone a su vuelta al partido, porque no les perdona que lo hubieran abandonado en momentos críticos para el centrismo.

En la presidencia del partido, Adolfo Suárez intentaría «relanzar» la idea de centro.

LA MONCLOA OPINA

«En Presidencia no se han tenido más noticias sobre el supuesto ultimatum de Adolfo Suárez que las publicadas por un diario madrileño», han declarado fuentes cercanas a la Moncloa.

Las mismas fuentes añadieron: «Son tan extrañas y tan fuera de lugar las informaciones publicadas por este diario que en Presidencia no se han tomado en consideración».

EJECUTIVA DE UCD

El presidente de UCD, Leopoldo Calvo Sotelo, ha indicado, en la reunión del Comité Ejecutivo de su partido celebrada ayer mañana, que se propone convocar la próxima sesión de este órgano para el próximo jueves 1 de julio, incluyéndose como único tema monográfico la situación de UCD y posibles propuestas, según un comunicado enviado por este partido.

Respecto a la candidatura para la vicepresidencia primera del Congreso de los Diputados, uno de los

puntos del día de la reunión, la nota señala que el Comité ejecutivo ha acordado por unanimidad proponer para dicha vicepresidencia primera al diputado de UCD por Valencia y presidente de la Comisión Constitucional, Emilio Attard». El Pleno del Congreso eligió por la tarde al señor Attard.

Asimismo, el ejecutivo centrista examinó «los antecedentes sobre la candidatura del Excmo. Sr. D. Joaquín Ruiz-Giménez y Cortes, para Defensor del Pueblo, quien pudiendo haber sido candidato conjunto de todos los partidos, lamentablemente no se produjo tal circunstancia».

«En consecuencia y en coherencia con la posición adoptada por UCD en la Comisión Mixta —añade la nota—, se acordó por mayoría que diputados y senadores de los grupos parlamentarios del Congreso y Senado se abstengan en las votaciones que en el pleno de ambas cámaras, pudieren producirse al presentarse la candidatura de D. Joaquín Ruiz Jimenez».

Finalmente se dice en el comunicado que «el Comité ejecutivo quedó informado por el ministro de Hacienda, Jaime García Añoveros sobre posibles nombres de candidatos a considerar en la búsqueda del consenso necesario conforme a la ley orgánica del Tribunal de Cuentas para la elección por la mayoría de los 3/5, por ambas Cámaras».

UCD decide no votar a Ruiz Giménez como Defensor del Pueblo

El Comité Ejecutivo de UCD decidió ayer que su grupo parlamentario se abstenga en la votación para Defensor del Pueblo.

Dicha votación tendrá lugar el próximo lunes en el Congreso.

Ruiz Giménez fue la persona propuesta como candidato, por las Comisiones del Congreso y del Senado, para ocupar dicho puesto.

PUEDA SALIR NO ELEGIDO

Si todo el grupo parlamentario de UCD se abstiene en la votación para la elección de defensor del pueblo, como ha acordado esta mañana el Comité Ejecutivo de este partido, Joaquín Ruiz Giménez, candidato del PSOE, apoyado por otras fuerzas parlamentarias, no saldrá elegido para dicho cargo.

Según establece la Ley Orgánica del Defensor del Pueblo, es necesario que el candidato obtenga los tres quintos de los votos afirmativos del total de la Cámara. En la actualidad, la cá-

mara cuenta con 346 diputados, tras la renuncia de los diputados Antonio Torres Salvador, Ramón Trias Fargas, Felipe Alcaraz y Manuel Gracia.

Dado que los tres quintos de la cámara suponen 197-198 diputados y UCD cuenta en la actualidad con 149, el candidato propuesto necesitaría que la totalidad del resto de la cámara, 197 diputados, votara a su favor para salir elegido.

A la postura de abstención del grupo parlamentario centrista hay que añadir, posiblemente, el voto en contra de Coalición Democrática que ya manifestó su intención de voto en la designación de Ruiz-Giménez por la comisión mixta Congreso-Senado, celebrada la pasada semana.

Asimismo, es posible que algún diputado del Grupo Mixto vote en contra de Ruiz-Giménez, con lo que la elección del Candidato del PSOE y otras fuerzas políticas parece incierta.

RUIZ GIMENEZ NO QUIERE HACER COMENTARIOS

Joaquín Ruiz-Giménez, candidato a Defensor del Pueblo, ha manifestado en relación con la abstención de UCD sobre su candidatura que «no haré ninguna manifestación hasta que no se hayan producido las votaciones reglamentarias en el Congreso y el Senado».

Ruiz Giménez indicó que lamentaba mucho no hacer ningún tipo de comentario respecto a la posición de Unión de Centro Democrático sobre su candidatura a Defensor del Pueblo, y puntualizó que las declaraciones que había realizado cuando fue designado candidato a Defensor del Pueblo «han sido contraproducentes».

Finalmente afirmó que lamentaba no poder dar satisfacción a los medios informativos, pero que las circunstancias le obligaban a guardar silencio.

Gran Bretaña no está dispuesta a ceder la soberanía del Peñón

La primera ministra británica Margaret Thatcher, declaró que Gran Bretaña siempre había tenido la puerta abierta a las negociaciones con España, «excepto en el tema de la soberanía del Peñón».

el caso de Gibraltar debido a que los habitantes del Peñón habían expresado su deseo de continuar siendo británicos.

DECLARACIONES DE PYM

La afiliación de España a la Comunidad Económica europea es «inconcebible» con la frontera de Gibraltar cerrada, ha declarado hoy, en los Comunes Francis Pym, ministro de Asuntos Exteriores.

En sus declaraciones en los Comunes Pym ha dicho que el ingreso de España en la Alianza Atlántica fortalece la defensa del Occidente.

Al contestar preguntas de diputados, el ministro declaró que confía en la apertura de la frontera entre España y Gibraltar, pero insiste en que no habrá cambio en el régimen político de la colonia sin el acuerdo de los habitantes.

Aseguró, más tarde, que el Tratado de Utrecht conservaba toda su vigencia, y que en él se estipula que en el caso de ceder su soberanía pasaría a España. En una entrevista concedida a los corresponsales en Londres de las televisiones sueca, danesa y noruega, la «premier» británica manifestó que lamentaba que hayan sido suspendidas las planeadas negociaciones hispano-británicas sobre Gibraltar, y añadió que fue España quien cerró la verja.

Más adelante manifestó a los periodistas que Gran Bretaña había concedido la independencia a muchas de sus antiguas colonias y dominios, pero que no era

Pleno del Congreso

Rechazadas las enmiendas a la totalidad de la LOAPA

El Gobierno presentará recurso de constitucionalidad

El Pleno del Congreso rechazó todas las enmiendas de totalidad presentadas a la Ley Orgánica de Armonización del Proceso Autonómico de los grupos Comunistas, Minoría Catalana, PNV y Andalucista.

Previamente a esta votación, el ministro de Administración Territorial, Rafael Arias Salgado, anunció que el Gobierno presentará, con posterioridad a la aprobación de esta ley orgánica en el Senado, un recurso de constitucionalidad al Tribunal Constitucional, previo a la entrada en vigor de la ley, para disipar así todas las dudas sobre su constitucionalidad.



El Partido Nacionalista Vasco es el más claro opositor a la LOAPA.

El ministro recogía una propuesta anterior de Felipe González quien posteriormente matizó que los recursos de inconstitucionalidad pueden ser presentados por las Comunidades Autónomas.

Las enmiendas de de-

volución del grupo andalucista y Minoría catalana fueron derrotadas con 207 votos en contra, 39 a favor y 13 abstenciones. La vo-

tación se llevó a cabo por llamamiento individual de los diputados a petición de Miguel Roca. Votaron a favor de las enmiendas Gru-

po Andalucista, el PCE, el PNV, Minoría Catalana y José María Bandrés y Pilar Brabo del grupo Mixto. Votaron en contra UCD y PSOE y los diputados de Acción Democrática. Se abstuvieron Coalición Democrática y los diputados del Grupo Mixto Clavero y Tamames.

También fueron rechazadas las enmiendas a la totalidad con texto alternativo del PCE y del PNV. La primera obtuvo 39 votos a favor, 221 en contra y 3 abstenciones mientras que la segunda tuvo 40 votos a favor, 215 en contra y 10 abstenciones. Fue derrotada asimismo la enmienda del PNV que proponía el cambio de título de la Ley

Modesto Fraile y Carlos Gila

«Pudimos haber acabado con el Gobierno el pasado jueves»

«Pudimos haber acabado con el Gobierno el pasado jueves, pero hemos preferido esperar», han declarado a «Efe», Modesto Fraile y Carlos Gila, en el transcurso de una reunión mantenida con numerosos segovianos, entre los que se encontraban el presidente de la Diputación y varios diputados provinciales.

La reunión tenía como objetivo estudiar las consecuencias que se derivan para Segovia de su incorporación a la autonomía de Castilla y León, después del pase al grupo mixto del Congreso, por parte de los citados parlamentarios.

En sus declaraciones a «Efe», Modesto Fraile y Carlos Gila rechazaron «las absurdas declaraciones del senador Julio Nieves en las que decía que nos marchamos del partido porque sabíamos que no íbamos a estar incluidos en las futuras listas de UCD».

Criticaron también la postura de Rodríguez Sahagún y Calvo Ortega en este sentido, de quienes dijeron que con sus llegadas a los órganos ejecutivos del partido habían provocado el declive de UCD, partido que tiene la responsabilidad de haber pasado en tres años de ser mayoritario a convertirse en casi extraparlamentario.

Preguntados sobre si esta reunión había servido como infraestructura de un posible partido, dijeron que ellos están dispuestos a hacer todo lo necesario con tal de defenderse de una agresión injusta por parte del Gobierno.

Finalmente, los dos parlamentarios declararon a Efe que: «votaremos siempre contra el Gobierno, menos en aquellos casos en que nuestra ideología coincida con la gubernamental, como en el caso del aborto».

Por su parte, el presidente de la Diputación segoviana declaró que el organismo que él preside «tomará los acuerdos que estime necesarios para la mejor defensa de su acuerdo primitivo de preservar la identidad de la provincia, rechazando así, la injusticia que supone para el pueblo de Segovia que el Gobierno haya enviado, para su aprobación en las Cortes, un proyecto de ley orgánica para el ingreso de Segovia en la Comunidad Autónoma Castellano-leonesa».

Al término de la reunión, Modesto Fraile y Carlos Gila, declararon a «Efe» que los reunidos podían ser considerados como el Consejo Político Provincial de UCD, cuando este partido existía realmente en la provincia de Segovia.

Condenado el realizador de la película «Rocío»

La sala segunda de la audiencia territorial de Sevilla ha considerado al director de cine Fernando Ruiz Vergara como autor de un delito de injurias graves, hechas con publicidad difundida por el cinematógrafo, al ser el único responsable de la película «Rocío».

Por este delito le ha condenado a dos meses y un día de arresto mayor, al pago de una multa de 50.000 pesetas o arresto sustitutorio de 20 días y al abono de diez millones de pesetas a los herederos de Jose María Reales Carrasco, en concepto de indemnización por los perjuicios de toda clase causados.

El tribunal también ha condenado a Fernando Ruiz al pago de una sexta parte de las costas procesales, incluidas las de la acusación particular, y a las penas accesorias de suspensión de todo cargo público, profesional, de oficio

y del derecho a sufragio durante el tiempo de la condena.

La sentencia considera probado que Fernando Ruiz Vergara ideó, materializó y montó la película-reportaje «Rocío», en la que se recoge, sin que haya constancia de que se le dijera que eran para este reportaje, unas declaraciones de Pedro Gomez Clavijo sobre unos hechos ocurridos en 1936 en la localidad onubense de Almonte.

Según la sentencia, en esta película aparece una foto de José María Reales Carrasco, vecino de Almonte, fallecido en 1964 y cofundador de la Hermandad del Rocío de Jerez, con un rectángulo negro que le cubre los ojos y tras la frase «El responsable de esta banda de asesinos era...», a la que siguen, tras un silencio, otras declaraciones de Pedro Gomez Clavijo.

Mañana, onomástica del Rey

Hoy, día 23 de junio, en todas las unidades del Ejército se celebrará una reunión de jefes, oficiales y suboficiales, en la que se brindará por Su Majestad el Rey, con motivo de celebrarse el día siguiente la onomástica de Don Juan Carlos, festividad incluida en el calendario de fiestas militares.

Según se informó a «Europa Press» en fuentes oficiales, el Estado Mayor del Ejército ha cursado a las unidades, centros y dependencias, mediante telegrama interno, instrucciones sobre la celebración del día 24.

Las instrucciones incluyen que ese día serán levantados los arrestos leves que no procedan de procedimiento judicial, y los afectados quedarán en libertad.

Igualmente, el día de San Juan se instalará engalanado general, serán disparadas salvas de 21 cañonazos. En las unidades se servirá comida extraordinaria.

Estas celebraciones son las mismas que han tenido lugar en años anteriores, desde que se estableció la festividad.

Hallados explosivos posiblemente de ETA

Cuarenta y un kilos de goma 2, 32 cebos eléctricos y 27,7 metros de cable detonante han sido hallados por la Guardia Civil, a la altura del kilómetro 93 de la carretera nacional Córdoba a Valencia, en el término de Villapalacios (Albacete), a unos seis metros al margen de la carretera.

La Guardia Civil había mantenido un servicio durante 48 horas de vigilancia en el lugar, con el fin de detener a los destinatarios de los explosivos, que se suponen miembros de ETA, según fuentes de la Benemérita.

Técnicos de la Guardia Civil han destruido los explosivos, sin que hasta el momento, al parecer, se hallan efectuado detenciones.

ALUMNOS B.U.P.

ABIERTA MATRICULA
CURSO 1982 - 1983

Se pone en conocimiento de todos los alumnos que posean estudios de BUP que está abierta la matrícula para el curso 1982 - 1983 en ESMA en las siguientes especialidades: EMPRESARIALES, MARKETING, CONTABILIDAD, INFORMATICA Y ELECTRONICA. Información y Matrícula en ESMA-1, Vía Roma nº 5-B (Frente Instituto Ramón Llull). Teléfonos: 215096 y 255530.

abece

mueble modular



utilidad y robustez probadas

JOSE FLEX
DISTRIBUIDOR
CALLE SAN MIGUEL

División en la Junta Militar

El general Reynaldo Bignone virtual presidente argentino

● La Aviación y la Armada rechazan la designación hecha por Nicolaidis y amenazan con retirarse del proceso de reorganización nacional

El general Reynaldo Bignone, en situación de retiro, será designado en las próximas horas por la Junta Militar argentina como nuevo presidente de la nación.

La agencia oficial de noticias, Telam, ha informando que el general retirado Reynaldo Bignone, sucederá en la presidencia al teniente general Leopoldo Galtieri, que dimitió hace unos días.

La agencia afirma que el militar ha sido propuesto por el Ejército sin dar otros detalles.

Este cable informativo, fue difundido cuando en las sedes de la Aviación y la Armada tienen lugar reuniones, al más alto nivel, en las que se analizan las próximas posturas a seguir.

Tanto la fuerza aérea como la Armada han manifestado su desacuerdo con la designación de un nuevo presidente perteneciente al Ejército y han apoyado, en última instancia, el nombramiento de un civil, hecho este último rechazado por el Ejército de Tierra.

Bignone fue titular de la Secretaría General de la Presidencia durante la administración del general Jorge Videla, secretario general del Ejército y comandante de institutos militares.

PRIMERA DIMISION

El secretario de Planificación, brigadier José Mirret, dimitió ayer por la tarde de su cargo. Se cree que es la primera de una serie de dimisiones que ocurrirán en lo que resta de la jornada.

Tal determinación vendría a corroborar lo señalado por el comandante en jefe de la Fuerza Aérea, brigadier general Basilio Lami Dozo, de que su Arma

junto con la Marina de guerra se retirarían del proceso de reorganización nacional.

ESPECULACIONES DE LA PRENSA

Antes de anunciarse la designación del general retirado Reynaldo Bignone para ocupar la Presidencia de la República argentina, los diarios de Buenos Aires publicaron ayer una detallada información de las reuniones que mantuvieron en las últimas horas los integrantes de la Junta Militar, citando para ello a «fuentes castrenses».

Según «La Nación», la discusión se basa ahora en el supuesto de que la etapa pos-Malvinas deberá culminar el 29 de marzo de 1984, con la iniciación del retorno a un Gobierno constitucional.

Las versiones periodísticas indican que en las reuniones del lunes, el comandante en jefe del Ejército de Tierra, general Cristino Incolaidis, habría insistido en la postulación, para jefe del Ejecutivo hasta esa fecha, del general Reynaldo Bignone o del general Eduardo Crespi.

El comandante en jefe de la Armada, almirante Jorge Isaac Anaya habría

vuelto a afirmar que el sucesor del general Galtieri podría ser un general, pero también insistió en la posibilidad de que fuese designado un civil.

Por su parte, el titular de la Fuerza Aérea, teniente general Basilio Lami Dozo, habría insistido, en nombre del Consejo de altos mandos militares, en la posición mantenida en la reunión del domingo, esto es, en su candidatura o en su defecto en la postulación del ex-comandante de la Fuerza Aérea, teniente general Omar Graffigna, o del actual secretario de planeamiento, general de división José Miret.

Las versiones señalan que en determinado momento el general Nicolaidis citó al general Bignone para que concurriera a la reunión para explicar su posible «programa de Gobierno».

El diario «Clarín» afirma que «a poco de que Bignone empezara a hablar, el teniente general Lami Dozo señaló que su fuerza no reafirmaría su designación como presidente de la nación, y «pocos minutos después Bignone abandonó la reunión».

También los diarios indican que Lami Dozo propuso una pausa de 48 horas para efectuar una consulta con dirigentes políticos, sindicales y empresariales, sobre si el presidente debía

ser un civil o un militar, y en el caso de que fuera militar a que fuerza debía pertenecer (Tierra, Mar o Aire).

La propuesta de la fuerza aérea fue rechazada por el general Nicolaidis, y la reunión de la junta militar se reanudó el lunes por la tarde.

Según «La Nación» antes de dar por concluida la reunión ayer por la mañana, el teniente general Lami Dozo «aclaró al almirante Anaya y al general Nicolaidis que tenía mandato de los generales de brigada para anunciarles que si no se daba ninguna de las soluciones propuestas, la fuerza aérea se retiraría del proceso de reorganización nacional.

El diario agrega que «fuentes navales» no descartaron la posibilidad de que «si no hubiera acuerdo la Armada hiciese finalmente causa común con la fuerza aérea y que el retiro de apoyo al proceso fuese total».

Un comentario del diario «La Prensa» señala que «tras una derrota militar cuyas causas aún no han sido debidamente esclarecidas, y en medio de un caos político y económico absoluto, las deliberaciones de la Junta Militar para la designación del nuevo presidente solo sirven para poner de manifiesto las gravísimas discrepancias que anidan hoy en los distintos sectores de las Fuerzas Armadas, respecto casi todos los problemas nacionales».

Por su parte, «Clarín» estima que «poco a poco se han ido descartando las posibilidades de civiles» cuyos nombres se manejaban como prescindibles.

Entre estos figuraban el líder del partido demócrata y ex embajador en Italia, Rafael Martínez Raymonda. El ex ministro de Agricultura y actual gobernador de la provincia de Buenos Aires, Jorge Aguado, y el ministro de Defensa, Amadeo Frugoli.

Por último «Clarín» señala que también recibieron objeciones el principal candidato de la Armada, el canciller Nicanor Costa Méndez, y en los medios de su propia fuerza, el actual presidente interino, general Saint Jean».

Acuerdo Begin-Reagan

Israel bombardea posiciones sirias

en Líbano

La aviación israelí bombardeó ayer las posiciones sirias en la carretera Beirut-Damasco, en una nueva violación del alto el fuego acordado hace once días que ha añadido tensión e incertidumbre a la situación en el Líbano ocupado.

Según la agencia palestina de noticias, Wafa, los combates se prolongaron varias horas y finalmente las tropas enemigas fueron rechazadas.

ACUERDO

REAGAN-BEGIN

El bombardeo aéreo se produjo después de varias ofensivas de los tanques invasores israelíes en dirección norte, en un intento de controlar la autopista Beirut-Damasco y las colinas que dominan la capital libanesa desde el este.

Fuentes libanesas informaron que la aviación judía bombardeó las posiciones sirias en las localidades de Aley y Hamana, a unos 30 kilómetros al este de Beirut, al parecer en un intento de cerrar el cerco a la ciudad.

La ocupación de importantes sectores de la autopista Beirut-Damasco, que parece ser el objetivo actual de las tropas invasoras, permitiría además a Israel controlar el valle libanés de la Bekaa, donde la presencia de tropas sirias ha sido motivo constante de preocupación para Tel Aviv.

Israel ya ocupa los primeros sectores de la carretera, próximos a la ciudad, pero hasta ahora no había intentado desplazarse hacia el este, después de ser rechazados por las tropas sirias sus primeros intentos de avance.

Las acciones militares israelíes, que continúan pese al alto el fuego, y el fracaso casi-total de las gestiones diplomáticas han llevado a una situación de tensión e incertidumbre que, según los observadores, es también parte de la estrategia de presión del Gobierno de Tel Aviv.

En el campo de batalla, la artillería y la armada israelí bombardearon el lunes, y la pasada madrugada de forma ininterrumpida los barrios del oeste y sur de Beirut, incluso los de población civil, según denunciaron fuentes palestinas.

Aunque el número de víctimas resulta difícil de contabilizar, la policía libanesa ha informado de 36 muertos, 85 heridos solamente en la mañana del lunes, a consecuencia de los ataques israelíes contra el cercado sector oeste de Beirut.

Al mismo tiempo, las tropas israelíes intentaron de nuevo, avanzar en dirección norte hacia la carretera Beirut-Damasco, bombardeando con disparos de artillería las posiciones palestinas y sirias en Aley, Bhamdun, Dar Al Baidar y Deirej.

No obstante al «acuerdo básico» entre Ronald Reagan y Menajem Begin, fuentes oficiales de Israel creen que el Gobierno libanés está «muy lejos» de lograr el desarme de la OLP y «la expulsión» de los sirios, condiciones puestas por el Estado judío para concluir su invasión de ese país.

Según dichas fuentes, las propuestas que debe considerar el Comité de Salvación Nacional del Líbano, a fin de concretar un acuerdo con la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), «no concuerdan con los objetivos de la campaña militar israelí».

Según las noticias llegadas a Israel, el primer ministro libanés, Syafik Wazan, propuso a la OLP seguir, con sus armas, en los cuatro campamentos de refugiados existentes en Beirut, que quedarán bajo control del Ejército nacional.

Pero un número creciente de políticos israelíes se está alineando con las tesis del ministro de Defensa, el general Ariel Sharon, caracterizado por su línea dura y que exige el desarme y desmantelamiento total de la organización palestina.

«Espero que el asunto de la OLP acabe sin necesidad de que nuestro ejército entre en Beirut occidental, pero de lo que no tengo dudas es de que hay que acabar con la OLP», declaró Eliahu Ben Elisar, ex embajador en Egipto y actualmente presidente del comité parlamentario para asuntos del Exterior y de Defensa.

El presidente norteamericano, Ronald Reagan, y el primer ministro israelí, Menajem Begin, acordaron en Washington, que además del desarme de la OLP y de la retirada del Líbano de las tropas sirias y judías, sus gobiernos apoyarán el surgimiento de un «gobierno fuerte» en Beirut.

Por otra parte, según noticias israelíes, entre las condiciones de Yaser Arafat para que la OLP deje de actuar como una organización militar se halla la de un «desarme general» de Beirut, esto es, también de las milicias cristianas, aliadas de Israel.

Elecciones en marzo de 1984

En los primeros meses de 1984 terminará «indefectiblemente el proceso» político argentino, anunció ayer por la mañana un comunicado de la Junta Militar. El comunicado asegura que «habrá consultas con los sectores representativos», con los que el poder Ejecutivo acordará los aspectos de «un plan político, económico y social».

Un comentario del diario «La Prensa» asegura que la Junta Militar ha aprobado un «plan fantasioso» que incluye «elecciones generales para marzo de 1984».

Añade el periódico que los proyectados «objetivos de transición» ya acordados también contemplan los siguientes puntos:

- 1) Lograr condiciones de paz «honrables» con Gran Bretaña.
- 2) Establecer una moratoria económica general.
- 3) Preparar una especie de «gran acuerdo» cívico-militar, con propósitos «básicos» que deberían suscribir todos los partidos y organizaciones intermedias.
- 4) Ratificar ese «acuerdo» or medio de un referendium o plebiscito.
- 5) Promulgar el estatuto de los partidos políticos.

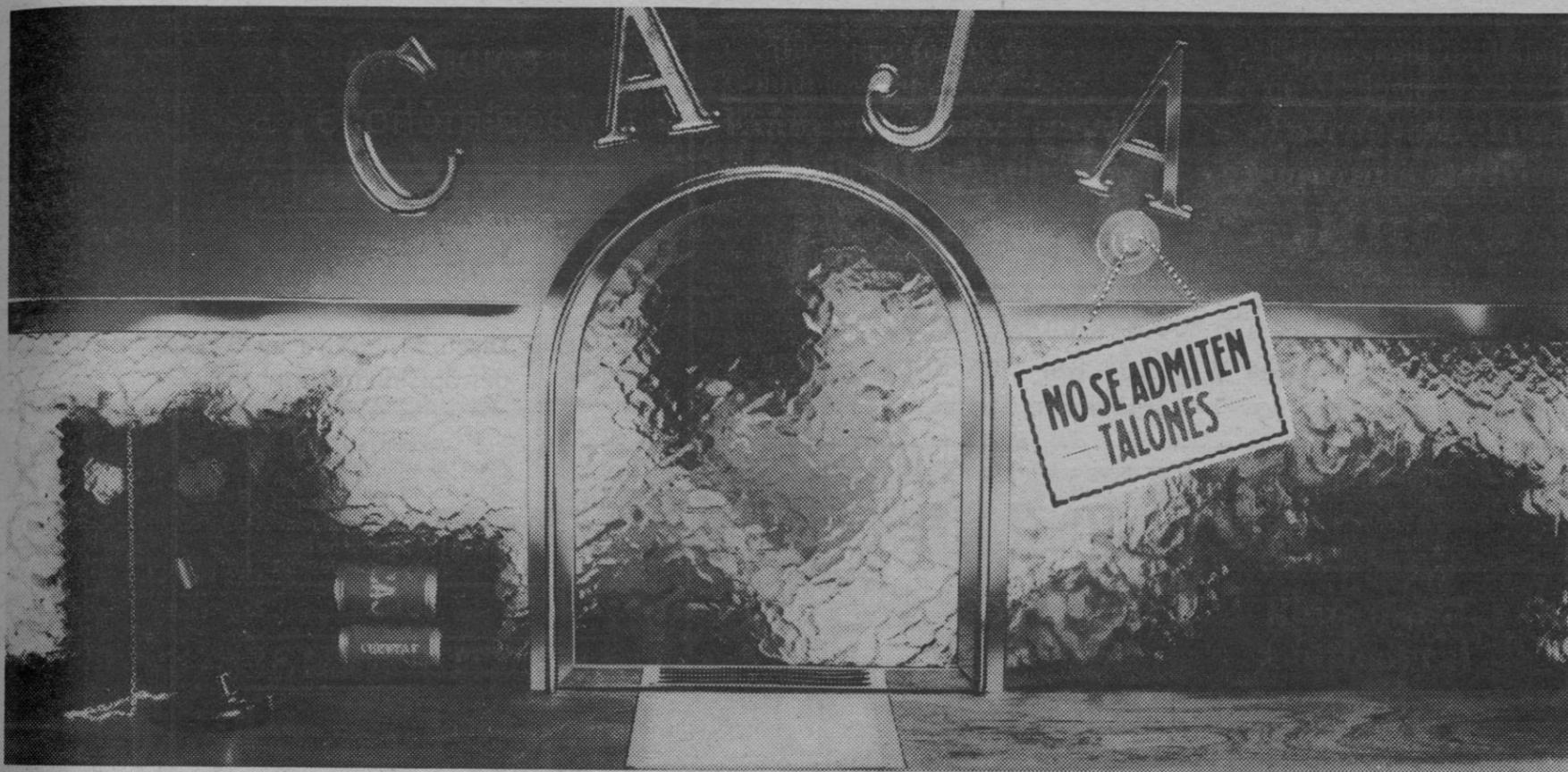
El diario estima que este último punto será probablemente el «único objetivo» que se alcanzará, o que alcanzarán los actuales comandantes en jefe, puesto que el estatuto ya está redactado.

«Sin detenernos en sus defectuosas bondades, el resto de la empresa propuesta pertenece, repetimos, al dominio de la fantasía» señala «La Prensa».

Por su parte «Clarín» estima que los tres comandantes de la Fuerza Aérea que aún no ha podido ponerse de acuerdo sobre el nombre del futuro presidente de la nación, en cambio sí consiguieron acordar dos puntos básicos.

El primero establece que el proceso de institucionalización democrática debe terminar «indefectiblemente» en marzo de 1984, mes y año en que el Gobierno militar debe entregar el poder a autoridades civiles electas.

El segundo punto, según la versión de «Clarín», es que el presidente que se designe deberá acordar prioritariamente con los dirigentes de los sectores representativos un plan político, económico y social que permita transitar, ordenada y adecuadamente, la última etapa del «proceso».



El talón que aceptan incluso donde no aceptan talones.

Palabra del Banco de Bilbao.

Hay quienes no aceptan talones.

Y claro, en estos casos los talones no sirven.

Sin embargo, todos los que tienen cuenta corriente están de acuerdo en que sería formidable poder pagar muchas cosas con talones, hasta las cosas menos habituales: la cuenta del supermercado, de la charcutería, de la droguería o de la carnicería, el taller de reparaciones, el taxi, la librería, la consulta del médico, del abogado, etc. etc. etc.

Precisamente por eso, para poder utilizar la cuenta corriente sin limitaciones, impedimentos y negativas, el Banco de Bilbao presenta sus nuevos talones Multiuso.

La cosa es muy sencilla. Siempre se aceptan porque siempre se cobran. Los garantiza el Banco de Bilbao.

Todo lo que hay que saber sobre estos talones.

Se llaman "Talones Multiuso" porque sirven para todo.

Pueden extenderse nominativos o al portador.

Cada talón está garantizado hasta un importe de 5.000 pesetas, pudiendo lógicamente ser utilizados para importes inferiores o superiores.

Lo único que usted tiene que hacer es mostrar su Documento Nacional de Identidad, puesto que cada talonario para más seguridad, llevará reproducido el número de este documento.

En caso de pérdida o robo del talonario, sólo debe preocuparse de notificarlo con la mayor urgencia en cualquier oficina del Banco de Bilbao.

La cuestión es ofrecerle más y mejores servicios.

En el Banco de Bilbao nos hemos esforzado, durante los últimos años, para innovar conceptos y ofrecerle más y mejores servicios. Porque queremos que nuestros clientes encuentren en nuestra casa toda la asistencia y el asesoramiento que cada situación requiere. Y el nuevo talón Multiuso es un botón de muestra más.



Se acepta porque siempre se cobra.



BANCO DE BILBAO

125 Años

Lady Dí salió ayer del hospital

Londres: apuestas sobre el nombre del «bebé real»

● El primogénito de los príncipes de Gales tiene los ojos azules y pesó casi tres kilos y medio al nacer

La princesa Diana abandonó ayer, a las siete de la tarde el hospital londinense de Saint Mary's. La princesa llevaba en brazos a su primogénito e iba acompañada por el príncipe Carlos.

«Es maravilloso», manifestó horas antes, por la mañana el príncipe Carlos, a la salida del hospital, situado en el barrio de Paddington, en cuyo interior estuvo tres horas con su esposa, la princesa Diana.

Preguntado por la salud de madre e hijo, el príncipe Carlos, heredero del trono británico dijo que la princesa Diana se encontraba bien y en franca recuperación del esfuerzo realizado y en cuanto a su primogénito añadió, su «salud es buena».

Añadiendo, que aunque su esposa «presentaba un aspecto más saludable, todavía estaba cansada por el nacimiento y deseaba descansar más».

Por lo que se refiere a su madre, la reina Isabel II, el príncipe de Gales dice que la soberana estaba «naturalmente» encantada con el nacimiento de su nuevo nieto, segundo en la línea de sucesión al trono de Gran Bretaña.

LA REINA VISITA A SU NIETO

La reina Isabel II se dirigió ayer por la mañana al hospital «St. Mary's», situado en el barrio londinense de Paddington, con el fin de visitar a su nuevo nieto.

La soberana británica, que llegó sola, se reunió



El príncipe de Gales, sonriente, a la salida del hospital londinense de Saint Mary's, después de haber visitado a su esposa Diana y a su hijo recién nacido. (Efe).

con su hijo el príncipe Carlos y con su nuera Diana, princesa de Gales, en su primera visita al primogénito de la pareja.

La reina Isabel II saludó a la multitud congregada alrededor del hospital antes de entrar en el edificio.

La multitud congregada en la calle saludó la llegada del príncipe ondeando banderas y felicitándole, mientras aguardaba la visita de otros miembros de la familia real, incluida la reina Isabel II.

Desde los primeros momentos posteriores del nacimiento, la opinión pública británica comenzó a especular en torno al nombre que recibirá el «bebé real».

El príncipe Carlos, al cruzar unas palabras con algunas de las personas que se encontraban a la puerta del hospital, no quiso revelar el secreto.

«Hemos pensado algunos nombres —dijo— pero hay un poco de discusión sobre ellos. Al final,

ninguno saldrá».

Una empresa de apuestas anunció que acepta dinero para los que quieran apostar por distintos nombres. Partiendo de Jorge —el nombre favorito— se barajan los de Jaime, Carlos, Eduardo, David, Felipe y Luis.

El niño nació el lunes, a las 21,03 hora de Londres (22,03 h. e.) y pesó tres kilos 375 gramos, tiene ojos azules y al nacer «lloró con ganas».

En la cena ofrecida por Su Majestad

Mitterrand abordó los temas clave

Discurso largo e inconcreto del presidente francés

El presidente francés, Francois Mitterrand, manifestó en el brindis tras la cena que le fue ofrecida por SM el Rey de España en el Palacio Real que ha venido a Madrid con el ánimo de lograr armonía entre Francia y España.

«La puerta de Francia no estará nunca cerrada para España», resumió en síntesis de sus palabras el primer mandatario francés, al tiempo que pedía a las autoridades españolas confianza en las propuestas de Francia.

Al entrar de lleno en la cuestión del ingreso de España en el Mercado Común, declaró: «A la pregunta de si debe entrar, respondemos «sí», y a la pregunta de en qué condiciones, contestamos «hablamos».

Solicitó acto seguido que se hable claramente de los problemas comunitarios para «construir una cooperación leal e incluso una competencia legítima entre ambas naciones».

«Hablemos de cuestiones prácticas y precisas en materia de pesca, agricultura e industria», concretó.

En un discurso más largo que los habituales en estos casos, explicó Francois Mitterrand que, a su juicio, la Comunidad Europea no dispone de normas suficientes para su propia política agrícola.

Y por ello desea evitar el estadista francés que la llegada de España a esta comunidad no coincida con «un estado de anarquía lamentable» en el sector agrícola, exponiéndose así a un desastre que añada miserias a las miserias europeas.

En respuesta al brindis del Rey de España, el presidente de la República Francesa reconoció que Francia tiene «deberes» en cuanto a colaboración antiterrorista con España, deberes de defensa común contra el terrorismo y para prevenirlo.

En el caso vasco en particular, considero que a Francia se la califica «indebidamente» de sanitario, y aseguró que su Gobierno tiene sobre el particular un lenguaje «honrado».

Francia no permitirá que se atente el renacimiento de la democracia en España, dijo y añadió: «Estamos bien predispuestos y lo demostraremos en la entrevista de mañana miércoles con el presidente del Gobierno español, Leopoldo Calvo Sotelo».

«Demostraré además que hemos hecho en este sentido más de lo que se dice en la cooperación antiterrorista con España, concluyó en cuanto a este punto.

Consideró por último que España y Francia son países que dependen uno del otro, que han de vivir juntos y que tienen que tratar de entenderse.

DISCURSO DEL REY

Entre otras cosas, el Rey había dicho lo siguiente:

—El gran proyecto europeo que tenemos ante nosotros necesita absolutamente de la aportación de esta España ilusionada y joven, en la que los valores de la democracia y la libertad han prendido con vigor y de manera irreversible.

Mi país, que es ya aliado del vuestro en el compromiso de seguridad colectiva del mundo europeo occidental, desea también como sabéis, la integración de España en la Comunidad Europea.

—El panorama internacional se encuentra hoy ensombrecido por las consecuencias del conflicto de Las Malvinas y por la acción militar emprendida contra el Líbano. España ha hecho y hará todo lo posible por favorecer una solución negociada, honorable y justa para el contencioso de Las Malvinas.

—Nuestras sociedades europeas democráticas, organizadas en el imperio de la ley, en la igualdad ante la justicia y en el pleno respeto de los derechos humanos y de todas las libertades, están hoy amenazadas por esa última forma de barbarie totalitaria que se expresa a través del terrorismo.

Por eso el terrorista no debe encontrar nunca justificación ni asilo.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

DON JUAN GILI SANCHO

PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION DE AGAMA

Que falleció el día 21-6-82 a la edad de 69 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

El Consejo de Administración y personal de AGAMA participan a sus amistades tan dolorosa pérdida y ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy día 23 a las 20.00 horas en la Iglesia Parroquial de Santa Teresita del Niño de Jesús (Son Armadans), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.



J. Pujol visitó Ibiza

El presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, continuando su visita a las islas, estuvo ayer en Ibiza.

(Información en pág. 11)



Alta ocupación hotelera

Durante el pasado mes de mayo, los índices de ocupación hotelera en Mallorca fueron superiores a los registrados en la misma época de los años anteriores. Los hoteles de cuatro estrellas, los más llenos.



Solución para la calvicie

Se emplea en Palma y, por primera vez, en Europa, el nuevo sistema de sustitución del cabello natural, mediante una implantación sobre el mismo cuero cabelludo. En la foto, el doctor Ferrer.

(Información en pág. 10)

Albertí desmiente el cambio de UCD-balear

«A CIERTA GENTE LE GUSTARIA DESAPARECIERA LA OPCION CENTRISTA»

A.M.T.

«Es ya de sobras conocido el talante que anima los artículos sin firma y los editoriales de ese periódico, en contra UCD-balear y de su presidente», declaró ayer el presidente del CGI, Jeroni Albertí, a su regreso de Ibiza acompañando al presidente de la Generalitat

de Catalunya y en relación a la afirmación lanzada por un diario de la mañana que involucra directamente al presidente centrista en la creación de un partido «al estilo de Convergencia i Unió», el partido, como se sabe de Jordi Pujol.



fuerte, está segura y que se presentará a las próximas elecciones, sin otro componente».

PUJOL MOLESTO

Hizo notar también que la información que desmentía se había hecho coincidir «con la visita de Pujol, concertada desde hace dos meses», y calificándola de «deseos de desinformar y también de intoxicar». En cuanto a que esta información estuviera «propiciada por otra opción

política» diría: «Creo que sale del deseo particular de ciertas personas de que la opción centrista balear encabezada por mí, no triunfe. Pero yo creo que no lo conseguirán, que la opción de centro sigue teniendo el respaldo de la mayoría, sigue siendo opción válida e ilusionada y está dispuesta a ganar las próximas elecciones».

Indicó también y con referencia al presidente de la Generalitat que Jordi Pujol

se siente molesto, «en tanto se le involucra y en cuanto que su visita tiene un carácter absolutamente institucional y ahí se le quieren incluir elementos que la distorsionen».

«Todas las conversaciones mantenidas —añadiría— han sido de institución a institución, sin temáticas partidistas». «Lamento —concluiría— que esa visita histórica del presidente de la Generalitat se haya querido desvirtuar».

(●) Jeroni Albertí, presidente del CGI, y el consejero d'Industria y Comerç, Maximiliano Morales, serán recibidos mañana en Madrid, por el Rey Juan Carlos, a quien le harán entrega de la corona elaborada por joyeros mallorquines y que actualmente se exhibe en el stand balear de la Feria Iberoamericana de Artesanía. Les acompañarán en la visita representantes del gremio de joyeros de Mallorca.

CON TRASMEDITERRANEA A LOS MUNDIALES



Viaje de ida y vuelta a Barcelona y entrada para cada uno de los partidos de la 2.ª fase.

Desde **5.370 Pts.**

Información y reservas en AUCONA: Muelle Viejo, 5, o en su Agencia de Viajes



Albertí añadiría: «desmiento rotundamente todo eso y me llama la atención que nadie firme esa suelta información; los periodistas saben mejor que yo quien es el responsable cuando no hay firma».

CIERTA GENTE

Señaló que en la reunión del comité insular del pasado día 18 se reflejó la inquietud por lo que ocurre en el partido a nivel nacional.

Yo expresé la conclusión de que la opción centrista balear sigue siendo mayoritariamente aceptada y deseada y que los hombres que la encarnamos es-

tamos dispuestos y seguros de que pase lo que pase a nivel nacional, seguiremos en la opción de centro en Baleares.

«Eso quiere decir —afirmó más adelante— que yo espero que a nivel nacional UCD hallará la solución. También se dijo en la reunión y no hay porque ocultarlo, que la opción de futuro de UCD pasa por una regionalización, potenciando los organismos regionales».

«Lo que pasa es que a cierta gente, que le gustaría que desapareciese la opción centrista en las Baleares, le molesta que en la reunión se reafirmará que esa opción centrista es



CAPELLA MALLORQUINA CONCIERTOS CULTURALES Director: BERNARDO JULIA
CONCIERTO DEL 15º ANIVERSARIO y Presentación del Libro de la Capella
Jubilate Deo de Mendelsshon, Credo (Papa Marcelo) y Te Deum de Marqués
Mañana, día 24, a las 20,30 horas. Iglesia de Sant Antoniet

OBRA SOCIAL DE LA
CAJA DE BALEARES
"SA NOSTRA"

Se aplica por un médico en Palma y es novedad en Europa

Nuevo sistema de sustitución del cabello natural

Mateo Cladera nuevo sistema de sustitución del cabello natural mediante una implantación sobre el mismo cuero cabelludo. Cuida en Palma de la implantación de este nuevo sistema el doctor Pedro A. Ferrer Bascuñana.

Desde el pasado mes de enero se está empleando en Palma — primera ciudad europea donde se hace — el

—¿Es verdad doctor que es Palma el primer lugar de Europa que se emplea este sistema?

—Sí, es un sistema japonés a base de material polietileno que no tiene otro problema que el normal de cabellos normales.

—¿La implantación dura toda la vida?

—Normalmente sí, con esto normalmente quiero decir que si se cuida como debe, durará toda la vida.

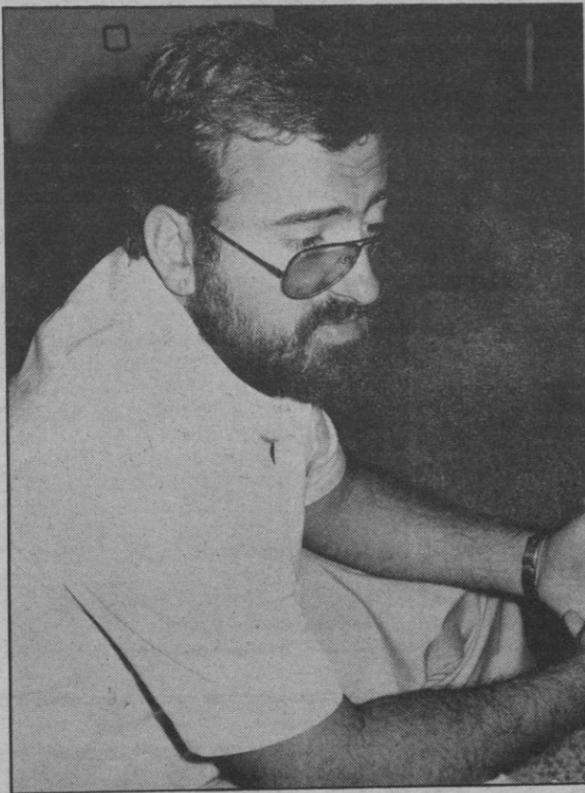
—¿Cómo se implanta este sistema?

—Se pone el cabello de uno en uno, éste tiene un largo de 17 centímetros, se implanta con un instrumento especial, la técnica es incruenta, con anestesia local.

—¿Se implanta todo de una sola vez?

—En primer lugar lo que hago es implantar unos pocos para hacer una prueba, si esta resulta, como es normal, se realizará la restante implantación. En una semana puede quedar toda una cabeza reimplantada.

—¿Cuántos clientes tiene hoy en Mallorca?



El doctor Pedro A. Ferrer Bascuñana, el primer médico en Europa que aplica este sistema japonés de implantación.

—Desde enero hasta hoy he realizado implantes en 30 clientes, por el momento no he tenido el más mínimo problema y todos están más que contentos.

—¿La técnica es nueva?

—Es nueva en Mallorca y en Europa pero no en Japón —lugar de procedencia de esta técnica— donde hace ya cinco años que se está haciendo.

—¿Sólo lo pueden realizar los médicos?

—Sí, ya que necesita un control médico.

—¿Podemos hablar de precios?

—Es difícil, porque depende de la calvicie de cada uno. Sin embargo como referencia puedo decir que es más caro que una peluca normal y más barato que un trasplante.

El sistema de implante, sin lugar a dudas es importante y más cuanto este se aplica por primera vez en Europa y precisamente en Palma, noticia que ha causado la natural sorpresa en otros ambientes ciudadanos y centrales.

foto: C. Vives

Adjudicación definitiva

Concurso traslados profesorado EGB

El Boletín Oficial del Ministerio de Educación del 14 de los corrientes publica la Resolución de la Dirección General de Personal de 4 de junio de 1982 por la que se elevan a definitivas las adjudicaciones provisionales otorgadas a los participantes en los Concursos de Traslado, General, Restringido y de Párulos.

En la misma Resolución se publican las reclamaciones estimadas y desestimadas así como la inclusión de nuevas vacantes no anunciadas en los anteriores Concursos, concediéndose un plazo de 15 días, a partir del siguiente al de la publicación en el B.O.M., para ser solicitadas por quienes tengan interés en las mismas.

CONCURSILLOS E.G.B. Y PARVULOS

Se comunica a los profesores de E.G.B. y Párulos con destino definitivo en Palma, Inca, Manacor, Ibiza, Mahón y Ciudadela que el Concursillo para elegir Centro concreto se celebrará el próximo día 28 de los corrientes a las 10 de la mañana en el Ayuntamiento de las localidades respectivas anteriormente citadas, salvo el Concursillo de la Ciudad de Palma que se celebrará en el Instituto «Ramón Llull» el mismo día y a la misma hora.

Quienes hayan obtenido destino en alguna de las localidades mencionadas exclusivamente por la Resolución Definitiva del C.G.T., deberán presentar instancia de participación del 18 al 23 de los corrientes.

El Concursillo en localidades inferiores a diez mil se celebrará el próximo día 30 de los corrientes, a las 10 de la mañana, en esta Dirección Provincial los de S'Indioteria y Sa Vileta y en el Ayuntamiento respectivo los de Pollença, Sa Pobla y San Antonio Abad. Los participantes en dicho concursillo deberán presentar instancia en esta Dirección Provincial del 18 al 23 de los corrientes.

Palma de Mallorca, 17 de junio de 1982

LA DIRECTORA PROVINCIAL

Turno de colonias en Ca'n Tápara

Están ya programados los cinco turnos de colonias que ha organizado «Sa Nostra» en Ca'n Tápara, Centro de Formación Social de la Caja de Ahorros. Como todos los años, serán cientos los chicos que pasarán sus vacaciones en Ca'n Tápara. Los turnos programados son los siguientes: del 1 al 7 de julio; del 1 al 7 de agosto; del 10 al 13 de agosto; del 17 al 20 de agosto y del 25 al 31 de mismo mes.

El Centro de formación de la Caja de Ahorros cuenta con un equipo de monitores muy bien preparados para este tipo de colonias y con la ayuda inestimable de las chicas que se están formando en el mismo centro. Unas colonias para los niños de 9 a 12 años en un marco incomparable.

Celebran el 40 aniversario

Asociación Cultural de sordos de Mallorca

M. Cladera

La Asociación Cultural de Sordos de Mallorca está celebrando sus fiestas conmemorativas del 40 aniversario de la fundación de la asociación. Todo un programa sumamente extenso que abarca las fechas del 13 de junio al 25 de julio. Hasta hoy, por lo tanto han tenido lugar ya varios actos, pero quedan muchos más por hacer.

Es el propio presidente de la Asociación, Antonio Blanço quien nos habla de ello.

—¿Qué actos se han programado?

—Los actos son sumamente extensos ya que son el resultado y los esfuerzos de las distintas comisiones que, al efecto, se han preparado, están las secciones recreativas, deportivas y culturales, las que han trabajado para hacer un programa sumamente extenso y no por ello, falto de interés.

—¿Contáis con alguna colaboración?

—Con muchas. De modo especial tenemos las co-



laboraciones de «la Caixa» de «Insero», «Fonas» y «Ministerio de Cultura» y, contamos con el apoyo del obispo de Mallorca y de las religiosas del colegio de «La Purísima» quienes, con especial generosidad, nos acompañan.

PROGRAMA

—¿Programas de actos?

—Montamos una serie de campeonatos, entre los que destaca los de tenis de mesa, raya, parchessi, ajedrez, petanca, fútbol sala,

etc. El próximo domingo tenemos una excursión a Sant Jordi. El domingo, día 11 de julio pasaremos el día en el Cortijo Vista Verde. Tenemos también varias funciones de teatro y competiciones deportivas en las que intervienen rivales de otras Asociaciones fuera de la isla.

—¿Cuándo terminan estas fiestas conmemorativas?

—El 25 de julio con una misa en la iglesia Pío X y después una comida de hermandad con homenaje a los socios con más de 25 años.

—¿Quiénes forman la Comisión de fiestas?

—Entre los distintos responsables de las distintas competiciones deportivas y recreativas están: Juana Sansó, Josefina Lloret, Juan Aparicio, M. Vadell y M. Urdiales; Esteban Romero y Blas Aledo; José Luis Pons; Antonia Pericás; Sebastián Oliver; Domingo Avila; Juan Ramón Suñer; Gonzalo Havia y José Martí.

¡ATENCIÓN! HOY

En la PLAZA DE ESPAÑA, se celebra el DIA INTERNACIONAL DEL SOL

Gran exposición de equipos solares en funcionamiento:

**ELECTRICIDAD SOLAR-AGUA CALIENTE-CALEFACCION
COCINAS SOLARES-BOMBAS Y ACCESORIOS**

a 12 y 24 voltios etc.

ORGANIZADO por:

ENERGIA SOLAR - GASPARD MOREY

Olmos, 3 - Frente Hospital Militar - Teléfono 22 33 05

EL SERVICIO TECNICO AUTORIZADO

PHILIPS

Comunica a usuarios y detallistas del ramo su nuevo número de teléfono

469511

(3 líneas)

C. Gral. Ricardo Ortega, 26-A · Palma

El presidente del Consell pitiuso insistió en la necesidad de reformar el Estatuto balear

Pujol y Albertí estuvieron ayer en Ibiza

REFORMAR EL ESTATUT

El presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, acompañado del presidente del CGI, Jeroni Albertí, se trasladó ayer por la mañana a Ibiza, continuando así el programa de su visita oficial a les Illes, de cuatro días de duración.

Fueron recibidos en el aeropuerto por el presidente y consellers del Consell Insular de Ibiza-Formentera. Más tarde se trasladaría al Ayuntamiento de la ciudad, donde el alcalde, Joan Prats, recordó «los lazos que unen a catalanes e ibicencos».

Tras visitar la catedral y la villa de Sant Antoni, asistieron a un almuerzo ofrecido por el Consell Insular y en el curso del cual, el presidente pitiuso, Cosme Vidal, subrayaría la voluntad de que el Estatuto balear «sea reformado por la vía democrática». Cosme Vidal se refirió en todo momento «a los ilustres visitantes de Catalunya y Mallorca», sin referencia expresa a la presidencia del Consell Interinsular lo que, al parecer, no dejó de causar una cierta sorpresa.

Diría Cosme Vidal que «no estamos de acuerdo con este modelo de Autonomía,

cuyo Estatuto por cauces y procedimientos democráticos queremos reformar».

ACTO EN EL CONSELL DE MALLORCA

Hacia las cinco de la tarde, Pujol y Albertí, acompañados de sus esposas y comitiva regresaron a Mallorca. A las ocho de la tarde el presidente de la Generalitat asistiría a un acto oficial en el Consell Insular de Mallorca, y con presencia de todos sus consellers. Después, visitó el barrio gótico de la ciudad. Por último asistían Pujol y Albertí a una cena ofrecida por el capitán general de las Baleares, Antonio Pascual Galmés, en su residencia oficial.



Gran Campaña de Verano

4
LLAUDS "CAPEADOR"

25
BOTES

25
MOTORES FUERA BORDA

100
TABLAS DE SURF

y 50.000 Premios más
Del 15 al 30 de Junio

Al efectuar sus imposiciones, Vd. puede ganar muchos premios "en el acto" (toallas, colchonetas, flotadores, almohadillas, balones, manguitos, etc.) o bien, participar en el sorteo de nuestros grandes premios.

1882 **Centenario SA NOSTRA** 1982

CAJA DE BALEARES
"SA NOSTRA"

Comunicado del CGI

Contactos sólo institucionales entre Pujol y Albertí

En un comunicado hecho público ayer la presidencia del CGI «ratifica de manera rotunda que los contactos mantenidos con el muy honorable presidente de la Generalitat de Catalunya, Jordi Pujol, han sido en todo momento de cariz institucional, entre la Generalitat y el Consell General Interinsular».

DESMARCARSE

Añade el escrito que «cualquier otra especulación fuera de este contexto, no tiene ningún fundamento».

Por otro lado, la secretaria de información de UCD-balear precisó, ayer que en la reunión del «consejo insular de UCD—Mallorca, celebrada el pasado viernes en Consell, «en absoluto se trató tema alguno relacionado con el partido «Convergencia i Unió». Después de escucharse las inquietudes y preocupación de los asistentes, por la si-

tuación de crisis de UCD a nivel nacional, se ratificó la necesidad de seguir en la línea de centro, y de cumplir el compromiso con el electorado». «Se decidió en suma —señalaron las fuentes centristas— que no debían asumirse los errores y actitudes de UCD a nivel nacional, y seguir en la opinión de un centro progresista y moderado con voluntad clara de ganar las próximas elecciones».

«Se fue consciente de que una ruptura de UCD sería traumática y por tanto de la línea de desmarcarnos de unos problemas que aquí no tenemos», dirían también.

UCD-Mallorca celebra el próximo sábado un «Consejo Político Insular», si bien la convocatoria no estaba ayer confirmada. Tiene previsto totalmentee antes de la reunión o «conferencia» del 9 de julio, la celebración de un «Consejo Político Regional» para el día 3 del mismo mes.

Vecino de Porreras, muerto aprisionado por un camión

Mediada la tarde de ayer se registró en Porreras un trágico suceso.

El vecino de la localidad Juan Mezquida Salleras, de 49 años de edad, dejó de existir a consecuencia de las gravísimas heridas al ser aprisionado contra una pared por un camión, cuando éste hizo marcha atrás.

El infortunado procedía al reparto de bebidas re-

frescantes y desde su vehículo se dirigía a un establecimiento para dejar la mercancía, cuando al pasar junto al camión éste retrocedió. Inmediatamente después fue asistido por los ocasionales impresionados testigos presenciales y en la ambulancia del Ayuntamiento de la localidad trasladado a Son Dureta en donde poco después de su ingreso dejaba de existir.

El tiempo

Refrescará

Avance de predicción para Baleares, para los días 23 y 24, miércoles y jueves, preparado por el Centro Meteorológico Zonal el día 22 de junio de 1982 a las 10 H.Z.

Se prevé el paso de un frente frío la madrugada del miércoles. Otro más podría llegar entre viernes y sábado.

A primera hora del miércoles se esperan, pues, nubosidad abundante y aguaceros o tormentas en plan disperso, que podrán no afectar a todos los puntos, pero sí a numerosas zonas de las islas. A lo largo del día los claros irán ganando extensión y frecuencia, hasta hacerse dominantes. El jueves la nubosidad será predominantemente escasa.

Una niña obligó a que se parara el tren de Sóller

A indicaciones de la Policía Nacional, el tren de Sóller que circulaba por el tramo que discurre en las inmediaciones de «Son Hugo», las instalaciones del «Club Natación Palma», detuvo su marcha durante unos minutos puesto que en la caja de la vía había un pequeño grupo de personas y otros Policías nacionales.

Sucedió que una niña de nueve años al atravesar la vía tuvo la fatalidad de pisar una rejilla y quedar aprisionado uno de sus pies. Intentó la chiquilla liberarse por sí pero en sus esfuerzos no lograba más que lesionarse. Acudieron en su auxilio personas mayores pero tampoco lo conseguían. Alguien tuvo el acierto de dar aviso al 091 y al instante acudió un coche-patrulla cuya dotación, ante la inminente presencia del tren, adoptó las medidas oportu-

nas de alerta para que detuviera la marcha mientras se atendía a la criatura con éxito y en el mismo vehículo trasladarla a un centro médico para que recibiera asistencia.

COLAPSO MORTAL

Haim Russo, de 54 años de edad, súbdito israelí turista en la isla, falleció de un colapso mientras toma-

ba un baño en una piscina de la playa de Camp de Mar. El infortunado se encontraba acompañado de sus familiares y se habían trasladado a la citada playa en excursión marítima.

Dos «tironeros», retenidos por el público

Lamentablemente es tan poco frecuente que el público colabore con los agentes de la autoridad en la lucha contra la delincuencia que cuando el hecho se produce hay que resaltar la cívica acción por si cunde el ejemplo y nos unimos todos a la común defensa.

A las cuatro de la tarde en la calle Frailes, de nuestra ciudad, dos individuos le arrebataron el bolso por el procedimiento del tirón a una señora. Los ladrones echaron a correr y a las voces dadas por la víctima reaccionaron algunos transeúntes persiguiendo a los facinerosos. Estos intentaron burlar a sus perseguidores ocultándose en distintos portales de fincas cercanas, pero fueron vistos y ante las respectivas salidas se congregaron para cortarles las salidas en tanto hacía acto de presencia un coche-patrulla del 091, cuyo auxilio fue solicitado.

Los policías nacionales de la dotación del vehículo localizaron en seguida a los presuntos autores del robo y detenidos los trasladaron a la Comisaría de Policía, donde se identificaron como Ramón Mejías Robles, de 26 años de edad y Rafael Ruiz Martínez, de 16 años.

Declaraciones con derecho a devolución (hasta el 30 de Junio)

Los contribuyentes cuya declaración resulte con derecho a devolución deberán presentar imprescindiblemente, junto con ésta y hasta el 30 de Junio, los siguientes documentos:

- Certificado de retenciones de los rendimientos de Trabajo Personal.
- Certificado de retenciones del Capital Mobiliario (dividendos, intereses, etc.) o comunicación del Banco o Caja de Ahorros.
- Cartas de pago de los ingresos a cuenta fraccionados.



Nota importante.
Si remite su declaración por correo, envíe únicamente el ejemplar destinado a la Administración (junto con los documentos que arriba se citan), y deje en su poder el ejemplar que corresponde al interesado, que no debe incluir en el sobre.

IMPUESTO SOBRE LA RENTA.

Sueco en grave estado por un puñetazo

En grave estado, a consecuencia del puñetazo que recibió en el rostro por el que cayó desplomado golpeando con la cabeza contra el suelo lo que le causó una herida contusa en el cráneo e intensa conmoción cerebral, fue recogido en la calle Bosque por la dotación de un coche patrulla de la Policía Municipal y trasladado a la Residencia Sanitaria de Son Dureta el súbdito sueco Roger Lindgren Karl Gunmar, de 17 años de edad. Por las indagaciones llevadas a cabo sobre las circunstancias concurridas en el hecho, la Policía Municipal supo que el herido había sostenido una pelea con otro joven que se alejó de la calle Bosque al volante de un «Seat 133» de color verde. Los policías municipales realizaron una búsqueda por los alrededores y en la calle Alvaro de Bazán localizaron el turismo y al conductor quien se confesó autor de la agresión añadiendo que la disputa se había originado porque el sueco quería obligar a una jovencita compatriota a que abandonara el vehículo y la compañía de nuestro vecino. Y que si se alejó fue en la creencia de no haber causado al rival tanto daño.

PELIGROSA AVENTURA

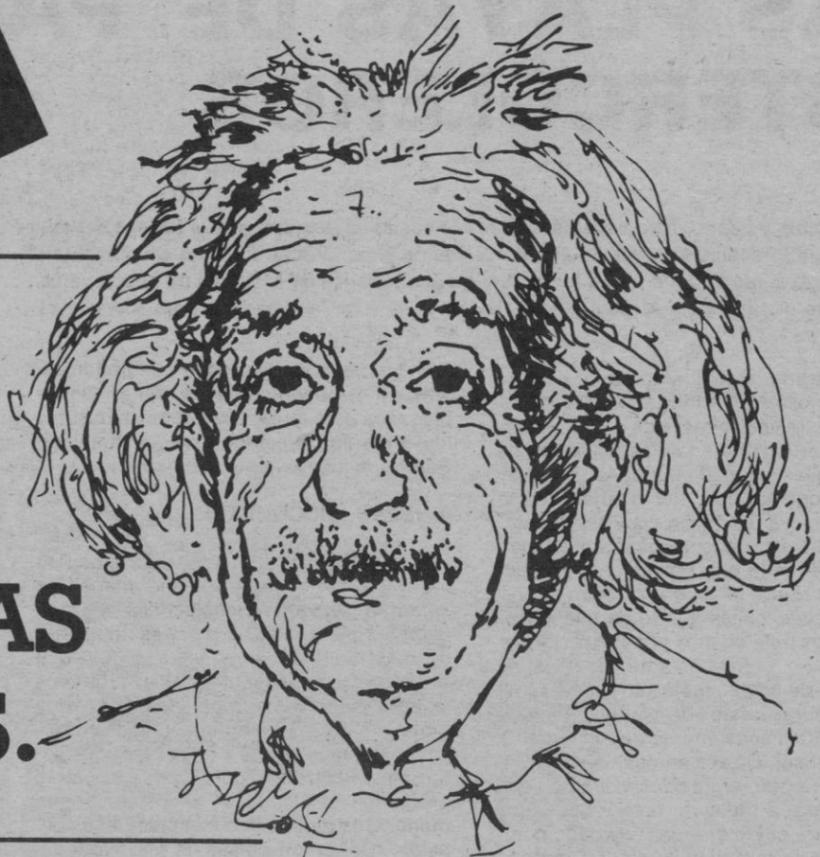
A veces las gentes se complican la vida sin ton ni son e incluso ponen en peligro su integridad física. Es el caso de dos jóvenes batidores de 19 años de edad que circulaban en un ciclomotor por la zona de la Playa de Palma en la medianoche de ayer.

A Benjamín, el piloto, titular de la correspondiente licencia para conducir ciclomotores le había prestado la «montura» un amigo para que junto con Feliciano dieran un paseito. Circulaban por la calle Trasimeno cuando se percataron de la presencia de un coche-patrulla de la Policía Municipal y por temor a ser multados no se les ocurrió otra cosa que acelerar a fondo. El proceder, clásico en el caso de tratarse de un vehículo robado, obligó a que la patrulla emprendiera la persecución de los sospechosos.

Por delante de ellos marchaba un turismo cuyo conductor al aproximarse al cruce con la calle Historiador Diego Zaforteza inició el giro a la izquierda en el momento que el ciclomotor intentaba adelantarse. Entre los dos vehículos se produjo un roce lateral que aunque ligero provocó que el motorista perdiera el control y fuera a colisionar violentamente contra un contenedor de basura, cayendo al suelo con dureza junto a su acompañante. Cuando los policías municipales acudieron en su auxilio recibieron la muy agradable sorpresa de comprobar que no habían sufrido el menor daño, que la suerte les había acompañado al jugarse la vida como lo había hecho. Y por una simpleza.

**SEGUIMOS
LIDERES**

**HAY
INTELIGENCIAS
SUPERIORES.**



EN TELEFONIA, COSESA

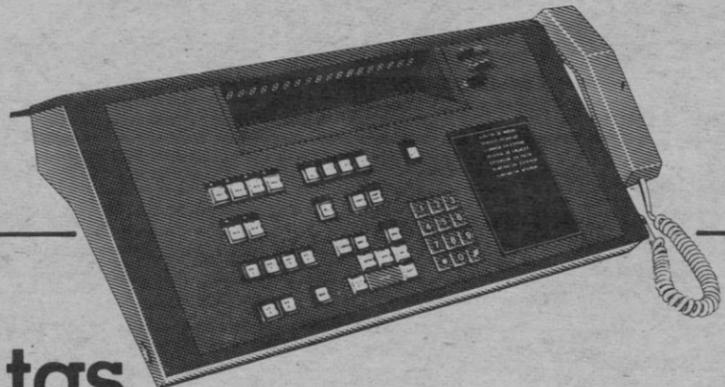
Porque nuestros clientes **CONFIAN** en nosotros al ser la empresa con más **EXPERIENCIA** en el mercado.

La máxima **CALIDAD** de nuestras centralitas telefónicas, diseñadas y fabricadas en España por **CITESA (ITT)** e **INTELSA (Ericsson)**, avalan su **SEGURIDAD DE FUNCIONAMIENTO**.

El **SERVICIO DE MANTENIMIENTO** DE COSESA, llega hasta el último rincón de España.

Seguimos creciendo. YA TENEMOS MAS DE 26.000 CENTRALITAS Y 1.000.000 DE EXTENSIONES INSTALADAS

ERICSSON e **ITT** llevan fabricadas más de **6.000.000** de extensiones para **CENTRALITAS ELECTRONICAS** en todo el mundo.



**Centralitas
totalmente electrónicas**

COSESA

COMERCIAL DE SERVICIOS ELECTRONICOS, S.A.

Av. Gabriel Alomar Villalonga, 8 - A - 1.º Tels. 22 77 40 - 1 - 2 PALMA DE MALLORCA-6

UNIMAT. UPCE. ASB. Fabricadas en España con la garantía **CITESA (ITT)** e **INTELSA (ERICSSON)**. Homologadas por **C.T.N.E.**

Por falta de servicio de limpieza

LAS PLAYAS DE PALMA NOVA, ESTERCOLEROS

JOSE M. MATEOS

Lamentable y bochornoso espectáculo, por la suciedad que empaña la belleza del entorno, el que ofrecen las plazas de la zona de Palma Nova. Pocos sitios de allí presentan un esmerado cuidado de la franja litoral. La imagen turística de Mallorca no puede verse gravemente distorsionada o perjudicada. Lo está ya. Y no hay motivos para silenciar el hecho.

Al contrario. Hay que contarlo, hacerlo público, mostrarlo. A lo mejor, así se arregla. La impresión primera de cualquier bañista que frecuente aquellas playas es de que se hallan en total abandono. Y no hay posible equivocación. Por ejemplo, en la pequeña playa del «Morocco» se amontonan, en sus extremos, algas que despiden un nauseabundo olor por efecto de la putrefacción. Entre ellas, o jalonando la arena, múltiples colillas dan fé de que allí se pasa un ras trillo en muy pocas ocasiones.

Por si no fuera bastante, botellas de plástico o de cristal, tablas de madera, papeles, basuras, restos de comida, impiden a los usuarios aposentarse tranquilamente a tomar el sol. De vez en cuando hay protestas. Un extranjero asiduo visitante de la isla declaró a nuestro diario que «hoy —ayer para el lector— no hay nada comprado con la suciedad que se amontona los domingos o los días en que hay cierto oleaje. Entonces más vale no venir a la playa».

Y claro, surge, la pregunta: ¿Pero es que no hay nadie que se encargue de limpiar cada día la playa? Respuesta: no.

Esta necesaria aunque olvidada labor la desarrollan los camareros de un bar que se levanta allí. «Mire usted —nos dijo—. Esto es una vergüenza. Si no fuera por nosotros, aquí habría hasta ratas...»

Cuando vemos que hay excesiva sucie-

dad, limpiamos nosotros lo que podemos. Pero no disponemos de los utensilios propios para esta tarea. Los cubos de basuras los tomamos prestados de los hoteles». Sobran evidentemente, comentarios.

AVISPAS, MOSQUITOS...

Lo que es estrictamente la playa de Palma Nova, tampoco ofrece una imagen de pulcritud. Salvo pequeñas zonas que cuidan bares u hoteles, el resto es un rosario de colillas, botellas, papeles... Igual que en el otro sitio, excepto que el problema se agrava con las numerosas piedras que motean la arena. El agua está incluso turbia en algunas partes y en el lugar que linda con la carretera que bordea el litoral, explanada salpicada de pinos, se erigen montículos de basuras y al lado de las papeleras se juntan bolsas de plástico y envases de bebidas y helados.

«Esto da asco y los domingos es inimaginable la situación a la que se llega», informó a «Balears» una vendedora de una heladería. «En los días de gran afluencia de público, es imposible estar en la playa con un mínimo de comodidad. Como no hay nadie que limpie, al lado de las papeleras se forman enjambres de moscas que comienzan a revolotear por los alrededores. Antes, hace algunos años, fumigaban la zona y al menos no había tantos insectos, pero lo que es ahora... Lo peor son las avispas. Las hay en gran número».



En las papeleras, desbordantes de contenido, se arremolinan moscas, mosquitos y lo que es peor —y peligroso—, avispas.

Unos metros más adelante, un playero nos cuenta que se encarga de la limpieza de una pequeña franja. «Normalmente, consigo mantenerla libre de suciedad. Pero los domingos es totalmente imposible. Yo cojo la basura y la dejo en unos sitios ya establecidos por los que pasan unos encargados de basuras contratados por la asociación de vecinos. Pero los festivos y domingos tienen libre y no hay organizados turnos, por lo que hasta el lunes no se recoge, no hay nada que hacer. ¿Qué si hay protestas? Hombre, claro, y más de extranjeros que de españoles».

Playa de Son Matías. Casi lo mismo. Una tubería, rompiendo la estética del entorno, apunta directamente a la orilla del mar. Cuando llueve, arroja el agua que se ha arremolinado en un suelo que se encuentra a nivel superior de altitud, agua que arrastra polvo y algo de suciedad. El mar, justo al lado de este canalillo, pre-

SON MATIAS, LO MISMO

Playa de Son Matías. Casi lo mismo. Una tubería, rompiendo la estética del entorno, apunta directamente a la orilla del mar. Cuando llueve, arroja el agua que se ha arremolinado en un suelo que se encuentra a nivel superior de altitud, agua que arrastra polvo y algo de suciedad. El mar, justo al lado de este canalillo, pre-

senta un color más oscuro que en otras partes cercanas.

En la arena, entre las hamacas que ocupan los turistas, hay cáscaras de naranjas y botellines de cerveza.

En suma, hay muy poco que salve a la zona de Palma Nova de ser un lugar playero inhóspito, insalubre. Los análisis bacteriológicos no han arrojado hasta el momento índices de contaminación. Pero la suciedad abunda. El secretario de Estado de Turismo, optimista él, declaraba el lunes pasado en televisión que las playas españolas «si no son las mejores del mundo, al menos son las que mejor están». Que Dios le conserve la vista. Los 32.000 millones de pesetas que se han habilitado para obras de infraestructuras en los litorales de España tendrán que invertirse, en buena parte, aquí.

Fotos: JUANET

(*) Nota de la Redacción: En próximas ediciones, no necesariamente sucesivas, informaremos de la situación de limpieza en que se encuentran otras playas mallorquinas.

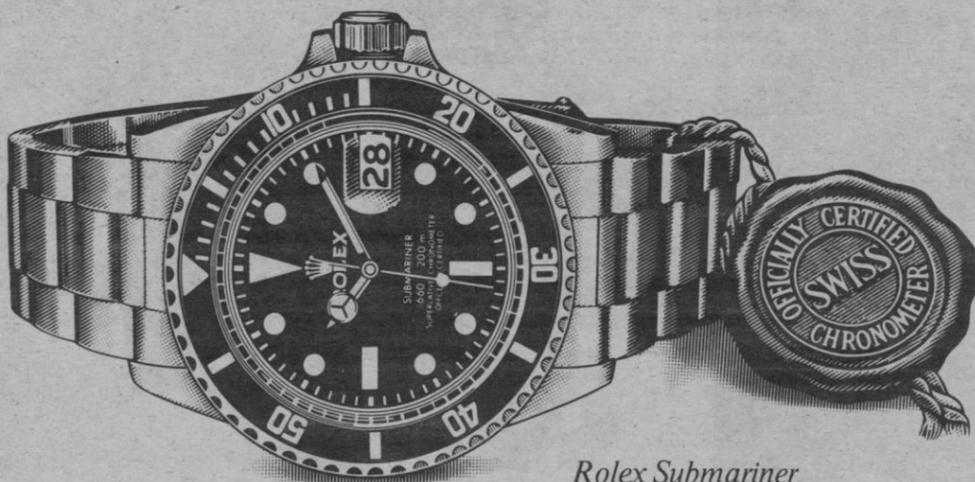


Los bañistas toman el sol junto a montoncillos de basura. La imagen turística de Mallorca se resiente.



Este emisario vierte en el mar aguas que arrastran suciedad. Cuatro metros más lejos están los bañistas.

Rolex, contra viento y marea.



Rolex Submariner

Hermeticidad garantizada hasta 200 metros de profundidad subacuática. Cronómetro automático oficialmente certificado. Corona Triplock atornillada a la caja. Bisel giratorio para fijar los niveles de descompresión en el buceo.

El Rolex Submariner es un reloj hecho para el mar. Fue el primer reloj del mundo creado para el buceador.

Por eso no es de extrañar que en las expediciones subacuáticas más arriesgadas, cuando la vida puede depender de un segundo, un Rolex Submariner sea parte esencial del equipo de inmersión.

Solicite catálogo.


ROLEX

Relojería ALEMANA

Colon, 14 - PALMA DE MALLORCA

Participaron 1.000 hombres

EJERCICIOS MILITARES EN CABRERA



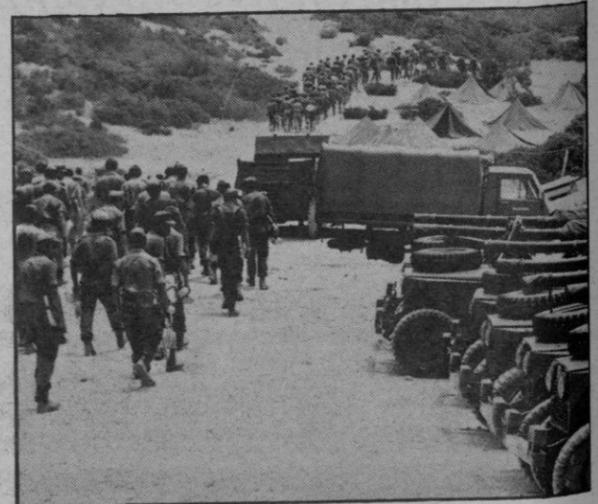
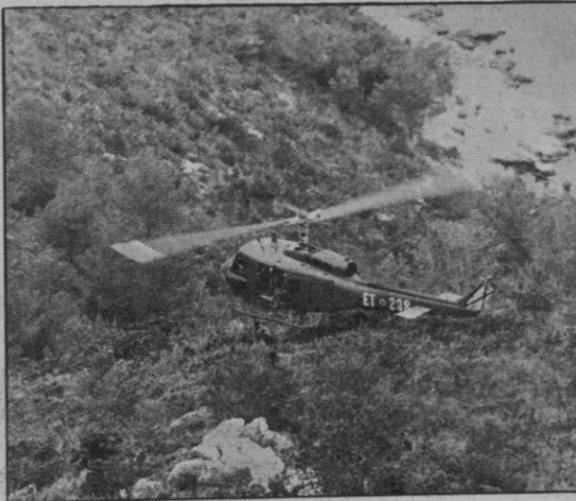
Momento de la llegada a Cabrera del capitán general de Baleares, Pascual Galmés, quien supervisó el desarrollo del ejercicio táctico que dirigió el coronel Rafael Marín Rosselló.



Se hicieron un total de 406 disparos con morteros de los calibres 80 y 120.



Seis helicópteros de la escuadrilla HUEL II tomaron parte en la «Operación Cabrera-82».



J.M.M.

La anual y espectacular «Operación Cabrera» se desarrolló ayer bajo la supervisión del capitán general de Baleares, teniente general Pascual Galmés, a quien acompañaban otros altos mandos militares de la región.

Participaron en el ejercicio táctico (un supuesto de ataque a las islas de Cabrera y Conejera con su correspondiente defensa y recuperación del territorio) mil hombres, a cuyo mando figuraba el coronel Rafael Marín Rosselló, del Regimiento de Infantería Palma-47. Los efectivos que tomaron parte en la maniobra estaban formados por dos batallones (uno del Regimiento citado y otro mixto, con dotaciones del Regimiento Mahón-46); una compañía del Regimiento Teruel-48 de Ibiza, un grupo de dos baterías del Regimiento de Arti-

llería 91 y otro del grupo de campaña de Ibiza; una compañía mixta de Ingenieros formada por personal de Transmisiones y Zapadores; una compañía mixta de Intendencia y Sanidad y un pelotón de Automóviles.

También participaron en la operación seis helicópteros pertenecientes a la escuadrilla HUEL-II, con base en Bétara (Valencia). Dos eran del tipo BO-105 de reconocimiento y el resto HU-10B.

En cuanto al armamento empleado, aparte de 53 vehículos, se utilizaron, para la correcta realización del ejercicio táctico, 14 morteros de los calibres 81 y 120, efectuándose un total de 406 disparos; lanzagranadas, con 128 tiros; ocho obuses 105-26 que lanzaron 108 proyectiles, y diez cañones sin retroceso -CSR-106- que hicieron 63 disparos.

Fotos: Cosme Vives

feliz verano
AIRE ACONDICIONADO
Roca

¿ROBO?
SISTEMAS DE ALARMA
ELECTROTECNIA
ESPAÑOLA
PRESUPUESTOS GRATIS
Tel. 29 46 08

Caza submarina

El XVI Trofeo Juan Gomis

El viernes pasado, los medios informativos locales fuimos convocados por la Sección de Caza Submarina del Club Perlas Manacor, al objeto de ofrecernos un primer avance informativo sobre los preparativos de la XVI edición del Trofeo «Juan Gomis» que se viene celebrando en aguas de Porto Cristo a mediados de agosto, y para el que ya hay anagrama y el deseo de dedicar la edición 1982 de un modo especial a las esposas de los deportistas.

Una grata sorpresa resultó ser para todos los medios informativos manacorenses, el que se nos entregara un voluminoso «dossier» con todos los datos relacionados a la pasada edición que se llevó a cabo bajo una perfecta organización capitaneada por Rafael Muntaner. Dossier que comprende la reproducción además de cuanto se publicó en los periódicos de la provincia y revistas locales en torno al Trofeo del pasado año.

No hubo discursos a los postres de la cena ofrecida en el restaurante «Santa María del Puerto», pero sí un recíproco agradecimiento del Club Perlas a la Prensa y de éste a aquel, por las atenciones generalizadas y mutuas que tuvimos al realizar nuestra labor informativa. Unas relaciones muy distantes y muy distintas a las que desgraciadamente se vienen dando con otras entidades oficiales, cuya desorganización es patente, así como su facilidad de tratar de cubrir errores propios echando la culpa a los medios informativos cuando critican sus desaguisados.

En esta ocasión no resulta gratuito destacar que la Sección de Caza Submarina y Rafael Muntaner, dan «la talla» en materia organizativa.

J.



Anagrama para la edición 1982.

A final de curs

Nova sortida de «Finestral» i «Soterrani»

Arribada ja la calor de bon de veres i entrat oficialment l'estiu, que aquí a Manacor es sol deixar sentir amb un parèntesi total de moltes activitats, entre elles les culturals, acabam de veure al carrer nous números de «Finestral» y «Soterrani» que en tot entusiasme d'uen envant els seus promotors.

FINESTRAL.— Editaba per l'Institut de Formació Professional i coordinat per Antònia Martorell, ha sortit el N° 4, darrer d'aquest curs, amb col·laboracions de: Josep R. Barull, Maria Bosch, Gaspar Fuster, Santiago Martín, Sebastià Sureda i Adoració Ramos. Inclou entre altres coses interessants l'editorial i pàgina especial dedicat a Josep M^e Llopart amb motiu de la concessió del premi d'honor de les lletres catalanes, un estudi sobre el poeta Joan Salvat Papaiisset, un darrer estudi sobre el cub màgic i unes normes molt interessants sobre com estudiar, a més d'un re-

cull d'activitats del Institut de Formació Professional.

SOTERRANI.— Dirigit per Joan Carles Gomis, inclou en aqueste especial, com tots els altres, n° 3, col·laboracions de Antoni Ferrer, Jaume Ramis, Bernat Nadal, Miquel Roselló, Josep Boix, Rafel Ferrer, Bartomeu Juan, Josep M. Salom, Damià Duran, Antoni Riera, Pere Fullana, Lorenc Femenias, Lluís Massanet, Tomeu Riera i Josep Horrach.

Aquesta vegada han adoptat la forma de dos fascicles de diferent tamany, que venen dins un sobre marcat amb una petjada hmhumana, un segell del passat cabdill i un obsequi particularíssim en el seu interior.

A la rebuda d'aquest exemplar, feim vots perque les dificultats sorgides entre els seus fundadors quedin superades durant el compàs d'espera de l'estiu i seguesqui sortint pel setembre un nou i sempre inesperat en el fons i en la forma, exemplar de «Soterrani».

Hoy, miércoles 23

CINES

(Cerrados por descanso).

SERVICIOS DE TURNO

Farmacias: Agustín Pérez (calle Nueva).

URGENCIAS

Policía Municipal: 550063. Policía Nacional: 550044. Parque Bomberos: 550080. Ambulatorio Insalud: 552393. Guardia Civil: 550122. Guardia C. Tráfico: 551996. Clínica Municipal: 550050. Ambulancias: 550063.

AUTOCARES

Manacor-Palma: 8'30-10'00-14'45-18'00. Palma-Manacor: 10'00-13'30-17'15-19'45. Manacor-Porto Cristo: 7'30-10'00-11'15-14'45-18'30-20'45. Porto Cristo-Manacor: 8'00-9'40-12'50-14'15-17'30-19'15-20'00. Manacor-Calas Mallorca: 7'00-18'15. Calas Mallorca-Manacor: 7'45-19'00.



Ofrecido al Ayuntamiento

El terreno de talaiot de S'Hospitalet

Confirmada la noticia ya conocida en Manacor desde hace unos cuantos meses, y asimismo divulgada en «Baleares», el propietario de la finca rústica «S'Hospitalet Vell» Guillermo Obrador Morey, ha ofrecido en carta fechada a 18 de junio y dirigida al alcalde de Manacor «la cesión de los terrenos en que se halla enclavado el poblado talayótico del mismo nombre».

En la misma carta se dice que: «Por consiguiente solicita la presencia de un representante de Bellas Artes y del concejal delegado municipal, para marcar el perímetro de lo que desea ceder al patrimonio de nuestra ciudad. En caso de ser aceptado este gratuito ofrecimiento, éste únicamente quedará sujeto a las condiciones que en su momento se estipulen para evitar los perjuicios que un posible vallado pudiera ocasionar a la unidad y libre disposición del resto de la finca, por interceptarse el actual camino».

Como consecuencia de este ofrecimiento, el concejal delegado Sr. Sureda Parera, presentaba a la consideración del Pleno Extraordinario de la pasada semana, una propuesta que no llegó a debatirse por falta de tiempo, y que se espera presente de nuevo en un próximo plenario en la que rogaba que: «El Ayuntamiento Pleno acepte «en principio» la oferta gratuita efectuada por Guillermo Obrador Morey y que se autorice el inicio de los trámites oportunos para efectuar el cambio de titularidad de los terrenos ofertados».

«No es ya obvio insistir que lo expuesto entra de lleno en el objetivo propuesto de ampliar el patrimonio cultural de la ciudad».

Hípicas

Pomponius, vencedor en potros de dos años

El pasado sábado se celebró la primera reunión nocturna del año, empezando así la temporada de verano. Las carreras fueron, en general, muy disputadas y corridas a gran velocidad ya que la distancia de 1.800 mts. es propicia para ello. Las marcas conseguidas pueden considerarse aceptables, destacando entre ellas la registrada por Galvano con un 20-5 muy próximo al récord 20-3.

1.ª Cra.: 1. Carin de Flor (J. Riera J.) 33-8; 2. Davivar JR (J. Reinoso) 34; 3. Cirina S (J. Santandreu) 34-2. Quiniela 2.695.

2.ª carrera: 1. Cecilia (E. Henares) 31-3. 2. Apit (A. Suñer D). 33-4. 3. Campechano (J. Ferrer) 33-4. Quiniela a 260.

3.ª carrera: 1. Baula (S. Riera M.) 30-7. 2. Brahma (J. Jaume) 31. 3. Unisol (P. Milta) 31-1. Quiniela a 1.810.

4.ª carrera: «ESPECIAL POTROS 2 AÑOS». 1. E. Pomponius (J. Galmes P.). 53-7. 2. Ester (T. Sureda) 53-8. 3. Eloi (J. Santandreu) 2-06-2. Quiniela 390.

5.ª carrera: 1. Anita (D. Mascaró) 30-6; 2. Uka (A. Pou), 30; 3. Son Petit Bo (J. Gelabert) 31-2. Quiniela a 715.

6.ª carrera: 1. Takyu M (B. Gelabert) 28-7; 2. Vikingo M (J. Riera J.), 27-8; 3. Tigre Hanover Y (M. Matamalas) 28. Quiniela a 990.

7.ª carrera: 1. Eclat du Vorze (P. Mesquida) 25-2; 2. Griserie du Puy (B. Llobet) 25-5; 3. Lady du Parc (G. Mora), 26. Quiniela 445.

8.ª carrera: 1. Grand Quevilly (J. Gelabert), 25-3; 2. Fee de Bliñiere (A. Alcover), 25-6; 3. Zulima SM (G. Barceló), 24-9. Quiniela: 215.

9.ª carrera: 1. Echo du Vieux Bois (J. Mas) 21-6. 2. Haut Brion (B. Llobet) 21. 3. Galvano (M. Adrover F.) 20-5. Quiniela a 190.

10.ª carrera: «TRIO» 1. Vinolia (M. Riera) 29-4. 2. Adriana (J. Mas) 29-4. 3. Tabu (J. Bauza) 29-6. Quiniela a 845. Trio 12.317.

Próxima reunión: Sábado día 26 de junio (Distancia 2700 mts.) Con carrera especial para nacionales (Distancia 2500 mts.)

A.Q.T.

su coche merece

EL CARGADOR DE BATERIAS MAS PEQUEÑO DEL MUNDO



2.175 ptas.

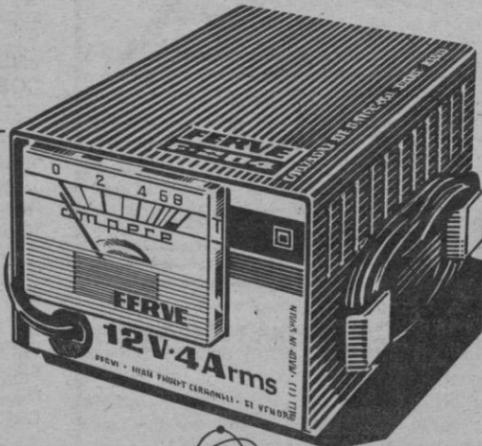
sáquele provecho

- En doce horas carga la batería A TOPE.
- Para arranques de emergencia, sólo precisa de cinco minutos de carga.
- Por su reducido tamaño (110mm x 80mm x 70mm de alto) y poco peso (1,100 kg) es ideal para llevarlo en sus viajes.
- Se conecta a 220 V. Carga baterías de 12V a 4A r.m.s. y está protegido de falsas maniobras.

pregunte por él

FERVE

LIDER EN TECNOLOGIA



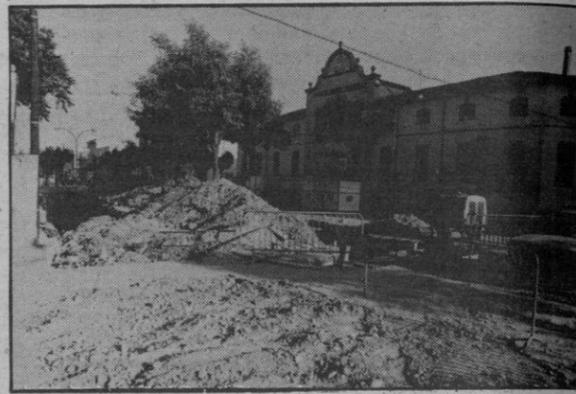
Hoy, visita de Jordi Pujol

Jordi Pujol, presidente de la Generalitat de Cataluña, estará hoy miércoles en Inca en visita oficial, estando anunciada su llegada para las cinco de la tarde.

En la permanente celebrada este lunes se votó por mayoría que la bandera de las cuatro barras ondeará en el ayuntamiento a partir de las dos de la tarde del miércoles sólo durante este día como un detalle de consideración para con el «president» Pujol.

Al hacer la propuesta de colocar esta bandera, el alcalde Antonio Pons, el concejal de AP, Jaime Llompart mostró su discrepancia con la misma. El alcalde afirmó que cada país tiene su bandera», respondiéndole Llompart que «aquí solo hay un país: España». Para el alcalde se trata de un «acto de galantería» que seguramente se repetirá con la bandera mallorquina si el presidente Albertí visitara Cataluña. Llompart mantuvo su postura y la propuesta se aprobó por mayoría con su voto en contra.

Lentitud en las obras de la Gran Vía de Colón



Continúan las obras de reforma del colector de la Gran Vía con gran lentitud, lo que origina graves trastornos en la circulación y obliga a los coches a efectuar largos y complicados rodeos. La extensión y la situación de la Gran Vía hace que sean muchos los conductores que sufran estos inconvenientes y no sólo los conductores sino también peatones.

Se hace necesario que las obras alcancen un ritmo al menos normal, teniendo en cuenta los graves trastornos que están ocasionando y que ya se ha convocado la subasta para la pavimentación de la Gran Vía.

Subvención para el VI campeonato de fútbol de empresas

Se acordó la compra de un camión usado

dos recursos de reposición se presentaron ante la permanente contra sendos acuerdos de la misma. Uno interpuesto por Francisco Fuster Morell que fue denegado y otro del colegio provincial de secretarios, interventores y depositarios de Baleares contra el acuerdo del ayuntamiento por el que se aprobaron las bases que habían de regir la convocatoria para la provisión de la plaza de oficial mayor.

Se acordó la adquisición de banderas y se aprobó la relación provisional de aspirantes admitidos y excluidos a oposición libre para cubrir una plaza de técnico

de administración general.

La comisión de deportes presentó un informe en el que se hacían varias propuestas que se aprobaron con la abstención de AP: conceder una subvención de 15.000 pesetas así como regalar un trofeo para el VI campeonato de fútbol de empresas que se celebrará durante las fiestas de San Abdón; los cursillos de natación que tendrán lugar en las piscinas del polideportivo municipal durante los meses de julio y agosto tendrán un precio de 1.250 pesetas para cada niño sin distinción de edades; aumento de tarifas para las

pistas de frontón y tenis de 25 a 50 pesetas y con derecho a bañarse en la piscina de 50 a 100 pesetas.

A propuesta de la comisión de gobierno y urbanismo y vías y obras se acordó la adquisición de un camión usado para la brigada municipal marca EBRO T-52 por 525.000 pesetas.

La comisión de Gobierno presentó dos propuestas que fueron aprobadas: la adquisición de discos para la señalización del tráfico y de una máquina cortacésped por 40.000 pesetas.

Dos instancias de los funcionarios: una solicitan-

do la implantación del horario de verano durante los meses de julio y agosto, que pasó a la comisión de coordinación y otra solicitando la liquidación del aumento adicional del 3 por ciento de las retribuciones correspondientes a 1981 que fue aprobada.

Se acordó también la compra de un filtro de agua pues esta semana se va a proceder a la limpieza del depósito de agua de Lloseta.

CORTACESPEDES EUROTONDOR
LA NUEVA MANERA DE CORTAR EL CESPED

Outils WOLF
JARDINEAR DISFRUTANDO

FERRETERIA ALBERTI AVENIDAS, S.A.
Avda. Alejandro Rosselló, 2 - Tel. 46 21 10 - 46 21 15
PALMA DE MALLORCA

La radio vuelve a Inca

Radio Baleares ya emitirá a fines de julio

Radio «Baleares» la nueva emisora de FM con sede en Inca comenzará a emitir sus programas a partir del próximo día 30 de julio. El Sr. Flix, responsable de la emisora, se ha ofrecido a comentarnos este acontecimiento, que supone la vuelta de la radio a Inca, después que la antigua emisora de Radio Juventud fuera trasladada a Palma.

«VIVIREMOS DE LA PUBLICIDAD»

—¿Cree que es factible una emisora de radio en Inca?
—«Totalmente. He tenido ya la oportunidad de vivir la ilusión de la gente de Inca por tener su emisora y estamos muy animados respecto al futuro.

Por otra parte, la posibilidad comercial, la rentabilidad, está muy relacionada con la audiencia que tenga la emisora y por ello tenemos que lograr una radio que llegue a la mayor parte de la gente.

Yo veo posibilidades. Nuestra emisora no va a tener subvenciones y tendremos que vivir de la publicidad».

«NUESTRA RADIO AYUDARÁ A VENDER PERIÓDICOS»

—Y de la competencia de otras emisoras, ¿qué me dice?

—«Pienso que la competencia de esas emisoras es buena. Repercute en cuanto a la calidad pues cada uno intenta superar a los demás».

—¿No perjudicará esta emisora a los periódicos?

—«No creo que quitemos venta a la prensa porque son dos lenguajes totalmente diferentes e incluso hay momentos en que trabajan conjuntamente ya que la radio es el escaparate de ventas de los diarios. Nosotros damos la noticia escueta. La gente, si quiere ampliarla, comprará el diario, donde la noticia está escrita y puede leerla y releerla cuanto quiera».

PARA SERVIR A INCA Y BALEARES

—¿Se notará que la emisora está en Inca?
—«Naturalmente. El éxito que las emisoras de FM están teniendo en Europa y América se debe a que han de-

mostrado que es la manera de hacer radio local. Si estamos en Inca tiene que notarse que estamos aquí y la información local tendrá un importante sitio en la programación. Lógicamente será un medio para servir a Inca, comarca, Mallorca y Baleares en general. Puedo decir que ya en este momento contamos con un corresponsal en Menorca y estamos en conversaciones con uno de Ibiza».

—Digamos algo sobre la programación y el horario de emisión.

—«En cuanto a las horas de emisión, en principio hemos pensado emitir desde la primera hora en que la gente se levante, las 6 de la mañana, hasta la medianoche».

Será un tipo de radio sin apartarse de las líneas de las emisoras clásicas de FM donde se puede disfrutar de música de calidad. También será una compañía para el oyente ya que procuraremos servirle en todo lo que le interese y además supondrá una distracción para él. Una radio que estará abierta a todas las sugerencias, a todas las entidades que realicen una labor cultural, deportiva, social y que merecen que ese trabajo que hacen tenga una amplia difusión».

«SOMOS APOLITICOS»

—¿Tendrá un lugar la política en las emisiones?
—«Nosotros somos totalmente apolíticos. En su momento, podrá tener cabida la política pero desde un principio nos tenemos que quitar de la cabeza que nosotros podamos hacer política a favor de cualquier tendencia determinada».

«CASI TODOS LOS PROGRAMAS SERÁN DE PRODUCCIÓN PROPIA»

—¿Donde se harán los programas?
—«La mayoría de los programas serán de producción propia a excepción de los que haremos desde Ibiza y Menorca. Será realmente una radio de Baleares».

—¿Algo más que añadir?
—«Mi ilusión sería que al nacer esta nueva emisora en ello también pudiéramos ver cómo nacen nuevos valores de la radio, hechos aquí».

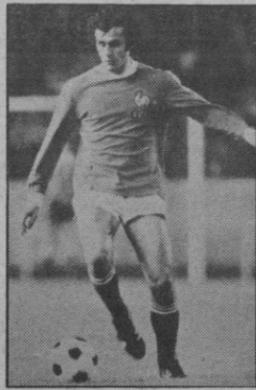
RADIO POPULAR BALEARES
total cobertura

RADIO POPULAR BALEARES
TARIFAS PARA CONTRATACION DE PUBLICIDAD



Regata mil millas a dos

Organizado por el Club Náutico Vilanova, el domingo se iniciará la regata de las mil millas a dos. Una prueba que incluye aguas mallorquinas. La prueba, durará aproximadamente diez días. Participan barcos de la isla.



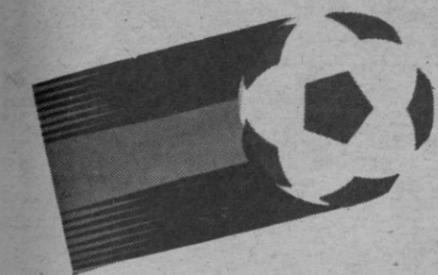
Platini no quiere champán

Al centrocampista de la selección francesa, Michel Platini, no le agrada el champán... español. Su médico, al saber que cumplía 27 años, le ofreció una copa, respondiendo: «El champán español es muy malo». Y no lo probó.



Breitner: Muy bien defendido

El seleccionador alemán, Jupp Derwall y el capitán Karl H. Rummenigge, han defendido a ultranza a Breitner, pese a su decepcionante actuación frente a Argelia. «Si el viernes se ha recuperado, saldrá a jugar», aclaró el técnico.



La selección española puede estar el viernes en Madrid

Incidente entre Policía Nacional y fotógrafos

Valencia. — (Por Angel Cabeza, enviado especial de Efe).

La selección española que tiene a tiro de empate la calificación para la segunda fase de la Copa del Mundo de Fútbol, podría viajar a su lugar de concentración en Navacerrada el mismo viernes día 25, después de la disputa del encuentro ante Irlanda del Norte, último de esta primera fase, que se disputará en el «Luis Casanova» valenciano.

Santamaría ha tomado esta decisión en vista de que «los jugadores no duermen nunca bien después de un partido de trascendencia, y entonces es mejor que viajemos de noche y reposemos a la mañana siguiente ya en Navacerrada».

El único problema es que después del partido tanto Santamaría como los propios jugadores han de acudir a la pertinente rueda informativa postpartido. Esto les retrasaría lo suficiente como para impedir que tomaran el último avión desde Valencia. Ha de ser por tanto, un vuelo charter el que sea gestionado. Si la Federación lo consigue se puede dar como seguro el viaje.

La selección nacional tiene prevista su concentración para la segunda fase en el Hostal del «Arcipreste de Hita» en Navacerrada, localidad de la sierra madrileña donde se concentrarán las otras dos selecciones del grupo.

Está todo previsto y España tendrá como campo de entrenamiento el de Cercedilla, a cinco minutos en autocar del lugar de la concentración. Otra de las selecciones clasificadas se alojará en el hotel «Doña Endrina» y se entrenará en el campo del Navacerrada, remozado también para la ocasión, y la tercera lo hará en el Hostal de «La Barranca» con entrenamientos en Becerril.

Claro que el seleccionador no quiere, ni mucho menos, echar las campa-



nas al vuelo sobre la más que probable clasificación de España. Hoy mismo ha tenido una larga charla con los jugadores sobre el tema, y han llegado a la conclusión de que el empate de ayer entre hondureños e irlandeses ha puesto las cosas peor.

«Lo ideal —ha dicho Santamaría— es que hubiese ganado Irlanda, porque de esa manera ni hondureños, ni yugoslavos hubiesen podido pasar de tres puntos, y entre los británicos y nosotros estaríamos ya clasificados. De esta manera necesitamos al menos empatar».

El objetivo de España habrá de ser pues mantener a cero la portería de Arconada, con lo que se obtendría una plaza fija para los cuartos. Santamaría ha recalcado que esto no quiere decir que se vaya a jugar plenamente a la defensiva, sino al contragolpe, que es lo que nos va.

Sigue diciendo el técnico que no le gusta el juego de la selección, pero que se gana, y por tanto «las esperanzas siguen en pie para conseguir el objetivo trazado».

Nada dijo sobre la siguiente fase «porque no sabemos qué equipos van a clasificarse en los otros grupos. Por esta vez nosotros tendremos la ventaja de jugar sabiendo exactamente lo que han hecho los demás».

Lo bueno es por una vez, y por primera en muchos campeonatos, España depende por completo de sí misma, no de lo que hagan los demás. De momento es la única selección del grupo que ha ganado, con lo que esta teóricamente a la altura de una Alemania.

Por cierto, que en este caso de Alemania se han dado hoy una circunstancia singular, que podría hacer bueno ese refrán de «las habas que se cuecen en to-

das partes».

Zamora estaba siendo entrevistado por unos periodistas alemanes, que con plena sinceridad le comentaban que el equipo de Derwall es «malo, malo». Naturalmente el bueno de Jesús Mari sonreía y no se lo creía mucho, pero es cierto que nadie está contento con su equipo.

Es posible que todos nosotros al verlo a diario seamos como aquellos a los que los «árboles no les permitían percibir el bosque».

INCIDENTE POLICIA-PRENSA

Ayer mañana, antes de la rueda de prensa que concede la selección española de fútbol, en el parador nacional «Luis Vives» de El Saler, se produjo un incidente entre miembros de la Policía Nacional que custodian la entrada al recinto y algunos redactores gráficos

que trataban de cumplir con su función.

El problema se originó cuando Maceda acudió a la garita del servicio de seguridad, que se encuentra a la entrada del parador, dando un paseo. Se sentó sobre una de las vallas y los compañeros gráficos que esperaban entrar en el parador, estimando que podría ser una fotografía interesante, dispararon sus cámaras.

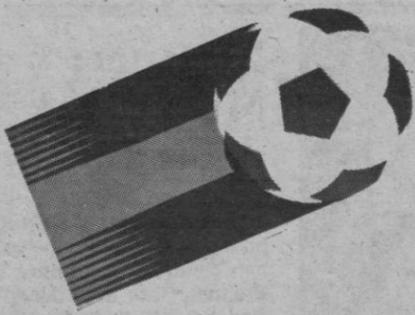
Los policías «muy nerviosos», en palabras de uno de los fotógrafos, exigieron que estos hicieran entrega no solamente de la película impresionada sino también de la propia cámara.

Los redactores gráficos, que tienen un acuerdo con los altos mandos policiales del Estado en virtud del cual solo entregan los carretes que le son solicitados en la comisaría y en presencia de un juez, se negaron a facilitar la película y este primer incidente quedó zanjado ahí.

Posteriormente, y ya dentro del recinto del parador otro fotógrafo quiso obtener una instantánea de Urruti, que estaba en el balcón de su habitación y que desde allí había saludado al compañero. También a él quisieron retirar la película otros policías.

Benito Castañeda, actual jefe de expedición del equipo nacional declararía posteriormente que ignoraba dichos incidentes aunque trataría de enterarse del tema y solucionarlo.

Los fotógrafos españoles, a diferencia de otras selecciones, solo tienen permitido realizar su trabajo quince minutos en cada entrenamiento y en la ruedas de prensa generales. Los compañeros gráficos son los verdaderos sacrificados en este mundial, porque sus condiciones de trabajo no son nunca las más idóneas, ni en las concentraciones ni en los propios partidos.



La Coruña.

Polonia venció por cinco goles a uno a Perú en encuentro, correspondiente al grupo I, disputado ayer en el estadio coruñés de «Riazor». Con este resultado, Polonia tiene asegurado el pase a las semifinales y Perú queda eliminado.

Temperatura de 20 grados, con cielo algo nublado. Tres cuartos de entrada. En el palco presidencial, el delegado del Gobierno en Galicia, doctor García Sabell, y los embajadores de Perú y Polonia en Madrid.

ALINEACIONES:

Perú (camiseta blanca con diagonal roja, pantalón y medias blancos).— Quiroga, Duarte, Díaz, Salguero, Olaechea, Cubillas (Urbe, minuto 50) Velázquez, Cuelo, Leguía, La Rosa y Oblitas (Barbadillo, minuto 50).

Polonia (uniforme totalmente rojo). — Mlynarczyk, Majewski, Janas, Zmuda, Jalocho (Dziuba, minuto 27), Buncol, Boniek, Matysik, Kupcewicz, Lato y Smolarek (Ciolek, minuto 74).

Arbitro.— El mexicano Mario Rubio, auxiliado en las bandas por los españoles Soriano Aladren y Sánchez Arminio. Tarjeta a Velázquez, en el minuto 32, por entrada violenta.

GOLES

0-1. M. 55. Smolarek, a

pase de Kupcewicz, que aprovechó un mal entendimiento de la defensa peruana.

0-2. M. 58. Lato, tras jugada de Zmuda y Boniek. Quiroga salió del área.

0-3. M. 61. Boniek, al recoger, bien colocado, un pase de Buncol.

0-4. M. 68. Buncol, tras una pared con Boniek, que le devolvió el balón de un taconazo.

0-5. M. 77. A pase de Lato, Ciolek, que venía lanzado desde atrás, bate cruzado a Quiroga.

1-5. M. 84. Gol de La Rosa, en una escaramuza dentro del área polaca.

JUGADAS DESTACADAS PRIMER TIEMPO

Minuto 4. Smolarek lanza una falta que tropieza en la barrera y Quiroga envía a corner.

Perú, 1 - Polonia, 5

Se clasifican los polacos



10. Díaz, en el saque de una falta y por encima de la barrera, estrella el balón al pie del poste izquierdo. Despeja el portero a corner.

12. Smolarek, completamente solo delante de Quiroga, le envía a las manos.

13. Centro de Lato y remate de Jalocho que el portero peruano envía a corner apuradamente.

17. Gol de Boniek, con el balón por encima de Quiroga, anulado por fuera de juego de Smolarek.

30. Buen tiro de Cuelo desde fuera del área que detiene Mlynarczyk.

32. Centro de Buncol, dentro del área pequeña, y Kupcewicz cabecea flojo por encima del larguero.

37. Balón de Smolarek al larguero, con Quiroga batido, después de una penetración y pase de Boniek.

42. Buncol, desde unos 25 metros, estrella el balón en la escuadra izquierda.

SEGUNDO TIEMPO

Minuto 47. Lato, bien colocado, envía cerca de Quiroga.

48. Oportunidad desperdiciada por La Rosa en una escaramuza ante la meta polaca.

65. Boniek lanza sobre Quiroga y éste pierde el balón en el suelo.

70. Barbadillo estrella un balón en el larguero, con Mlynarczyk batido.

81. Lanzamiento de Boniek que Quiroga, apurado, envía a corner.

Saques de esquina.— Nueve (cinco en el primer tiempo) de Polonia, por seis (dos) de Perú.

JUSTICIA FUTBOLISTICA

La Coruña. (Por Faustino de Pardo, enviado especial de «Efe»). En seis minutos de fortuna, toda la que le

faltara hasta hoy, y también de inteligencia, el equipo nacional de Polonia ha conseguido su pase a la segunda fase de la Copa del Mundo 1982.

Los polacos han aprovechado bien el desconcierto que sufrió la defensa peruana y un primer fallo de Velázquez propició en el minuto 50 el primer gol por medio de Smolarek.

Tres minutos después, el acoso de Polonia propicia un servicio a Lato, situado muy lejos del área, sin oposición de ningún tipo y, ante la salida a la desesperada de Quiroga la bate por bajo desde fuera del área.

A seis minutos del primer gol, extraordinaria arrancada de Buncol y Boniek remacha el tercer tanto.

La jugada más bonita del encuentro tiene como premio el cuarto gol polaco. Magnífica la pared de Boniek y Buncol y éste marca por la escuadra.

Después, un buen servicio del veterano Lato da al recién incorporado Ciolek el quinto gol de Polonia.

La Rosa salvaría el honor de Perú a ocho minutos del final en un disparo mortal desde dentro del área.

Smolarek, Lato, Boniek, Buncol y Ciolek han sido los verdugos de un Perú que, si no estuvo bien en la primera parte, lo hizo aún peor en la continuación.

La defensa peruana ha sufrido un desconcierto total, que le llevó a incurrir en sucesivos errores de marcaje de los delanteros polacos, siempre muy peligrosos, que no dejaron de aprovechar estas facilidades.

La decepción se palpó en las gradas de «Riazor» en donde varios miles de seguidores peruanos se habían esforzado en animar a su equipo, pero hoy, el

fútbol hizo justicia a los méritos y al buen hacer del equipo nacional de Polonia. Y al margen del resultado, una nota importante, y es lo desacertado que ha estado el seleccionador peruano en los dos cambios efectuados, porque los hombres que habían dicho sobre el terreno que estaban de más no eran Cubillas y Oblitas, sino La Rosa y Leguía.

Los primeros 45 minutos tuvieron momentos de gran emoción, pero desde el comienzo del encuentro Polonia salió lanzada al ataque buscando claramente el gol y la clasificación. El meta Quiroga, que hoy no ha estado acertado, recibiría su primer aviso a los tres minutos de juego en una falta sacada en raso por Kupcewicz, que obliga al arquero a ceder corner.

Reacciona Perú y a los nueve minutos Díaz envía un saque de falta a la cepa del poste izquierdo polaco y en rebote el balón está a punto de entrar, pero se escapa a corner.

Los polacos han tenido en esta primera parte claras oportunidades de hacer mover el marcador. Smolarek se plantó solo ante Quiroga a los 11 minutos, pero el balón le va a su pierna mala, la derecha, y no resuelve la ocasión.

Boniek marcaría a los 16, el elevar el balón sobre Quiroga, pero el árbitro estimó fuera de juego, y en el contragolpe Cubillas disfruta de clara oportunidad de gol, pero su parsimonia le hace perder el balón.

Nuevamente Boniek, en el 37, y Buncol, en el 41, remataron impecablemente, pero la madera se encarga de rechazar el balón con Quiroga batido.

Fueron 45 minutos de fútbol al contragolpe, con una mayor profundidad del

equipo polaco, al que nunca acompañó la fortuna.

El equipo andino ha derrochado entusiasmo frente a la furia y mayor ambición de los polacos. El equipo de «Tim» se mostró lento y en la delantera faltaron realizadores.

La segunda parte sólo tuvo color polaco. Un acoso constante hacia el portal de Quiroga y un desconcierto apabullante en todos los defensores peruanos. El resultado es concluyente: cinco goles y aún pudieron ser más. Perú no ha jugado hoy para ganar y Polonia ha visto reflejada en el marcador de «Riazor» la justicia futbolística.

Ultimo encuentro de esta primera fase en Riazor que no había visto ningún gol y que, cosas del fútbol, hoy le ha brindado nada menos que media docena.



Los encuentros previstos para hoy serán éstos

ITALIA-CAMERUN

Se va a disputar en el Estadio vigués de «Balados» y a partir de las 17.15 horas será ofrecido por UHF

BRASIL-NUEVA ZELANDA

Como escenario, el «Benito Villamarín» sevillano y comenzará a las 21 horas. TVE a través de la 1.ª cadena.



AKRA
Sociedad Anónima de Seguros Generales

DELEGACION BALEARES

CENTROS MEDICOS «EL CARMEN»

DESCRIPCION DE SERVICIOS PROPIOS DE LA ENTIDAD

CENTRO UNO

C/. Nuredduna, 4 - Tel. 462000

CENTRO DE URGENCIA - 24 HORAS A SU SERVICIO

—URGENCIAS MEDICAS.
—URGENCIAS A.T.S.
—URGENCIAS TRAUMATOLOGIA.
—URGENCIAS RADIOLOGIA.
Teléfono: 462000

CONSULTAS Y TRATAMIENTOS AMBULATORIOS.

—MEDICINA GENERAL.
—A.T.S. (Practicantes).
—TRAUMATOLOGIA.
—PEDIATRIA.
—ANALISIS CLINICOS.
—RADIODIAGNOSTICO (RX).

CENTRO DOS

C/ San Joaquín, 9, Tel. 204562.

CONSULTAS Y TRATAMIENTOS AMBULATORIOS.

—MEDICINA GENERAL.
—A.T.S. (Practicantes).
—ANALISIS CLINICOS.
—PEDIATRIA.
—FISIOTERAPIA Y REHABILITACION FUNCIONAL.



Rusia, 2 - Escocia, 2

Clasificados los rusos

La Unión Soviética se ha clasificado para la segunda fase del Mundial 82 al empatar 2-2 con Escocia.

Con este resultado se cumplen tradiciones: la Unión Soviética nunca había sido eliminada en fase previa de un Mundial, y Escocia nunca había pasado de ella.

Arbitro (de rojo): el rumano Rainea, auxiliado en las bandas por Ponnet, de Bélgica, y Jarguz, de Polonia. Tarjeta amarilla en el minuto 5, a Souness, por protestar.

Alineaciones:
Unión Soviética (uniforme blanco): Dasaev, Sulakvelidze, Chivadze, Baltacha, Demianenko, Shenguelia, (Andreiev, minuto 88), Besonov, Bal, Borovsky, Gavrilov y Blojin.

Escocia (camiseta azul oscura, pantalón blanco y medias rojas): Rough, Gray, Souness, Hansen, Miller, Strachan, (McGrain, minuto 71), Jordan (Brazil, minuto 71), Wark, Narey, Robertson y Archibald.

Goles:
0-1. Minuto 15. Error de Chivadze, que aprovecha Jordan para batir a Dasaev, sobre la salida de este, junto al poste derecho de su meta.

1-1. Minuto 60. Fallo de Gavrilov en tiro a la meta de Rough. La defensa escocesa está algo despistada, y Chivadze fusila el tanto, en semifallo.

2-1. Minuto 85. Fallo de la defensa escocesa, que deja solo y con el balón a Shenguelia, que dribla a Rough, que sale a la desesperada, y marca a puerta vacía.

2-2. Minuto 86. Souness se lleva un balón a base de fuerza y velocidad, entre dos defensas soviéticos, y lanza un durísimo disparo ajustado al poste derecho de la meta de Dasaev, que se estira bien pero no puede hacer nada para evitar el tanto.

JUGADAS DESTACADAS

Primer tiempo:
Minuto 10. Centro de

Robertson que cabecea Jordan, saliendo el balón rozando el poste.

Minuto 12. Lio en el área escocesa, que resuelve Blojin con tiro que Rough envía a corner.

Minuto 20. Lanzamiento directo de una falta por Blojin, a unos 25 metros de la meta escocesa. Se va alto.

Minuto 24. Corner por la izquierda del portal de Dasaev que cabecea con intención Jordan, aunque el balón se le va a la derecha del marco.

Minuto 28. Gran tiro de Blojin desde fuera del área, que sale rozando el poste izquierdo de la meta de Rough.

Minuto 31. Gran jugada de Strachan por la banda derecha, yéndose de un par de contrarios, su centro, raso y con intención, hacia Jordan, lo desvía Dasaev con el pie.

Minuto 35. Buen tiro de Bal, desde lejos, al recibir el balón de Blojin, en saque de falta, sale a centímetros del poste izquierdo de la portería azul.

Minuto 39. Tiro de Demianenko, con buen agujero hacia la meta escocesa, que para bien Rough.

Minuto 42. Balón que llega a Jordan en el área de castigo, se revuelve bien y tira al salir del recorte, para bien Dasaev, muy bien colocado.

Segundo tiempo:
Minuto 46. Buena combinación entre Strachan y Archibald, que se resuelve con tiro raso de este que detiene bien Dasaev.

Minuto 47. Ahora es Wark el que, desde lejos, pone a prueba —superada— a Dasaev.

Minuto 50. Balón centrado por Blojin desde la izquierda, con fallo colectivo de la defensa y el meta escocés, que no aprovecha ningún delantero soviético.

Minuto 59. Strachan se encuentra un balón rebotado en el frontal del área soviética y empalma un cañonazo sin pensarlo aunque le sale desviado a la derecha del marco de Dasaev.

Minuto 6. Dasaev desvía el balón centrado por Stra-

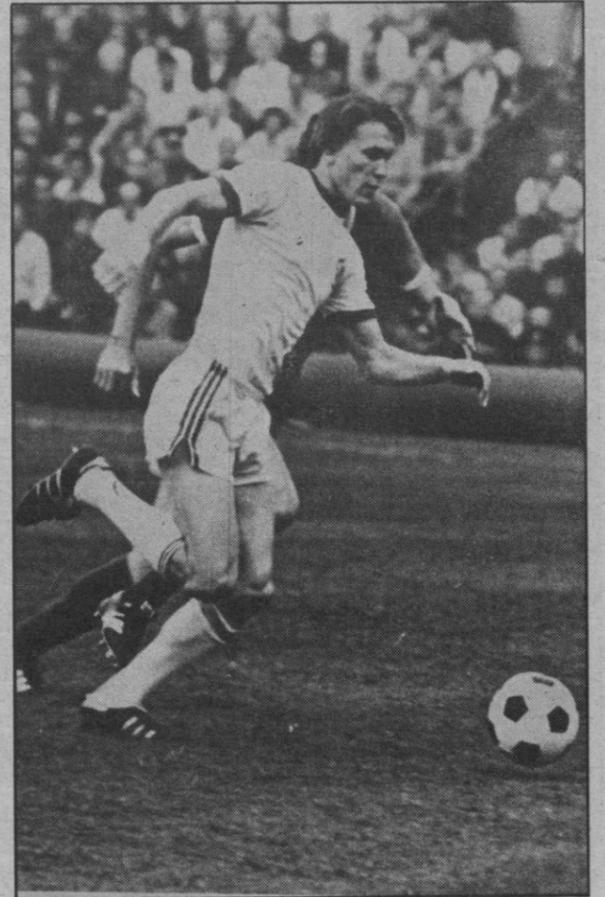
chan sobre su marco lo justo para que no llegue la cabeza de Wark, solo ante la meta.

Minuto 69. Demianenko, muy forzado, remata el saque en corto de una falta por Blojin. El balón pasa muy cerca del poste derecho de Rough.

Minuto 77. Centro, una vez más, desde la derecha

del ataque escocés. Falla —primera vez— Dasaev y Wark es empujado cuando iba a rematar. El árbitro, como si nada.

Minuto 79. Falta sobre Blojin, que saca Demianenko muy duro. Para Rough, pero se le va el balón ante la fuerza del disparo, y sale a córner, muy cerca de su propio poste derecho.



Blokhine

MARCADOR

GOLEADORES

4. Rummenigge (Alemania)
3. Kis (Hungría)

2: Wark (Escocia), Fazekas (Hungría), Nulasi (Hungría), Nylasi (Hungría), Robson (Inglaterra), Poloskei (Hungría), Maradona (Argentina), y Eder (Brasil), Schachner (Austria)

1: Van Den Bergh (Bélgica), Toth (Hungría, Szentes (Hungría), Ramírez (El Salvador), Bal (URSS), Xocrates (Brasil) Dalglish (Escocia), Robertson (Escocia), Archibald (Escocia), Summer (Nueva Zelanda), Woodin (Nueva Zelanda), Soler (Francia), Madjer (Argelia), Belloumi (Argelia), Mariner (Inglaterra), Zelaya (Honduras), López Ufarte (España),

Panenka (Checoslovaquia), Al Dajil (Kuwait), Conti (Italia), Día (Perú), Nareu (Escocia), Bertoni (Argentina), Ardiles (Argentina), Zico (Brasil), Falcao (Brasil), Coeck (Bélgica), Gabor (URSS), Blojin (URSS), Baltacha (URSS), Francis (Inglaterra), Reiders (Alemania Federal), Moscoso (Chile), Gudelj (Yugoslavia), Juanito (España), y Saura (España), Krankl (Austria), Genghini (Francia), Platini (Francia), Six (Francia), Bossis (Francia), Buloushi (Kuwait), Armstrong (Irlanda), Laing (Honduras), Smolarek (Polonia), Lato (Polonia), La Rosa (Perú), Boniek (Polonia), Buncol (Polonia), Ciolek (Polonia), Varga (Hungría), Jordan (Escocia), Chivadze (URSS), Shenguelia (URSS), Souness (Escocia), Czerniatynski (Bélgica).

GRUPO I

Italia, 0 - Polonia, 0
Perú, 1 - Polonia, 5
Perú, 0 - Camerún, 0
Italia, 1 - Perú, 1

Polonia	3	1	2	0	5	1	4
Italia	2	0	2	0	1	1	2
Camerún	2	0	2	0	0	0	2
Perú	3	0	2	1	2	6	2

GRUPO II

Alemania, 1 - Argelia, 2
Chile, 0 - Austria, 1
Alemania, 4 - Chile, 1
Austria, 2 - Argelia, 0

Austria	2	2	0	0	3	0	4
Alemania	2	1	0	1	5	3	2
Argelia	2	1	0	1	2	3	2
Chile	2	0	0	2	1	5	0

GRUPO III

Argentina, 0 - Bélgica, 1
Hungría, 10 - El Salvador, 1
Argentina, 4 - Hungría, 1
Bélgica, 1 - El Salvador, 0
Bélgica, 1 - Hungría, 1

Bélgica	3	2	1	0	3	1	5
Hungría	3	1	1	1	12	6	3
Argentina	2	1	0	1	4	2	2
El Salvador	2	0	0	2	1	11	0

GRUPO IV

Inglaterra, 3 - Francia, 1
Checoslovaquia, 1 - Kuwait, 1
Inglaterra, 2 - Checoslovaquia, 0
Francia, 4 - Kuwait, 1

Inglaterra	2	2	0	0	5	1	4
Francia	2	1	0	1	5	4	2
Checoslovaquia	2	0	1	1	1	3	1
Kuwait	2	0	1	1	2	5	1

GRUPO V

España, 1 - Honduras, 1
Yugoslavia, 0 - Irlanda, 0
España, 2 - Yugoslavia, 1
Honduras, 1 - Irlanda, 1

España	2	1	1	0	3	2	3
Honduras	2	0	2	0	2	2	2
Irlanda	2	0	2	0	1	1	2
Yugoslavia	2	0	1	1	1	2	1

GRUPO VI

Brasil, 2 - Rusia, 1
Escocia, 5 - Nueva Zelanda, 2
Brasil, 4 - Escocia, 1
Rusia, 3 - Nueva Zelanda, 0
Rusia, 2 - Escocia, 2

Brasil	2	2	0	0	6	2	4
Rusia	3	1	1	1	6	4	3
Escocia	3	1	1	1	8	8	3
N. Zelanda	2	0	0	2	2	8	0

AUDITORIUM. JUEVES 24 de JUNIO A LAS 18,30 HORAS.

2º FESTIVAL CULTURAL DE GIMNASIA DE MALLORCA

DEDICADO AL CINE

AJUNTAMENT DE PALMA
(Servici Municipal D'esports)

PRESENTACION: JUAN ANTONIO BAUZA

ORGANIZACION: ESCUELA GIMNASIA BALLEI PALACIO MUNICIPAL

SONORIZACION: Semi 2

Dirección y coreografía
CRISTINA GRECH

!! ESPECTACULAR !!
!! CULTURAL GIMNASTICO 82 !!
ENTRADAS: TAQUILLAS AUDITORIUM.



Bélgica, 1 - Hungría, 1

Mucha emoción

Alineaciones:
BELGICA (camiseta roja, pantalón rojo y medias rojas): Pfaff (1), Gerets (2), Millecamps (3), Meews (4), Baecke (14), Coeck (10), Vercauteren (6), Vandermissen (20), Czerniatynski (21), Vandenberg (9) y Ceulemans (11).

Elche.

Hungría y Bélgica han empatado a un gol, en partido jugado en esta ciudad, correspondiente al grupo tercero de la copa del mundo de fútbol.

El primer tiempo terminó uno a cero a favor de Hungría. «Nuevo estadio», de Elche, temperatura de 30 grados, unos 30.000 espectadores en las gradas.

Al comenzar la segunda parte, Van Moer (8) entra por Vandermissen, y a los 63 minutos se retira Gerets y entra Plessers (16).

HUNGRÍA (Camiseta blanca, pantalón blanco y medias blancas). Mezaros (1), Martos (2), Kerekes

(18), Garaba (6), Varga (19), Nyilasi (8), Muller (5), Poloski (11), Fazekas (7), Toroscsik (9) y L. Kiss (10).
A los 67 minutos, Sallai (14) entra por Muller, y 3 minutos después Csongradi (16) sustituye a Kiss.

Arbitro: Clive White, de Inglaterra, auxiliado en las bandas por Belaid Lacarne, de Argelia, y Walter Eschweiler, de Alemania Oriental. El árbitro mostró tarjeta amarilla a Pfaff, por entrada violenta a Fazekas, y a Meews, por derribo a toroscsik.

GOLES

0-1. 27 minutos: fallo de la defensa belga, que ensaya el fuera de juego, Varga se interna y cruza un gran disparo por alto, que se cuele por la escuadra izquierda.

1-1. 75 minutos: internada por el lado derecho de Ceulemans, que centra sobre el área, Vandenberg deja pasar el balón y Czerniatynski dispara raso, batiendo a Meszaros.

Jugadas importantes:

Primer tiempo:

17 minutos: disparo



Con gran expectación

Kuwait regresó a Bilbao

En medio de una gran expectación, y con dos horas de retraso, la selección de Kuwait llegó a las 8 de la noche al hotel «Villa de Bilbao», donde se alojarán hasta la disputa del encuentro que jugarán el viernes en San Mamés contra Inglaterra.

El interés de la llegada del equipo kuwaití, estaba centrado en conocer las opiniones del equipo árabe, tras el conflictivo encuentro disputado en el nuevo estadio de Valladolid y en saber si los jugadores que entrena Carlos Alberto, van a seguir el precepto del ayuno al que obliga el Ramadán.

Con el equipo Kuwaití, no llegó el presidente de la federación de dicho país árabe, que era esperado en Bilbao para que expusiese su opinión sobre el acuerdo de la «Fifa» de sancionarle a él y al organismo que preside como consecuencia de los incidentes habidos en el partido de Valladolid.

El Ramadan, fiesta religiosa árabe, comienza hoy miércoles y obliga a sus seguidores a estar en ayunas desde la salida del sol hasta su puesta, lo que repercutiría en el rendimiento de los jugadores que deberían seguir este prolongado ayuno.

El brasileño Carlos Alberto, que entrena a los kuwaitíes, ha declarado sobre este asunto que la religión musulmana permite no seguir el ayuno cuando se está fuera del país o por motivos de trabajo. A pesar de esto, hay algunos jugadores, como el portero, que piensan seguir el ayuno preceptivo.

Este hecho, repercutirá en la marcha de los entrenamientos previstos por la selección kuwaití, que los iniciará hoy a las cinco de la tarde en las instalaciones deportivas que el Athletic de Bilbao tiene en Lezama (Vizcaya) y que también son utilizadas por el equipo inglés.

Carlos Alberto, ha adelantado que para el encuentro contra Inglaterra efectuará varios cambios en el equipo, uno de ellos inevitable, por la lesión de ligamentos que sufre Jazem que será sustituido por Fathi:

El entrenador kuwaití, ha reconocido, que Francia jugó mejor y que ante Inglaterra esperan hacer un buen encuentro para dejar una grata impresión en este Mundial-82.

Señaló, que no es ninguna vergüenza haber perdido por cuatro goles a uno ante un equipo como el francés que hizo un buen partido.

«Nosotros tenemos unas posibilidades muy limitadas, —añadió— y tenemos una forma de jugar que rápidamente se conoce y no podemos cambiar de táctica como hacen otros países. De todas formas, ante Inglaterra saldremos a ganar, como hacemos siempre. Esta es la mejor selección del grupo y vamos a intentar superarnos».

El plan previsto de la selección kuwaití, para hoy, es descansar por la mañana y entrenar el Lezama por la tarde, al igual que el jueves, que lo harán en San Mamés.

desde fuera del área de Varga, que rechaza Pfaff.

21: Remate de Fazekas, que detiene bien el meta belga.

22: Buen tiro de Vandenberg, que rechaza Meszaros a corner.

23: Centro de Vandermissen desde la banda derecha y cabecea Czerniatynski, fuera.

24: Centro de Martos y cabezazo alto de Kiss.

33: Colada de Poloskei, que remata flojo a las manos de Pfaff.

34: Falta que lanza Coeck, el balón pega en el poste derecho y el rechace lo lanza fuera Czerniatynski.

37: Tiro desviado de Fazekas.

44: Centro de Vercauteren y Vandenberg mete la cabeza, pero el balón sale por encima del travesaño.

Segundo tiempo:

1 minuto: Gerets choca con su portero, pero se recupera.

7: remate alto de Poloskei, en buena posición.

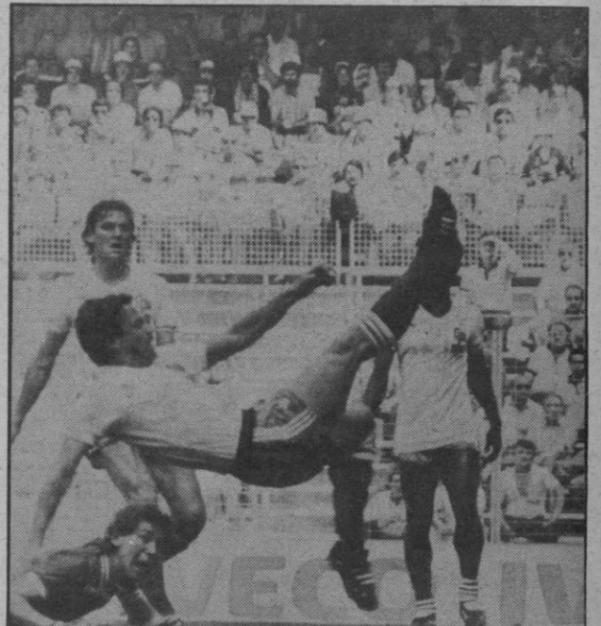
11: tiro desde lejos de Coeck, que sale junto al poste.

23: tiro de Poloskei, que Pfaff detiene junto a la cepa del poste derecho.

29: Corner contra la meta húngara, que cabecea Vandenberg fuera.

AL margen DEL JUEGO

por LORENZO RIPOLL



El popular jeque de Kuwait, protagonista inesperado en el partido que disputó el equipo de aquel emirato ante la selección de Francia, ha puesto en evidencia a la F.I.F.A.

Todos pudieron ver, en el reportaje de TVE de la noche del lunes, como, después del polémico gol que significaba el 4-1, los árabes hicieron claros gestos de retirarse, pidiendo permiso a su jefe, quien además de jeque, es presidente de la federación del pequeño —y rico— país.

Resulta más incalificable que el árbitro, el soviético Stupar, anulara el gol que dio lugar al incidente, para evitar la retirada de los kuwaitíes.

El culpable fue un espectador indesable, que hizo sonar un silbato similar al que utilizan los árbitros, confundiendo a los árabes que pararon el juego. El gol, nunca debió ser anulado ya que el árbitro era ajeno al error. Los testigos del espectador que hizo somnar el silbato —sus vecinos— tenían la obligación moral de denunciarlo. No lo hicieron.

Ahora ya se publica en el extranjero, que en el Mundial de España los jeques mandan más que los árbitros. ¡Y es cierto, caramba!

El árbitro redactó las siguientes líneas:

«Incidentes. Minuto 35. Gol marcado por Giresse a pase de Platini. Los kuwaitíes se quedaron parados. Se concede en principio el gol. Protestan los jugadores de Kuwait por entender que había sonado un silbato en las gradas y que correspondía al del árbitro. Se interrumpe el juego y hace su aparición en el terreno de juego el presidente de la Federación de Kuwait. Instantes después se reanuda el juego con un saque neutral. El juego estuvo interrumpido durante ocho minutos».

No se dice que el gol fuera anulado.

Sigue el siguiente comunicado de la FIFA:

La comisión organizadora de la Copa Mundial de la FIFA 1982 y su comisión disciplinaria competente han tomado las siguientes decisiones en relación con el partido número 23 Francia-Kuwait, disputado en Valladolid:

1.— Se ratifica el resultado de 4-1 a favor de Francia.

2.— La Asociación Nacional de Fútbol de Kuwait fue sancionada con una amonestación y una multa de 25.000 francos suizos por la conducta antideportiva de su selección nacional.

3.— El presidente de la Asociación de Fútbol de Kuwait fue amonestado por conducta antideportiva.

Además, el comité ejecutivo de la Fifa deberá tomar una decisión en cuanto a las declaraciones efectuadas por el presidente de la Asociación Nacional de Fútbol de Kuwait.

4.— La organización del estadio de Valladolid recibió también una amonestación por falta de orden y control.

5.— El árbitro del encuentro fue suspendido hasta la próxima sesión de la comisión de árbitros».

¿Saben lo que dijo el emir? Léanlo no tiene desperdicio:

—La FIFA es algo mucho peor que la mafia. La FIFA se puede ir a la mierda. Si tenemos que abandonar la FIFA lo haremos sin ningún problema. Los árbitros de este mundial forman un clan.

Corramos un tupido velo...

EL RAMADAN

Pese a que los integrantes de la selección Kuwaití están exentos del Ramadan por su condición de viajeros, la religiosidad de cinco de ellos ha complicado las cosas al seleccionador, Carlos Alberto, para el último partido del grupo cuarto frente a Inglaterra.

En efecto, cinco de los titulares del equipo van a realizar el ayuno al que obliga la religión islámica.

EM-82 nuestro

POR *Arnos*

No me vuelvo atrás, señor Havelange. Hizo usted bien trayéndose veinticuatro selecciones a España. No me arrepiento de aquellos piropos que le dediqué por su valentía de contar con los más modestos. Han dado alegría y movimiento. Han provocado el elogio de la crítica y de los graderíos. Claro, en una banasta tan grande no es difícil que caiga algún fruto inmaduro, como sucedió con El Salvador, en su primer partido, aunque luego rectificaría. O como ha sucedido ahora con Kuwait, que en el «Nuevo Zorrilla» armó una marimorena de niño inexperto, mimado y rico. Son gajes del oficio, señor Havelange. Los kuwaities no lo conocen bien, no saben cuanta maula hay en el fútbol y se encrespan, se quieren ir a su casa, porque sonó un silbato que no era el del árbitro y se pararon. ¡Pero, hombre, si eso se da en primaria! no es deportivo, claro; pero tampoco lo es meter un gol con la mano, ni pegarle una patada a un contrario, ni que le piten un penalti imaginario como les hizo a ustedes el ghanes aquel frente a Checoslovaquia, que ya se ve que no solamente se los «inventan», amigos de la prensa extranjera, el ingeniero Sorensen para favorecer a España.

Aquel día, frente a los checos, Kuwait bajó la cabeza, encajó el gol que le costó un punto, y ahora, cuando tiene el partido más perdido que un niño en una manifestación, se solivianta, patatea, llama a su papá y dice que no juega, que no juega y que no juega. Y el árbitro —¡pero que colegiados nos ha mandado, señor Havelange!— se achica, le seca las lágrimas, le arregla el uniforme, le da un caramelo y un beso y dice que bueno, que no vale el gol. Y añade poco más o menos: «Anda, rico, vamos a seguir jugando». Una palmadita en el culo y ¡hala! inaudito. Nunca se vio un

mundial de veinticuatro, pero nunca tampoco un caso semejante. Nunca se vio un árbitro tan maula. ¡Que se vaya!

Por los demás —y conste que el señor del pito cometió otros numerosos errores—, el partido fue un paseo para los «gallitos» de Hidalgo. Sin forzar la máquina hicieron cuatro goles oficialmente, sin contar los que entraron de manera válida, pero que se cargó el soviético de marras. Hidalgo acertó en los cambios y Platini, otra vez en su puesto habitual, fue el alma de un equipo que recuperó su capacidad técnica y sus cualidades de fácil atacan-

te. Impuso su ritmo lento, que envolvió a los kuwaities, quienes esta vez no supieron dar los acelerones que pusieron a Checoslovaquia en tantos aprietos. También, aquí, en Valladolid, las aguas volvieron a su cauce, después de amenazar con llevarse la presa por delante.

A CARA DE PERRO

Me ha impresionado el choque Honduras-Irlanda del Norte por varias razones. La primera por cuanto han crecido los británicos en cuatro días. Nadie hubiera reconocido a los del Ulster esta vez, de no figurar en los programas de mano. Frente a Yugoslavia, ni fuerza, ni juego, ni ilusión, ni orden. Ante Honduras de todo: hasta remate y velocidad y un afán indomable. Irlanda ha hecho honor al fútbol de la islas y todos sus hombres han crecido varios palmos hasta convertirse en una seria preocupación para España. No, no será fácil el partido que nos resta.

Me ha impresionado, igualmente, por el fútbol de los hondureños, que esta vez han tenido que remontar la corriente de un gol en contra. Uclés se habrá dado cuenta la suerte que tuvo en Mestalla cuando «pecho de águila» batió a Arcónada, permitiendo a su equipo encerrarse en el área y jugar al contraataque.

Que hayan sabido estar a las duras, para madurarlas, al fin, con el dulce de un empate que llegó a parecer imposible, dice bien a las claras que Honduras es una selección casi cuajada, que sabe sufrir, que tiene moral y que cuenta con grandes lanzadores desde distancia y espléndidos rematadores en los saques de esquina.

Y, finalmente, me ha gustado el partido en general, porque salvo en algunas fases en que los irlandeses descansaban sobre la almohada del espléndido gol de Armstrong —que

El árbitro maula y el niño caprichoso

Kuwait



además estrelló otro disparo en la base del poste— se ha jugado a un ritmo trepidante, muy superior a lo que permitía la agobiante temperatura. Honduras —que también hizo blanco en el travesaño; un cañonazo de Betancourt que resonó en el último rincón de la Romareda— ha sufrido, pero también ha hecho sufrir a su rival. J. Nicholl, por ejemplo, ha sacado un balón de su puerta, abandonada por Jennings. Los porteros, ambos a dos, han tenido trabajo a destajo y han demostrado su excelente calidad. Eso quiere decir que se ha buscado la victoria por todos los medios lícitos y con fuerza. El resultado me parece justo, aunque Honduras ha tenido la suerte de lograrlo en un córner mediante Laing, que llevaba dos minutos en el campo.

Pero ojo, Irlanda del Norte no es un bombón. Hamilton pelea como un león y además tira. Amstrong se faja como un «puncheur», por todos los rincones. Su defensa es buena e inatajable por alto y en todo el equipo hay un claro hervor de pura sangre. No va a ser fácil en Mestalla. Aunque ojalá me equivoque.

FUERA BRUJAS
Aunque la frase es castizamente española —«fuera brujas»— me supongo que habrá sido el grito de guerra con que ha entrado en la caseta el equipo polaco, con el inconmensurable —incomensurable, esta vez, por supuesto— Boniek a la cabeza. Sí, porque si alguna vez hay una abismal distancia entre dos equipos de categoría mundial, esta ha sido una de ellas. Polonia, infinitamente superior a Perú —donde algunos jugadores andaban con muletas—, se había tenido que ir a la caseta con simple empate a cero, con el empate a cero de cada jornada gallega. Polonia había bordado un fútbol brillantísimo, de grandes aperturas, de endiablada penetración, de lucha constante pero con la calculadora bajo el brazo, enfriado su cora-

zón, pero frío su cerebro. Tres veces, tres, había tropezado con el travesaño en el camino del gol. Una vez había puesto el balón en la red, cuando apareció Smolarek, que ni maldita falta hacía, para invalidar el soberbio y templado pase a la red de Boniek. Hasta el minuto 26 el juego estuvo siempre en los pies de Polonia. Belleza y practicidad se combinaban. Todos estaban en el trabajo. Entre todos desarbolaban al empujoneado Perú, que cuando intentaba algo lo hacía andando, cojitranco y por el centro.

Me refirió a ese corto tramo en que Polonia se tomó un respiro, para volver a la carga y hacer el segundo y tercer travesaño de su ofensiva. Luego, al descanso. El aire olía a fútbol grande y parecía oírse la melodía de la Polonesa de Chopin.

Una polonesa, perdonen ustedes que anticipe acontecimientos, continuó al reanudarse el partido, a pesar de que Perú echó a Oblitas y Cubillas al asilo de la caseta y refrescó con juventud y fuerzas la formación. Uribe y Babardillo, entraron, aunque no sirve de nada. Polonia estaba envuelta en su melodía, cuyo galope impresionante no se hizo esperar. /Fuera brujas/ y las brujas huyeron graznando como cuervos. En cuatro minutos —del 56 al 60 de juego— el marcador señalaba tres a cero, favorable al equipo de Boniek. Y allí se acabó todo. Perú le dijo adiós al mundial, encajó un par de goles más, logró el del honor, saludo y se que por el foro. Las brujas habían sido vencidas por la tenacidad y la maestría de un equipo de maestros, que terminó haciendo un recital completo, de 90 minutos. Al fin los gallegos sabrán los que es jugar al fútbol en un mundial. Gracias, Boniek, gracias, Lato, gracias, Buncol, gracias Smolarek. Gracias a todos, incluido Jalocha, que tuvo que retirarse renqueante, zurrada su badena por los modales de Duarte.

López fichó por el Mallorca

Otro objetivo: Mestre

MOISES

Ayer firmó por el Mallorca el jugador Javier López García, que procede del Betis. Tiene treinta años de edad, ha jugado treinta y cuatro encuentros con el equipo sevillano y su demarcación es centrocampista.

—¿Cómo ha sido su fichaje por el Mallorca?

—Bueno se han interesado por mí, hemos tratado sobre varias cuestiones de índole deportivo y económico y el acuerdo fue total.

—Es decir que las cuestiones que había que limar no eran excesivamente problemáticas...

—Hablamos de todo con franqueza, ambos teníamos en común unas ideas parejas y ya digo que no ha habido mayor dificultad.

—¿Contento de jugar en el Mallorca?

—Es un club importante, tiene historial, y es una satisfacción poder militar en esta entidad.

—¿Pero no me negará que de jugar en el Betis en Primera a hacerlo en Segunda con el Mallorca no sea un descenso en la carrera deportiva de cualquier jugador?

—Yo no lo veo así. Pienso que es una etapa más.

—Nueva etapa, ¿con ascenso?

—Lo desearía mucho porque será señal de que todos hemos contribuido en el ascenso.

INTERESA MESTRE

Según un comentario que hemos podido recoger desde la zona levantina interesa el fichaje del mallorquín Bartolomé Mestre, jugador del Castellón, de veintidós años. Parece ser que las gestiones están avanzadas y todo debe quedar resuelto en breve.

ANDORRA

Los Escaldes

HOTEL DELFOS

200 habitaciones con baño
Garaje en el mismo hotel

Reservas:

Tel. 24642 Télex 242

FAROLAS TERRAZA Y JARDIN



Electrica Española

costa y Hobera nº9-tel.46 27 66

«MARE NOS- TRUM», S.A. de Seguros y Reaseguros

La JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS, celebrada el día 21 del actual mes, acordó distribuir, para el Ejercicio de 1981, un dividendo del 12%, que los Sres. accionistas de esta Compañía pueden cobrar, a partir de esta fecha, en las oficinas del BANCO DE CREDITO BALEAR, S.A. y BANCA MARCH, S.A.

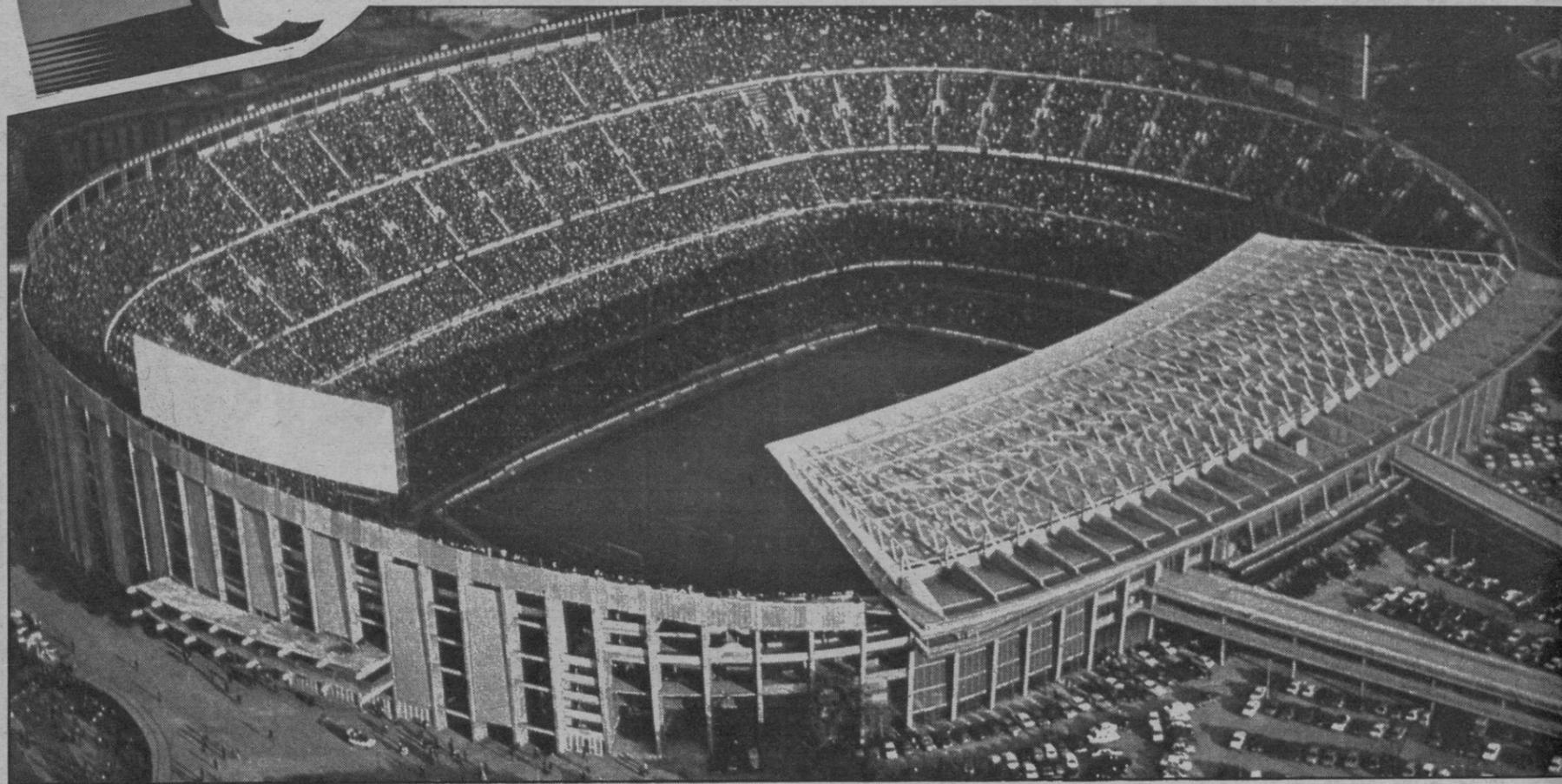
El pago se hará mediante estampillado al dorso de los correspondientes extractos de inscripción de las acciones de las series 1ª, 2ª, 3ª, 4ª y 5ª.

Palma de Mallorca, 23 junio de 1982

EL PRESIDENTE,
Miguel Nigorra



Las gentes del Mundial



J. Torres Blasco

Desde el pasado día 13 dio comienzo el Mundial, ese es el principal motivo de conversación en cualquier momento. Se levanta uno por la mañana, y de lo primero que se oye hablar es del mundial: que si el árbitro estaba comprado, que si hicimos el ridículo, etc. Al ir a comprar el periódico, siempre hay dos o más personas hablando del mismo asunto, al ir por la calle una tarde cualquiera puede oírse la voz de un comentarista radiofónico o verse a través de los cristales de cualquier vivienda, la luz de un televisor enchufado. Es el «síndrome del Mundial». Gentes que ven los partidos desde su cómoda butaca, gentes que lo escuchan desde la radio de su coche, sienten el mundial como algo suyo. «Hemos ganado», «Hemos perdido» dicen como si ellos salieran al terreno de juego con los once jugadores. Al fin llegó el esperado acontecimiento, y los aficionados se han dispuesto a participar activamente.

TEXTOS MUNDIALISTAS

El mundial, sin embargo, ha defraudado en algunos aspectos. Ha pasado algo así como en la película «Bienvenido Mr. Marshall». Al final el Mundial no ha sido la panacea de todo. No hay beneficios, se devuelven entradas, los campos no se llenan, fallan alguna de las actuaciones previstas para el mundial cultural... pero aún así, parece que la gente se divierte. Aunque no toda. Veamos si no lo que dice el obispo de Huesca: «durante un mes el Mundial-82 va a enterrar todos los problemas reales de nuestra nación. La distracción legítima que debía ser el fútbol, es ahora, con este motivo, alienación y atentamiento colectivo». Me temo que el señor obispo habrá perdido la confianza de alguno de sus feligreses.

Frente al duro escrito de monseñor Osés, el alcalde de Madrid ha escrito un bando de los que hacen época, como dice el tópico. Dice el viejo profesor: «Renuévanse los tiempos, se alteran o cambian las costumbres y se introducen novedades, tales como el llamado foatball, expresión anglicana que en nuestro común castellano equivale a que once diestros y aventajados atletas compitan en el esfuerzo de impulsar con los pies y la cabeza una bola elástica, con el afán, a veces desmesurado, de introducirla en el lugar solícitamente guardado por otra cuadrilla de once atletas y viceversa». Y tras esta definición, Tierno Galván orienta a los madrileños sobre el modo de actuar mientras dure el campeonato mundial, añadiendo: «Advierte también esta Alcaldía Presidencia a los vecinos, con suma severidad no exenta de amor, que se esmeren en mantener limpias las calles, en la pulcritud de las fachadas y la perfecta colocación de los coches en los lugares que correspondan, para pasmo de los visitantes y gratificación de nosotros mismos», aunque como reconoce en otra parte de su bando «es notorio y de común conocimiento que los vecinos de esta villa suelen hacer oídos de mercader a las advertencias y admoniciones del alcalde». Con este estilo, Tierno Galván, debía redactar el BOE y seguro que no se quedaría nadie sin leerlo.

Este es el mundial de la palabra escrita, tanto en pastorales, bandos como en octavillas. Durante el partido inaugural aparecieron en Barcelona unas en que podía leerse: «Cataluña, una nación oprimida dentro del Estado español»; en Valencia unas en que se decía que el Reino de Valencia quería ser arrebatado por el «imperialismo catalán», y etc, etc.

UN MUNDIAL ATÍPICO

Este país está atravesando una situación muy delicada,

por eso es muy posible que algunos de los que nos visitan no comprendan algunas de las situaciones que se producen.

El Mundial se ha celebrado en un momento muy difícil, hasta el punto que si no hubiera sido por éste, y la próxima visita del Papa, la situación política hubiera evolucionado de otra manera y por eso es de destacar la presencia de Calvo Sotelo en el palco viendo y animando a la selección, mientras está soportando un aluvión de críticas y la situación de su partido es más bien mala. Los que vieron al Rey en la inauguración del Mundial, dicen que tenía cara de preocupación. El que no quiere ir al campo de fútbol es Garaicoechea. Dice que como medida de presión contra la LOAPA, que es una ley que pretende armonizar según unos, o rebajar, según otros, las competencias de las autonomías.

Dicen los entendidos que este es un Mundial raro, que los que tenían que ganar, pierden y que fallan las computadoras. Las grandes potencias futbolísticas sucumben ante los equipos más modestos. La selección española está mal. El que no gane no debe representar una tragedia, sobre todo habiendo españoles que destacan en otros deportes: Severiano Ballesteros, Angel Nieto, Félix Gancedo, etc. Sólo había una forma de saber que España iba a ganar que es la que utilizó Argentina, pero por suerte no gobierna aquí una Junta Militar como la que hace cuatro años se regaló el triunfo de su equipo y elevó a Maradona a los altares balompédicos. Y si España no gana, pues no estaría mal que ganara Camerún. Más que nada por la sorpresa.

Los mundiales en que todo está previsto son muy aburridos, y los juegos aburridos son, sencillamente, horribles.

Más de 400 delincuentes, detenidos

1.000 entradas de reventa, intervenidas

Madrid.— Unas 440 personas han sido detenidas desde el comienzo de Campeonato Mundial de Fútbol, según ha informado a Efe José María Rodríguez, presidente del órgano conjunto de seguridad del Mundial-82.

De esta cifra, 42 personas han sido detenidas por dedicarse a la reventa y se les han intervenido un total de 1.060 entradas. La mayor parte de estas entradas —997— y 497.000 pesetas, se recogieron con motivo del partido entre las selecciones de Brasil y Escocia, celebrado en Sevilla.

El bajo índice de ocupa-

ción de los estadios —al menos en esta primera fase— ha tenido como consecuencia que no se haya disparado el número de personas dedicadas a la reventa.

De los 440 detenidos únicamente 50 son de nacionalidad extranjera, en su mayoría carteristas, y sin que se encuentre ningún delincuente de relieve entre ellos.

El presidente del órgano conjunto de seguridad del «Mundial 82» calificó de «fantasía» la noticia aparecida hace unos días en un periódico de Madrid, que daba cuenta de la detención de 1.000 delincuentes en las fronteras, en una operación de filtro.

Por otra parte, el señor Rodríguez señaló a Efe que los índices de delincuencia han bajado en todo el país, como consecuencia del dispositivo de seguridad montado.

Este dispositivo —añadió— es el más importante



que se ha organizado en España, sobre todo porque abarca la totalidad del territorio nacional y está siendo objeto de estudio por policías de otros países, como la venezolana, que han estudiado el montaje español, con el fin de sacar conclusiones que puedan aplicar a la preparación y

organización de los Juegos Panamericanos.

Sobre la diferencia con los dispositivos montados en otros acontecimientos deportivos, como el del Mundial de Argentina, José María Rodríguez explicó que el español era fundamentalmente preventivo y algo disuasorio, pe-

ro que, solamente en casos excepcionales, se plantea la represión.

Durante la segunda fase del Mundial 82, que se celebrará fundamentalmente en Madrid y Barcelona, se concentrarán en estas ciudades la mayoría de las fuerzas de seguridad.

EL MUNDIAL en la calle. por LORENZO del SOL

Todos confían en la clasificación de España



Kirsten Engstrom, Pedro Borrás, Marlín Pons Ferrer, Antonio Company, Mario Sintés, Juan Rotger, Carmen Rivero y Vangel Macedonia

Estamos en la recta final de esta fase previa y se van seleccionando los equipos que han de pasar a la segunda ronda si bien ya los hay con porcentaje elevadísimo de clasificación y otros prácticamente descartados y que estarán preparando los equipajes para regresar a sus respectivos países.

España, con sus tres puntos, es de los considerados favoritos y hasta puede hacerlo, estar entre los elegidos aún perdiendo ante Irlanda del Norte el próximo viernes pero mejor será amarrar el empate como mínimo. Habrá que estar muy pendientes de lo que pueda ocurrir entre Honduras-Yugoslavia. Una victoria de los hondureños y derrota española complicaría enormemente nuestra participación en la siguiente ronda.

Y como es habitual en esta sección, opiniones recogidas en las calles palmesanas.

KIRSTEN ENGSTROM (Profesora)

Es norteamericana y su especialidad las Bellas Artes.

—El Mundial es un gran espectáculo en todos los sentidos. Tiene color, vistosidad, alegría y también buen fútbol. Las ciudades en las que se están disputando los partidos viven días maravillosos. Una pena que Mallorca, Palma, no haya sido designada sede. Y cuando aquí contamos con todo lo mejor.

—¿España? No entiendo mucho de fútbol pero ante Honduras fue un fracaso y frente a Yugoslavia

mejoró. Confío en que siga ese ritmo y al final no se tenga que decir que si consiguió entrar en la fase última haya sido por la ayuda de los árbitros.

PEDRO BORRAS (Policia Municipal)

—Este Mundial-82 es un gran acontecimiento para nuestro país.

En la fase final van a estar los de casi siempre ya que son superiores a los nuestros a pesar de las «primas» y otros etcéteras. En el Bernabeu, el día 11 de julio casi seguro que Brasil y bien Alemania, Argentina e Inglaterra. Lo que

si me ha encantado ha sido el que los llamados equipos débiles hayan demostrado haber aprendido mucho y poner en evidencia a los denominados grandes. A estos les sobra, principalmente orgullo y dinero.

—Respecto a España, muy mal frente a Honduras, con ayuda arbitral. Es posible que les pesase la responsabilidad pero hay que exigir más a jugadores con muchos partidos internacionales en su mayoría y que ganan millones cada temporada.

Se mejoró ante Yugoslavia y confianza en que se clasifiquen y estén en esa final, aunque sea ocupando el 4.º puesto.

MARTIN PONS FERRER (Carnicero)

Esta competición está resultando bastante rara. Los equipos punteros apenas si han dado muestras de su categoría y en cambio y ahí están Argelia, Kuwait o el caso de Honduras jugando mucho mejor que los que tienen en sus filas a figuras mundiales. Creo que en el próximo habrá más igualdad y quien sabe los que disputarán la final. Países con menos población y por lo tanto menos fichas, han incorporado a técnicos y jugadores de otros países que les sirven de profesores.

—Nuestro Mundial comenzó ante Yugoslavia. Si se lucha como entonces, no creo que seamos campeones pero sí que se hará un papel destacado.

Lo que sí deseo es que se llegue ahí por el camino deportivo, no con ayudas arbitrales. Títulos conseguidos así no interesan.

ANTONIO COMPANY (Jefe de Ventas)

—Es la primera vez que se juega un torneo de esta índole con 24 equipos y la verdad es que está resultando muy interesante debido a que la competencia es mucho mayor y los inferiores le están dando salsa a la competición. Muchas selecciones favoritas se están viendo doblegadas por equipos que al inicio apenas si contaban, que venían

—En cuanto al equipo español lo que pido es que luchen hasta el último momento y que piensen más en lo que representan que en los millones ofrecidos como «prima». Antes era honor, casi se pagaba por estar en la selección y ahora todo lo contrario. Que se lo pregunten a los Puchades, Quincoces, Zarra que lloraban si perdían, no por el dinero sino por no triunfar. Este debe ser el espejo en el que se miren quienes ahora, mimados a más no poder, visten la elástica española.

JUAN ROTGER (EMPLEADO)

Trabaja en el aparcamiento de la Plaza Rosellón.

—Un mundial bastante bien organizado y en el que están respondiendo con efectividad los conjuntos que, cuando se anunciaron, se les consideraba que iban a hacer el ridículo. Varios van a quedar eliminados, lógico, pero también hay que tener en cuenta que muchos de sus componentes son muy jóvenes y no están tan profesionalizados.

—Quiero que España gane el Campeonato pero que lo consiga venciendo en el terreno de juego con legalidad. Se ha mejorado ante Yugoslavia pero me sabe mal que de los tres goles que los de Santamaría han conseguido dos de ellos de penalti inventados por los árbitros. ¿Que siempre se ayuda al equipo organizador? Pero no con tanto descaro.

CARMEN RIVERO (AMA DE CASA)

—Si le digo la verdad ya es mucho el fútbol que estoy viendo. Nunca en la vida tanto. Claro, comprendo que un acontecimiento como éste merece la atención de todos, aún de los no muy aficionados como es mi caso.

Hasta ahora lo que más me ha gustado ha sido la apertura hecha en Barcelona. Aquello fue maravilloso en todos los sentidos.

—De España, nuestro equipo, que deseo sea el primero. Según los comentarios comenzó mal ante Honduras y mejor frente a los yugoslavos. Ahora hay que puntuar ante Irlanda y estar entre los cuatro finalistas. Confío en ello. El público español, maravilloso.

VANGEL MACEDONIA (Showman)

Está siendo un Mundial de sorpresas ya que muchos equipos estimados como débiles están ofreciendo buen fútbol, con técnica y luchando a tope. Son los casos de Camerún, Perú, Kuwait —éste con el desagradable incidente ante Francia— y otros. Bien la organización y si opino que en la final estarán Brasil, principalmente y para el otro puesto, Alemania o Inglaterra.

—Respecto a España, va mejorando pero dista mucho de igualar a los mencionados. Me gustaría que al menos esté en esa fase y se proclamase tercero. Pero hay que luchar más y jugar mejor.

(Fotos: Pascual)

La jornada de hoy

Fin de la primera fase en los grupos I, III y VI, con intervención de los tres favoritos —a priori— de estos tres grupos: Italia, Argentina y Brasil, que prácticamente dependen de ellos mismos o, más bien, en el caso de Brasil, de nadie, pues la selección tricampeona ya está clasificada para la segunda fase. No hay precedentes de estos encuentros en ningún mundial anterior.

GRUPO I ITALIA-CAMERUN, EN BALAIOS

Este partido cierra el extra o primer grupo de este campeonato. Italia, considerada desde el principio la favorita del grupo, ha de ganar para clasificarse. Desde luego, la derrota la deja fuera.

El empate puede valer a los transalpinos, pero ello depende de lo que hayan hecho hoy polacos y peruanos en Riazor. Si no han empatado éstos, vale el empate para Italia.

Camerún, verdadera revelación del mundial, con Honduras, y aun no desinflado, no podrá esta vez beneficiarse de un empate sin goles. Ese resultado le deja en la cuneta, hayan hecho lo que hayan hecho polacos y

peruanos. Su esperanza es la victoria. Pero difícil se ve que gane a Italia, porque para ganar un partido hay que marcar goles, y los «leones indomables» parecen desconocer la asignatura. A lo mejor resulta que saben, pero, de momento, cero en el casillero.

GRUPO III ARGENTINA - EL SALVADOR, EN EL RICO PEREZ

Argentina no depende de ella, y saldrá mañana a jugar al Rico Pérez sabiendo lo que va a pasar. Solo le quedará la incógnita de saber si va a ser primera del grupo o segunda. Para lo primero, deben vencer hoy los húngaros a los belgas y ganar los argentinos a El Salvador por cinco goles más de diferencia que Hungría a Bélgica. Parecen predestinados, los argentinos, a vérsela con Brasil en segunda fase.

GRUPO IV. BRASIL - NUEVA ZELANDA, EN EL BENITO VILLAMARIN

Ninguna historia. Nueva Zelanda, a casa y Brasil campeón de grupo, pase lo que pase. No vale la pena ni hacer comentario.

LA QUINIELA DE LAS SORPRESAS LES COGIO POR SORPRESA



A los amigos del Bar Victoria de la C/. Aragón, 107 de Palma, esta jornada les cogió por sorpresa su superquiniela de 288 apuestas. Y es que en el fútbol no existe ganador o perdedor antes de los 90 minutos. Prueba de ello ha sido esta jornada, en la que las selecciones aparentemente más modestas han arrancado valiosos puntos a las selecciones aparentemente más preparadas. Pero es así, la sorpresa puede saltar al terreno de juego en un buen contraataque o en un espléndido disparo desde fuera del área. Donde se acierta plenamente es al elegir la copa refrescante RICARD (1 parte de RICARD y 5 de agua helada). Un acierto en cada jornada.

Otro mallorquín que emigra

Varela, al Hércules

«El Mallorca se interesó por mí»

Jorge Moisés

Juan Manuel Varela Keilholz, un mallorquín que empezó a jugar en el C.I.D.E. y que pasó después a la disciplina del Murense, en tercera división durante tres temporadas, ha fichado por el Hércules de Alicante, recientemente descendido a segunda división.

No podemos por menos que lamentar el hecho de que este jugador, de indudable proyección, tenga que viajar a tierras peninsulares para jugar en segunda, cuando en Mallorca el denominado «equipo representativo de la isla», el Real Club Deportivo Mallorca, busca sus refuerzos fuera de estos pagos.

Varela juega de media punta, aunque se desenvuelve perfectamente en el centro del campo. Tiene veintiún años, y ha podido hacer un contrato beneficioso para él ya que en su poder tenía la carta de libertad, puesto que su contrato con el conjunto de Muro ha finalizado.

—¿Contento por haber fichado con el Hércules?

—La verdad es que sí, muy contento porque es un club de categoría, ya he tenido la oportunidad de jugar un partido amistoso y se nota mucho el salto de tercera a un ex-primera. Allí todo me parece muy fácil, al jugador se le trata con exquisita corrección, cuidando hasta el más mínimo detalle.

—Tenemos conocimiento de que había otros clubs interesados por tí. ¿Es cierto?

—Absolutamente cierto. El Santander y el Sevilla se pusieron en contacto conmigo, pero era yo el que tenía la última palabra, porque con mi carta de libertad podía barajar las proposiciones.

—¿Por qué accediste a firmar por el Hércules?

—Me decidí por el Hércules porque para mí tiene más futuro y porque las condiciones económicas eran más favorables. Creo que se está haciendo una

planificación para volver la próxima temporada a Primera División y lo conseguiremos.

—Cuando dices «lo conseguiremos», ¿quieres dar a entender que piensas jugar en el equipo?

—Estoy convencido de que voy a jugar. No me gusta ser ni iluso, ni tampoco pensar en sueños imposibles, pero estoy plenamente confiado en mis posibilidades y por ello mi seguridad de que voy a ser titular.

VARELA

Y MALLORCA

—¿Cómo han sido las tres temporadas que has pasado en el Murense?

—Contento por la gente, me han tratado a cuerpo de rey. En cuanto a los directivos, aunque alguno de ellos no ha sido todo lo positivo que sería de desear, tanto en el aspecto humano como en el de su función directiva, también guardo bastante buen recuerdo.

—¿No te parece realmente contradictorio, que mientras el Mallorca busca jugadores en la península, para reforzar la plantilla cara a la próxima campaña, te marches de aquí para ir a un club importante que militará con el Mallorca en Segunda «A»?

—Aparentemente sí, pa-



Varela ya es jugador del Hércules.

rece contradictorio, y hasta utópico. Pero ellos se lo pierden.

—¿A quién te refieres por «ellos»?

—A los del Mallorca. Yo soy mallorquín, y como tal mi ilusión es jugar con el equipo más potente de la isla, además sé que puedo jugar suficientemente.

—¿Ni siquiera te insinuó nada alguien del Mallorca?

—Bueno sí; una vez me llamó Martínez, el que fue jugador del Mallorca, quien según parece tiene mucha amistad con Contestí y me dijo que los del Mallorca tenían interés por mí.

Pero ya era demasiado tarde porque había estampado mi firma por el Hércules. Se han perdido un buen refuerzo, vuelo a insistir, y no lo digo por vanidad.

—¿Qué pena, verdad?

—Es una pena porque jugar con el Mallorca hubiese sido para mí un gran orgullo, que de momento no se ha cumplido. De todos modos pienso volver algún día con el Mallorca.

Ahí lo tienen. Un jugador joven, ya tiene seguridad en sí mismo, y a pesar de su bisoñez, piensa en el triunfo inmediato. Que así sea.

Con Navarro el nuevo entrenador del Margaritense

«No me gustan las plantillas grandes»

Mateo Cladera

De inmediato que se produjo el fichaje de Vicente Navarro como nuevo entrenador del Margaritense, les ofrecimos la noticia. Hoy hemos querido dialogar con él, cuando todo el papeleo está ultimado y el propio entrenador nos ofrece ya la fecha de los inicios de los entrenamientos del equipo titular de la villa de Santa Margarita que, por pelos, continúa militando en Tercera División Nacional. Circunstancia que esperamos no se repita la próxima temporada.

Vicente Navarro, fue «pichichi» en el Mestalla —no en el Levante, como les dije equivocadamente—, un hombre muy cordial, dispuesto al diálogo siempre que vive por el fútbol. Conoce a los jugadores de Mallorca y de modo especial a los jóvenes ya que ha sido por espacio de cuatro años entrenador de la selección juvenil de Baleares.

Como entrenador lo ha sido del Poblense en primera regional preferente; del Murense, equipo al que hizo campeón del grupo pero no lograron ascender en la liguilla; lo ha sido del Porreras; del Juvenil Sallista de Inca, en primera división y cuatro años de la selección infantil balear, logrando que esta selección se clasificara en segundo lugar.

ACTUAL PLANTILLA

—¿En la actualidad qué plantilla tiene el Margaritense?

—Quedan en la plantilla o han renovado su contrato: Villalonga —renovó la semana pasada—, Moral, Bibi, Oliver, Marimón, Pons, Ribot, Ramis, Amengual y Salom, Domingo —el portero—, también se queda pero no podremos contar con él ya que, según tengo entendido, inicia el servicio militar, en breve.

—¿Tendrán que ficharse más jugadores?

—Efectivamente. En ello está la directiva, pero por el momento no conozco más novedades. De todos modos son los propios directivos o el mismo presidente quienes lo conocen.

—¿No cuentan con su asesoramiento?

—Sí, pero es un trabajo de la Comisión deportiva, el fichaje de los jugadores.

—¿Le ilusiona entrenar al Margaritense?

—Mucho, de modo especial me ilusiona porque así vuelvo a tercera división e intentar meter sobre el candilero una vez más al Margaritense.

—¿Aspiraciones?

—En principio conseguir clasificarnos entre los seis primeros para jugar la copa.

—¿Cuántos jugadores piensa tener la plantilla del Margaritense?

—En principio te diré que no me gustan las plantillas grandes. Me gustaría tener dos o tres jugadores sub-20, apoyados por algunos veteranos. En total de 17 ó 18 jugadores es la plantilla ideal para mí.

—¿Conoce la fecha de los inicios de los entrenamientos?

—Pienso que será el 20 de julio ya que hemos de cumplir con los torneos de verano previstos.

Así están las cosas hoy en el Margaritense: nuevo entrenador y negociaciones con nuevos jugadores. Incluso ya se conoce, —hacia años que no se preveían las cosas con tanta antelación— la fecha del inicio de los entrenamientos. Eso, es muy positivo.

Fútbol de empresa

Torneo de primavera

RESULTADOS:

Casa Buades, 1 — Tapicerías Mikar, 0
Centro Médico, 4 — Comercial Marí, 3
Unión Recreativa, 5 — Santa Ponsa, 5
Campsa, 1 — Real Cunill, 0
Balear Ascensores, 1 — U.D. Chispazo, 0

CLASIFICACION GENERAL

Comercial Marí	7	5	1	1	13	7	11
Unión Recreativa	7	4	2	1	21	17	10
Balear Ascensores	7	5	0	2	17	7	10
Centro Médico	7	5	0	2	11	11	10
Campsa	7	4	1	2	23	13	9
Casa Buades	7	4	1	2	14	12	9
Santa Ponsa	7	2	2	3	14	13	6
Tapicerías Mikar	7	1	1	5	5	17	3
Real Cunill	7	1	0	6	8	19	2
U.D. Chispazo	7	0	0	7	8	19	0

Dos jornadas quedan para que finalice el mini torneo de primavera y hay varios equipos con posibilidades de clasificarse dentro los tres primeros puestos de la general: Unión Recreativa de Portol, Balear Ascensores, Centro Médico, Campsa y Casa Buades, pueden y tienen la misma posibilidad, pero quien lo tiene mejor, a pesar de haber perdido esta jornada ante el Centro Médico, es el Comercial Marí, de todas formas se le han complicado las dos

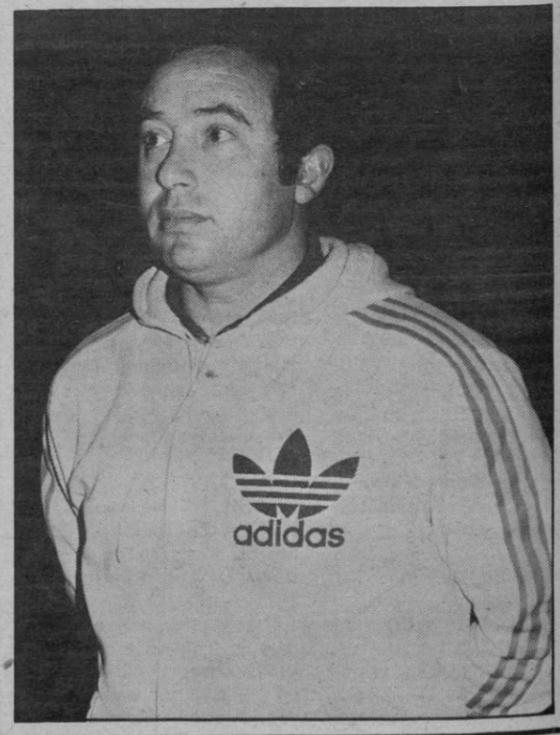
últimas jornadas, que como mínimo deberá ganar una.

Santa Ponsa, Tapicerías Mikar, Real Cunill y U.D. Chispazo, sólo les queda la satisfacción de haber participado en este torneo de final de temporada, por ello es de esperar les sirva para enmendar y prepararse para la próxima temporada, para que las cosas salgan mucho mejor.

También tenemos para el próximo día 26, la gran final entre los campeones de Ibiza, C.F. Luchador, que rendirá visita al campeón de Mallorca, Discoteca Bells, en su primera confrontación vencieron los ibicencos por tres a dos, por ello los mallorquines deberán intentar superar este mínimo resultado. Nosotros esperamos y deseamos poder presenciar un bonito encuentro y sobre todo que venza el mejor, sirva pues esta confrontación para que el fútbol de empresas, se una poco más.

Jaime Illana

Luchar contra el cáncer es:
Diagnosticar a tiempo y
Ayudar económicamente a la investigación
¡HAGASE SOCIO PROTECTOR!
JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES
TEL. 23 01 49



ANUNCIOS ECONÓMICOS

Domingos y martes: 8 ptas. palabra.
Miércoles a sábados: 7 ptas. palabra (Mínimo 10 palabras)

Se recogen en nuestras oficinas Paseo Mallorca, 9-B, 1.º y
Gremio Silleros, Polígono La Victoria y en Agencias de Publicidad

Guía de Secciones

bolsa inmobiliaria
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

- 1 SOLARES Y TERRENOS
- 2 LOCALES Y DESPACHOS
- 3 FINCAS
- 4 ALQUILERES
- 5 CHALETS
- 6 APARTAMENTOS
- 7 CASAS Y PISOS
- 8 TRASPASOS

bolsa inmobiliaria
PARTICULARES

- 9 SOLARES Y TERRENOS
- 10 LOCALES Y DESPACHOS
- 11 FINCAS
- 12 ALQUILERES
- 13 CHALETS
- 14 APARTAMENTOS
- 15 CASAS Y PISOS
- 16 TRASPASOS

bolsa del motor

- 17 MOTOS
- 18 AUTOMOVILES
- 19 CAMIONES

bolsa del trabajo

- 20 DESEAN TRABAJO
- 21 OFRECEN TRABAJO

otras secciones

- 22 HOSPEDAJES
- 23 ENSEÑANZAS
- 24 MUSICA
- 25 RADIO Y TELEVISION
- 26 NAUTICA
- 27 COMPRAS
- 28 VENTAS
- 29 PERDIDAS
- 30 TRANSPORTES
- 31 DIVERSOS
- 32 PERSONALES
- 33 MASAJES
- 34 PRESTAMOS
- 35 NEGOCIOS
- 36 PROFESIONALES
- 37 ANIMALES DOMESTICOS

bolsa inmobiliaria

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

1 SOLARES Y TERRENOS

URGE VENDER SOLAR 1ª línea El Toro, 817 metros, vistas maravillosas. Tel. 235629. Facilidades. (14).

PORTALS NOUS 700 m2 con planos chalet, agua y luz. 2.500.000 Ptas. Facilidades. Tel. 273494. (15).

PONT D'INCA NOU 400 m2. 1.650.000 Ptas. Facilidades. Tel. 273494. (10).

ES VERGER Esporlas 2.000 m2 con planos chalet. Buena situación. 1.750.000 Ptas. Facilidades. Tel. 273494. (15).

12 KM. PALMA parcelas 2.000 m2 aprox. agua, luz, 40 naranjos a 500 Ptas. m2. MEDITERRANEA. 223918. (16).

CALLE ARAGON magnífico solar 1.000 m2. 30.000 Ptas. m2. Tel. 227702. (11).

SOLAR COSTA D'EN BLANES 1.100 m. agua, luz, alcantarillado. 1.500.000, facilidades. al contado 1.300.000. Tel. 275316.

SOLAR BAHIA AZUL 750 m2 vista al mar, agua, luz, alcantarillado 1.100.000, entrada 500.000. Resto 3 años. Tel. 275316. (19).

SOLAR EN FONT SECA 2.300 m. edificable 3.450.000, facilidades 3 años. 275316. (10).

BAHIA AZUL disponemos de solares desde 600 m2. Entrada 100.000. Resto 40 meses, sin intereses. COLL 226449. (17).

COSTA D'EN BLANES solar 1.150 m2, vistas panorámicas. Precio 1.500.000. COLL 226450. (12).

COSTA D'EN BLANES Cala Mayor. Costa Andraitx, disponemos solares desde 1.000 Ptas. m2. 212817. (14).

PORTALS NOUS solar 1.100 m2, todos los servicios. Precio 3.500, el m2. Entrada 35%. Resto convenir. COLL 226449. (17).

CALA LLOMBARDS solar de 333 m2., a 433.000 Ptas. 212402. (10).

PORTO COLOM solar 2.500 m2 1.200.000 Ptas. 212402. (10).

PALMAÑOLA solar 1.000 m2., cercado, árboles frutales. 3.300 Ptas. m2. 212402. (11).

SOMETIMES magníficos solares desde 500 m2., agua, luz. 212402. (10).

SOLAR BAHIA AZUL 600 m2, primera línea. 1.200.000. 212402. (10).

SOLAR LAS MARAVILLAS solar 1.300 m2., magnífica situación. 3.900 Ptas. m2. 212402. (12).

ENTRADA GALILEA 7.000 m2, edificables, casa mallorquina de 2 plantas, planos 1.800.000 convenir. 213043. (14).

SON FORTEZA 400 m2, luz, agua, edificable. 3.500.000. Facilidades. 213043. (10).

AMANECER solar 900 m2, vallado, con proyecto de obra 4.500.000 contado. 4000.000. Facilidades. 213043. (14).

URBANIZACION SON ROQUETA solar cerrado 504 m2, edificable Fincas S. Mas. Tel. 216946. (De 8 a 15 h.). (18).

LA CABANETA 1.600 metros edificables, agua, luz, 3.700.000, convenir. 213043. (10).

SOLAR EN BAHIA GRANDE 702 m2, 1.200.000, entrada 500.000. El resto convenir. 213043. (13).

S'INDIOTERIA vendo solar 1.260 m2, 28 m. fachada. 461887. (10).

URBANIZACION BAHIA AZUL solar 625 m2, segunda línea. Precio razonable. C-532. GABRIEL MAS. 221340. (16).

SON SARDINA solar de 2.500 m2, todos los servicios, permiso de construcción, etc. MONTIS 212117. (15).

SON SUÑER (zona Playa de Palma) 15.200 m2., agua, electricidad, edificable. MASSIP 211247. (13).

SOLAR COSTA D'EN BLANES
OCASION. Superficie 1.065 m2. PRECIO: 1.500.000 contado. INFORMES: Tels. 221347-297501

2 LOCALES Y DESPACHOS

ZONA BLANQUERNA buena situación, precio 1.800.000, condiciones a convenir. Tel. 297388-289589. (12).

ALQUILO PUB completamente equipado, zona céntrica, etc. 8.500 semanales. SOLER. 450400. (11).

AVENIDAS locales y despachos junto nuevos juzgados, desde 2.130.500 hasta 17.000.000 muchas facilidades. 213043. (14).

PZA. SAN ANTONIO local 90 m2., aseó, teléfono, 3.500.000 entrada 50% resto convenir 213043. (14).

AVENIDAS vendo local 230 m. suelo mármol. 8.000.000. Facilidades. Tel. 275316. (11).

ESPLENDIDO LOCAL 450 m2, propio supermercado, cámaras frigoríficas, aire acondicionado. 14.000.000, facilidades. aceptaría cambio. 212817. (16).

SOTANO 623 m2, capacidad 45 coches. 9.000.000, facilidades, acepto cambio. 212817. (11).

LOCAL en Juan Alcover en venta, óptimo cualquier negocio. Tel. 201200. (11).

LOCAL COMERCIAL C/ Arabi, 50 m2 en venta. Tel. 201200. (11).

APARCAMIENTOS en venta junto Luis Vives, varias superficies, muchas facilidades de pago. Tel. 201111. (14).

ALQUILO LOCAL 180 m2 zona Forti, mucha luz, barras metálicas, 40.000 ptas Miguel COSTA 224759. (15).

ALQUILAMOS despachos, principio Aragón, Uetam y Arturo Rizzi. 461914.

ALQUILO locales 404 y 185 m2 ALEXI 460842. (10).

FORTI local de 178 m2 totalmente instalado, precio 4.000.000. Facilidades MONTIS 226725. (12).

SANTA CATALINA traspaso local 90 m2 más 50 m2 jardín. MASSIP. 211796. (12).

BAR-MARISQUERIA zona Santa Catalina, instalación completa, 120 m2. MASSIP. 211796. (11).

3 FINCAS

VENDO RUSTICA 4.200 m2 linda carretera Lluchmayor, algarrobos, 7, almendros, 500.000. Tel. 275316. (13).

MAGALLUF solar, agua, luz, 1.000 m. 50 metros del mar, propio para chalet 1.800.000 al contado. 275316. (17).

CASA RUSTICA MALLORQUINA a 6 km Palma, con carácter y buen estado 1.500 m. edificable, 32 cuarteradas de terreno, vaquería, árboles frutales, garage, chimeneas, gran jardín, patio típico. Tel. 275316. (30).

CONSELL casa rústica para reformar, cisterna, luz, 4 dormitorios, chimenea, corral. Precio 1.650.000. Facilidades COLL 226450. (16).

A 19 KMS. PALMA casas mallorquinas mucho carácter, 15 cuarteradas, almendros, frutales, buena tierra, pozo propio, luz. Precio 25.000.000. COLL 226449. (22).

BINIALI casa rústica a estrenar, 2 dormitorios, baño, salón, chimenea, cocina, aljibe, 3.500 m2. Precio 3.100.000. Entrada 45%. Resto 18 meses. COLL 226449. (23).

EXTRARRADIO a pocos kms de Palma, disponemos de terrenos, parcelas, regadío y secano, con casas mallorquinas y para fines de semana. 212817. (22).

SANCELLAS finca 3.000 metros tierra muy buena, posibilidad luz y agua. 600.000 Ptas. 212402. (14).

PORTOL 7.000 metros pinar, casa apertos, vista panorámica. 1.500.000. Facilidades. 212402. (11).

LA CABANETA casa antigua dos plantas, cinco dormitorios, piscina. 8.500.000. Facilidades 212402. (12).

ES PITLARI una cuarterada huerto, 2.500.000. 212402. (10).

ESPORLAS fincas segregadas con antelación al nuevo plan, 15.000 m2, agua, luz, vistas, precio 2.500.000. 250.000 entrada. Resto 4 años. PAZOS. 463966. (21).

LLUBI 7 cuarterones, caseta, cisterna, pinar y almendros, precio 1.600.000. Facilidades COMAMALA 298558. (13).

RUSTICA 5.300 m2, agua canalizada, estanque, hortalizas, frutales varios, casita, chimenea, aseó, trastero, terraza cubierta; 3.500.000. FACILIDADES MASSIP. 211247. (19).

LLUCHMAYOR caseta legalizada con 3.500 m2. 1.600.000. FACILIDADES MASSIP. 211247. (10).

COMPRAMOS
casas de campo o chalets, con terreno, 20 km. máximo de Palma. OFERTAS: 226156.

4 ALQUILERES

OFRECEMOS PISOS amueblados para alquilar, todas zonas. Agencia FERNANDEZ 216680.

INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ 215251.

PROPIETARIOS necesitamos pisos para alquilar. FINCAS PALMA. Pza Santa Catalina Tomas. 18. Tel. 214253. (14).

BELTRAN INMOBILIARIA, Alquileres de todas clases. Avd. Alejandro Rosselló, 15. 2º Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.

ALQUILER TELEVISORES, Tele-Hogar. Nicolás de Pax, 16.

PROPIETARIOS DE VIVIENDAS, Confíenos su alquiler y administración. Mateo Jaume, agente inmobiliario. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Tel. 460750. (18).

SANTA PONSА alquiler para agosto, apartamento con 4 dormitorios. AGENCIA FERNANDEZ 212624. (12).

PASEO MALLORCA alquiler despachos, 30 y 50 m2. AGENCIA FERNANDEZ 212624. (11).

ZONA BLANQUERNA alquiler piso con muebles, 3 meses, 4 dormitorios, baño, aseó, cocina, sala-comedor. 25.000 mensuales. FINCAS PALMA Pza Sta. Catalina Tomás, 18. (24).

ZONAS Arenal, San Agustín, Palma Nova, Santa Ponsa, etc. Alquiler según temporada. SOLER 450400. (14).

DISPONEMOS en Can Pastilla de varios apartamentos en alquiler para temporada verano. 2 dormitorios, a partir de 40.000 mensuales. Tel. 273494 y 244925. (23).

ALQUILO LOCAL 300 m3 Zona Plaza Pedro Garau. 30.000 Alquiler. Tel. 275316. (12).

PLAZA EL PROGRESO, Amueblado, 2 dormitorios, teléfono. 20.000 OLMOS. 43. (10).

ROES MANACOR, Atico amueblado, 4 dormitorios, terrazas OLMOS 43. (10).

ARENAL amueblado, 2 dormitorios terraza. Temporada. 221202. (10).

SANTA PONSА, Club Náutico amueblado nuevo, 3 dormitorios terraza. 221202. (10).

ALQUILO ESTUDIO Cala Mayor 15.000 Ptas. MIGUEL COSTA Tel. 224759. (10).

ALQUILAMOS apartamentos y villa veranos. MIGUEL COSTA 224759. (10).

ENTRESUELO frente Teatro Principal, para oficinas. Alquiler 30.000 (Fincas S. Mas. Tel. 216946. (De 8 a 15 h.). (18).



Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.

PLAZA EL PROGRESO, Sin muebles 4 dormitorios. 20.000 OLMOS. 43. (10).

MARIVENT, Estudios amueblados terraza con vistas. 12.000. OLMOS 43. (10).

CRUZ ROJA, atico nuevo sin muebles, 3 dormitorios. OLMOS. 43. (10).

ALQUILO PISO con 2 dormitorios amueblado en la Ciudad Jardín primera fila, vista inmejorable, temporada hasta 30 de septiembre por 300.000 Ptas. Agencia Graubennassar C/ San Miguel, 43-1º. (30).

ALQUILO MES DE JULIO precioso estudio en Sometiemes 1ª línea, vista al mar, bien amueblado. Tel. 255149. (17).

ZONA TENIS amueblado, 4 dormitorios, 2 baños, terraza, teléfono. 30.000 Ptas. BLANES 226722. (13).

C'AN PASTILLA 1ª línea, 3 dormitorios, baño, aseó, salón-comedor, terraza vista mar. BLANES 226722. (15).

ALQUILO apartamentos C'an Pastilla, Arenal, Magalluf, chalet Esporlas y Santa Eugenia. ALEXI 460842. (13).

ALQUILO amueblados 3 dormitorios desde 23.000. ALEXI 460842. (10).

PASEO MARITIMO amueblado, teléfono, lavadora, 3 dormitorios, vista al mar, alquilo temporada verano. COMAMALA 298558. (15).

EL TERRENO vista al mar un dormitorio, amueblado 25.000 Ptas. Tel. 273494. (12).

C'AN PASTILLA junto playa vista mar, amueblado con teléfono, 3 dormitorios, 60.000 Ptas. meses julio y agosto cada mes. Tel. 273494. (19).

PISOS de temporada-verano, 2 y 3 dormitorios, amueblados, Playa de Palma. MASSIP. 211928. (14).

ALQUILO ATICO zona Avenidas, 2 dormitorios, baño, cocina, terraza 60 m2 sin muebles, 20.000 Ptas. MERCADAL Velázquez, 8. 213880. (19).

SANCELLAS 2 dormitorios con piscina y 5.500 m2 terreno. 4.750.000 Ptas. Facilidades. Tel. 273494. (14).

SA RAPITA a estrenar, 3, 4, 5 dormitorios, buena situación, desde 3.850.000, facilidades. 212817. (14).

VALLDEMOSA espléndido chalet lujo, amueblado, 4.000 m2, precioso jardín, 200 m2, edificados, terrazas, aparte, 3 dor., 2 baños, 1 aseó, cocina, despensa, sala con chimenea, calefacción, barbacoa, garage, coladuría, dependencias. 18.000.000, facilidades. Tel. 227702. (34).

SES MAIOLES chalet rústico, sobre 8.000 m2, 3 dormitorios, salón, chimenea, cocina, porche, agua canalizada, luz, jardín, 150 frutales, piscina, cercado, precio 6.000.000, facilidades COLL 226450. (26).

ESPORLAS chalet 140 m2, 1ª calidad, cocina amueblada, madera, garage, 2 baños, solar 3.000 m2, pinos y cultivo, precio 12.500.000, facilidades 5 años. PAZOS 463966. (25).

CABANETA chalet 2 plantas, solar 600 m2., precio 6.800.000, facilidades. PAZOS 463966. (12).

BAHIA GRANDE 5 dormitorios, cocina amueblada, 2 baños, salón, precio interesante, facilidades. PAZOS 463966. (13).

SANCELLAS chalet, 3 dormitorios, salón cocina, sobre 5.000 m2 barbacoa, horno mallorquín, piscina, precio 5.500.000, facilidades PAZOS 463966. (18).

SA RAPITA magnífico chalet, 4 dormitorios, salón chimenea, acabados, precio 5.750.000, facilidades PAZOS 463966. (14).

EL TORO chalet en construcción, solar 1.250 m2., 3 dormitorios, salón comedor, cocina, despensa, baño, garage, todo vallado, 5.500.000, entrada 2.200.000, resto facilidades. POU 225234. Arco Merced, 5. (30).

LLUCHMAYOR zona Randa, chalets 2, 3 dormitorios, salón comedor, chimenea, baño, aljibe, alberca, terreno, 7.200 m2., con frutales y almendros, desde 2.300.000, facilidades. POU 225234. Arco Merced, 5. (28).

7 CASAS Y PISOS

ZONA LUIS VIVES. Piso tres dormitorios, baño completo, armarios empotrados, salón-comedor, cocina amueblada, balcón, lavadero, ascensor. 2.950.000. Facilidades. 252443. (20)

ZONA FORTI. Piso 100 m². tres dormitorios dobles, baño completo, salón-comedor, cocina amueblada, balcón, lavadero, galería. 3.150.000. Facilidades. 252443. (19)

ZONA CALATRAVA, casa antigua 1000 m² terreno, muchas habitaciones, gran salón con muchos arcos, tres terrazas con vista al mar, mucha fachada, necesita restaurar 6.000.000. Facilidades. 275316. (28)

HIPER. Piso 3.º sin ascensor, 3 habitaciones, aseo, ducha, sala comedor, cocina, lavadero. 1.250.000. Tel.: 275316. (16)

SOMETIMES Planta baja, apartamento con terraza, 1 habitación, aseo, 2 duchas sala comedor, aparcamiento. 1.650.000. Contado. Tel.: 275316. (18)

HIPER. Planta baja completamente reformada, suelo cerámica, 2 habitaciones dobles, baño completo, sala comedor, cocina, pequeño patio con lavadero 2.000.000. Facilidades, entrada 500.000. Tel.: 275316. (25)

ARENAL. Piso 1.º amueblado completamente, 4 habitaciones dobles, 2 baños, sala comedor, gran terraza al mar, 50 m² con cerámica, vista maravillosa 8.000.000. Muchas facilidades. Tel.: 275316. (27)

RAFAL PISO CONSTRUCCION. 3 dormitorios, baño completo, buenos acabados. 3.498.934, entrada 500.000, resto 25.000 mensuales. Intereses incluidos. Tel.: 275316. (19)

ZONA PASEO MALLORCA. Piso a estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo. 3.800.000. Entrada 1.000.000. Resto facilidades. Tel. 275316. (16)

PISO 1.º ZONA REYES CATOLICOS. 1 dormitorio, buen estado. 1.400.000 entrada 700.000. Resto 2 años. 275316. (16)

ZONA PEDRO GARAU. Piso 3 dormitorios, baño completo. 2.400.000 entrada. 700.000. Resto 4 años. 275316. (14)

RAFAL. Piso 1.º estrenar, sin ascensor, 3 dormitorios, baño completo, balcón. Terraza interior. 2.700.000, entrada 700.000. Resto 10 años. Tel.: 275316. (21)

OCASION CALLE ARAGON. Atico 225 m². 5 dormitorios, 2 baños, sala comedor, chimenea, terraza grande, cocina amueblada, despensa, solado parquet. Precio: 6.850.000. Entrada: 1.500.000. Resto: 10 años. Gimenez. 221235. (28)

RAFAL. Piso, llaves en mano, 4 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina grande, galería, baño y aseo. Precio: 4.000.000. Entrada única: 800.000. Resto: 30.000 mensuales, intereses incluidos. Giménez. 221248. (27)

ZONA FORTI. Pisos, 4 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina amueblada, galería, buena orientación. Precio: 4.500.000. Entrada: 650.000. Resto 30.000 mensuales. GIMENEZ. 221250. (22)

ZONA EUSEBIO ESTADA. Pisos, 3 dormitorios, cocina amueblada, galería, baño y aseo, sala comedor, terraza, garaje. Entrada única: 800.000. Resto 30.000 mensuales, intereses incluidos. Giménez. 221242. (25)

PRINCIPIO ARAGON. Pisos, llaves en mano, 3 dormitorios, 2 baños, sala comedor, terraza, cocina amueblada, galería. Precio: 4.250.000. Entrada: 900.000. Resto 25.000 pesetas mensuales. GIMENEZ. 221235. (26)

AVENIDA ARGENTINA, pisos, llaves en mano, 4 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina, galería, baño, y aseo. Precio: 4.500.000. Entrada única: 1.250.000. Resto: 35.000 pesetas mensuales, intereses incluidos. GIMENEZ. 221248. (29)

LA BONANOVA. Pisos, llaves en mano, 3-4 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina amueblada, 2 baños, calefacción y aparcamiento. Entrada única: 1.000.000. Resto: 31.000 mensuales. GIMENEZ. 221235. (27)

GRAL. RIERA (junto Avenidas). 5 habitaciones, baño, aseo, buena conservación. Ptas. 4.300.000, facilidades a convenir. Fincas S. MAS. Tel. 216946. (de 8 a 15 h.). (25)

ATICO ARAGON tres dormitorios dobles, armarios empotrados, dos baños completos, cocina amueblada, con electrodomésticos, amplio salón comedor, calefacción individual, suelos parquet, aparcamiento incluido. 5.500.000. COMAMALA. 298558. (27)

ATICO MEDICO JOSE DARDER tres dormitorios, baño completo, cocina amueblada, salón comedor, terraza 28 m², trastero, orientación sur. 2.980.000, facilidades. COMAMALA. 298558. (22)

CRUZ ROJA piso 150 m², cuatro dormitorios dobles, dos baños, cocina amueblada, lavadero, salón comedor, con chimenea, balcón grande, todo exterior, 5.250.000, amplias facilidades. COMAMALA. 298558. (26)

VIVERO piso tres dormitorios, baño, cocina amueblada, sala comedor, balcón, galería, precio 1.900.000, facilidades. COMAMALA. 298558. (16)

ZONA MATADERO 2º sin ascensor, tres dormitorios, baño completo, sala comedor, cocina amueblada, lavadero. 2.800.000, entrada 700.000, resto 10 años. COMAMALA. 298558. (22)

CALLE MENORCA piso estrenar, tres dormitorios, baño, aseo, cocina, sala comedor, calefacción individual, terraza. 4.200.000 facilidades. COMAMALA. 298558. (19)

PISOS Avenida San Fernando, sin ascensor, llave mano, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, galería, armarios, pintados, desde 3.570.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 226687. (23)

PISO c/ Gabriel Font y Martorell, 3 dormitorios, sala comedor, baño, cocina, 2.400.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 226687. (17)

ZONA Avenida Argentina, junto iglesia San Sebastián, vendo pisos, llaves mano, 3 dormitorios dobles, cocina completamente equipada, terraza, galería, suelos cerámica, sin ascensor ni portería, 4.100.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (30)

PISO c/ Arquitecto Bennisar, 3 dormitorios dobles, sala comedor, cocina, despensa, baño, galería, terraza, pintado, sin ascensor, 2.300.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 226687. (22)

PISO c/ Desbach, zona Serrallta, 3 dormitorios, sala comedor, baño, cocina, galería, terraza, soleado, amueblado, 3.500.000 facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 226687. (20)

PISO Son Roca, 3 dormitorios, salón comedor, cocina equipada, terraza, pintado y empapelado, 1.650.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (18)

PINTADO Zona Rafal, 1 dormitorio doble, con armario empotrado, sala comedor, cocina pequeña, baño, pintado, terraza, mucho sol, 1.100.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 226687. (23)

JUAN ALCOVER vendo planta baja, muy nueva, solar 250 m². 461887. (11)

TRAVESIA C/ ARAGON vendo primer piso sin ascensor. 2.200.000 Ptas. 461887. (11)

AVENIDAS vendo piso 4 dormitorios, dos baños, cocina grande amueblada, encima Banco Occidental. 461914. (14)

PLANTA BAJA PEDRO GARAU 3 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina amueblada. 3.150.000 entrada 1.000.000 resto convenir. 213043. (17)

ARAGON pisos de lujo, a estrenar 170 m², 4 dormitorios, 2 baños, gran sala comedor con chimenea, cocina amueblada, todo cerámica. 5.400.000 entrada 2.500.000 resto convenir. 213043. (27)

ATICO GRAL. RICARDO ORTEGA estrenar, 1 dormitorio, 1 vestidor, cocina, baño, amplia sala-comedor, terraza 27 m², entrada 500.000 resto facilidades. 213043. (22)

FORTI últimos pisos 3 y 4 dormitorios, 3.200.000 y 3.500.000. 500.000 entrada. Resto 12 años. MARQUES. 223719. (17)

AVENIDA ARGENTINA últimos pisos 3 y 4 dormitorios, calefacción individual, aparcamiento opcional. 4.250.000; 1.250.000 entrada. Resto 13 años. MARQUES. 223719. (20)

ATICOS Y SOBRETATICOS disponemos gran variedad en casi todas zonas de Palma. Infórmese sin compromiso. MARQUES. 223719. (17)

GENERAL RIERA 4 dormitorios, baño y aseo, sol, 3.800.000. Facilidades. MARQUES. 223719. (12)

PLAZA TOROS pisos 3 y 4 dormitorios, 3.000.000 y 4.000.000. Entrada 700.000. Resto 12 años. MARQUES. 223719. (17)

ZONA INSTITUTO 5 dormitorios, calefacción, aparcamiento opcional, 8.750.000. Facilidades. MARQUES. 223719. (11)

ZONA RIVOLI 4 dormitorios, 2 baños, calefacción, mármol. Aparcamiento opcional, 7.125.000. Facilidades. MARQUES. 223719. (15)

31 DICIEMBRE 3 y 4 dormitorios, 1.ª calidad, calefacción, 5.600.000 y 6.200.000. Facilidades. MARQUES. 223719. (15)

PLAZA PARIS 3 y 4 dormitorios, buena construcción, 4.425.000 y 5.350.000. Facilidades a convenir. MARQUES. 223719. (20)

ZONA TENIS magníficos pisos acabados, 3, 4 y 5 dormitorios, calefacción, muebles cocina, aparcamiento opcional. Desde 5.500.000. Facilidades. MARQUES. 223719. (20)

OPORTUNIDADES puente tren, 2 dormitorios, 2.500.000. C/ Médico Darder, 3 dormitorios, 3.350.000. Carretera Sóller, 4 dormitorios (con aparcamiento) 3.300.000; Francisco Sancho (calefacción) 4 dormitorios, 4.800.000; C/ Manos, 4 dormitorios, 4.300.000; Son Rapiña, 4 dormitorios (aparcamiento) 3.950.000; Rafal, 1.ª sin ascensor, chaffán, prácticamente nuevo, 3 dormitorios, 2.800.000 y muchos más en diferentes zonas de Palma. Pidanos información sin compromiso. MARQUES. 223719. (60)

PISOS EN VENTA en Avda. Conde Sallent. Esquina Marques Marqués. Para información en propio edificio o al Tel. 201111. (20)

ZONA BONANOVA ático maravillosas vistas, 3 dormitorios, baño, 2 terrazas, cocina amueblada, etc. Precio 3.500.000. Entrada 1.500.000. Resto 10 años. SOLER. 450400. (21)

TENIS 4 dormitorios, 2 baños, aparcamiento, armarios, etc. bien decorado. Precio 7.000.000. Amplias facilidades. SOLER. 450400. (16)

PRINCIPIO ARAGON piso alto grande y muy soleado, 5 dormitorios, gran salón comedor, 2 baños, cocina office, galería cerrada, calefacción etc. 224884. (22)

ZONA BLANQUERNA piso de 180 m², vivienda por planta, bien conservado, 6.000.000, contado 5.500.000. 224884. (15)

ZONA PRINCIPIO GENERAL RIERA piso 3 dormitorios, buena conservación, cocina equipada, etc. contado 2.900.000 224884. (14)

SANTA PONSA piso con jardín propio y terraza, 3 dormitorios, baño, aseo- ducha, sala-comedor, recibidor, cocina, piscina (comunidad), MASSIP. 211247. (21)

SON DAMETO fabulosa bahía, 200 m², 5 dormitorios, 2 baños, aseo, cocina amueblada, sala-comedor, terraza, calefacción central, aparcamiento, trastero. MASSIP. 211247. (22)

PLAZA WEYLER 2 pisos antiguos muy grandes (500 m²), aparcamiento, terrado propio, 11 dormitorios, 4 salas, 2 cocinas, 2 baños, MASSIP. 211796. (22)

SANTA PONSA magnífico ático, gran garaje cerrado independiente (2 coches), sala-comedor (chimenea), 2 baños, 3 dormitorios, recibidor, cocina, coladuría, terraza espaciosa, barbacoa, vista mar. MASSIP. 211796. (27)

ATICO zona Fortí, 2 terrazas, soleado, recibidor, sala-comedor, 3 dormitorios, baño, aseo- ducha, cocina amueblada, galería, trastero, garaje opcional. 4.500.000. FACILIDADES. MASSIP. 211796. (24)

ZONA PEDRO GARAU 3 dormitorios, sala-comedor, cocina amueblada, baño, galería, perfecto estado conservación. MASSIP. 211247. (16)

SES COVETES casa 200 años 3 dormitorios, 2 salas, 2 aseos, cocina. Más aparte estudio moderno con chimenea, cocina, aseo, 2.000 m². 8.500.000 Ptas. S-411. GABRIEL MAS. 221340. (30)

ATICO en carretera Valldemosa 2 dormitorios, baño, aseo, salón-comedor, cocina amueblada, lavandería, terrazas, barbacoa, teléfono. Vistas panorámicas. 3.500.000. Facilidades. V.18. GABRIEL MAS. 221340. (25)

ZONA INSTITUTO piso 3 dormitorios + servicio, baño, aseo, salón-comedor, calefacción, teléfono, galería, recibidor. 4.000.000 P-548. GABRIEL MAS. 221340. (20)

PISO EN RICARDO ORTEGA 3 dormitorios, con muchas facilidades. P-549. GABRIEL MAS. 221340. (14)

PISO c/ MANACOR 4 dormitorios dobles, 2 baños, cocina con despensa, sala-comedor, recibidor, amueblado. 5.250.000. Facilidades. P-552. GABRIEL MAS. 221340. (22)

PASEO MARITIMO piso 185 m² zona Auditorium, vistas al Puerto. Calefacción central individual. 10.500.000. P-520. GABRIEL MAS. 221340. (19)

SON RAPIÑA planta baja, edificio nuevo, 3 dormitorios, baño, aseo, terraza, zona ajardinada. Precio interesante. Facilidades de pago. Tel. 223023-24-25. (21)

CALLE MEDICO JOSE DARDER último piso edificio nuevo, salón comedor grande, cocina 13 m², 4 dormitorios, 2 baños, instalación calefacción, plaza garaje incluido. Muchas facilidades pago. Tel. 223023-24-25. (30)

ARENAL estrenar, a 100 mts. playa, 4 dormitorios, 2 baños, terraza 4.500.000. Facilidades. 221546. (14)

COSTA D'EN BLANES fabuloso ático, llaves en mano, verano 82, 4 dormitorios, 2 baños, salón comedor, cocina espaciosa, galería, terraza enorme. Vistas panorámicas. Infórmese. Tel. 223023-4-5. (28)

ATICO PLAZA ESPAÑA 2 dormitorios, baño, salón-comedor, terraza 40 m², 4.000.000. Facilidades. BLANES. 226722. (16)

ATICO LA VILETA 3 dormitorios, baño, salón-comedor, 2 terrazas. 2.000.000. BLANES. 226722. (13)

ATICO AV. SAN FERNANDO 5 dormitorios, 2 baños, terrazas. 6.300.000. Facilidades. BLANES. 226722. (13)

CABANETA casa 200 m². 5 dormitorios, jardín. Entrada 2.750.000. Resto convenir. BLANES. 226722. (14)

PASEO MARITIMO piso lujo, 5 dormitorios, 3 baños, aseo, dormitorio servicio, calefacción, aparcamiento. 12.600.000. BLANES. 226722. (16)

OCASION ZONA ARAGON piso 100 m², 3 dormitorios dobles, armarios, baño y aseo, 2.900.000. Facilidades, contado 2.600.000. Tel. 275316. (19)

PRINCIPIO CALLE ARAGON piso antiguo bien conservado, 160 mts., 5 dormitorios, gran salón con chimenea, baño, aseo, 5.000.000 a convenir. 224991. (20)

AV. SAN FERNANDO ático 4 dormitorios, baño, aseo, armarios, 300 m², terrazas, vistas mar. 6.500.000. Facilidades. 221546. (17)

MEDICO DARDER 2º piso estrenar, protección oficial, 4 dormitorios, 2 baños, gran sala-comedor, armarios, despensa, acabados calidad. 5.400.000. Facilidades. 221546. (22)

PAPELERIA totalmente equipada, fotocopiadora, máquina tabaco, género incluido. Ptas. 1.600.000, facilidades a convenir. Fincas S. Mas. Tel. 216946. (de 8 a 15 h.). (23)

MAGALLUF Bar familiar, totalmente -equipado. Ptas. 1.300.000. Facilidades a convenir. Fincas S. Mas. Tel. 216946. (de 8 a 15 h.). (20)

TRASPASO LOCAL COMERCIAL zona Paseo Mallorca, 70 m² planta baja y 50 m² aprox. de sótano. 3.000.000 ptas. a convenir. Informes. Tel. 226156. (23)

TRASPASO carnicería en Mercado Santa Catalina, muy bien situada, precio asequible. P-556. GABRIEL MAS. 221340. (16)

ZONA GOMILA completamente equipado, video, aire acondicionado, equipo musical, terraza, traspaso 4.000.000, amplias facilidades. SOLER. 450400. (17)

ZONA PEDRO GARAU oportunidad traspaso local 98 metros, preparadísimo cualquier negocio, 550.000 ptas. alquiler 7.000. Tel. 275316. (17)

ZONA PEDRO GARAU gran negocio supermercado, traspaso, 4.500.000 contado, completamente lleno de género, alquiler 22.000, metros 206. Tel. 275316. (19)

bolsa inmobiliaria

PARTICULARES

9 SOLARES Y TERRENOS

CEDERIA DERECHO de edificación solar esquina, 512 m² en Archiducos Luis Salvador, Tel. 270003. (14)

VENDO o cambio solar de 2.500 m², muy cerca de Palma Tel. 295282. (13)

URBANIZACION SANTA PONSA 1.400 m², luz, agua, 2.000.000, sistema pago a convenir. Tel. 282610. (14)

EL TORO particular, vende solar, 825 m², Avda. del Mar, situación inmejorable, precio a convenir. 271550-272565. (15)

PARTICULAR vende solar zona Hiper, vallado, albigé, casetas 2.100.000, facilidades. Tel. 253380. (12)

VENDO parcela 2.500 m², 4 kms. Palma, agua luz, calle asfaltada, 726 pts/m², facilidades 2 años. Tel. 291706-527876. (20)

PARTICULAR vende solar Bahía Azul, Teléfono 245546. (10)

VENDO SOLAR 1.000 metros en Urbanización Bahía Palma, junto Magalluf, Tel. 237025. (12)

PARTICULAR vende terreno 1.200 metros, a 50 mts. Plaza Gomila. Tel. 231012. (12)

CAS CATALA NOU oportunidad por traspaso, vendo solar, estudiaré todas ofertas, llamar hoy 4 a 7. Tel. 985-237309. (21)

INTERESA OFERTAS SOLAR O LOCAL

de 800 a 1.000 m²., posible altillo, zona Médico Darder, Capitán Crespi Coll, Reyes Católicos, Plaza Teniente Coronel Franco.

Interesados dirigir ofertas a Caja de Baleares «Sa Nostra», Ref.: Dpto. O.B.S.

Apartado de Correos, n.º 562 PALMA

GRAN OCASION

SOLAR PONT D'INCA NOU

400 m². 200.000 Pts. entrada y 20.000 Pts. mensuales. Tif. 273494.

10 LOCALES Y DESPACHOS

PARTICULAR alquiler local, Avenida Tomás de Villanueva. Muy comercial 463249. (10)

VENDO local zona Jaime III, a estrenar, 100 m², acceso a dos calles, posibilidad de división, 3,5 m. de altura, terraza, de 50 m², 15.000.000 ptas. 252043. (27)

VENDO local de 200 m²., a estrenar, en Barón de Pino-para, entrega llaves diciembre 82. 11.500.000 ptas. 252043. (18)

OCASION local cerca Progreso, 200 m²., facilidades. 201657. (tardes). (10)

CALLE SAN MIGUEL vendo-alquiler local 195 m² más 195 altillo, encima Radio Borne. San Miguel, 57. (18)

LOCAL CENTRO con entre-suelo total 75 m², 2.600.000, facilidades, informes. 272183. (12)

PARTICULAR alquiler local, Avenida Tomás de Villanueva. Muy comercial 463249. (10)

VENDO LOCAL de 225 m²., por 4.500.000 pts. cerca Plaza Pedro Garau, informes. Tel. 270191. (15)

PARTICULAR vende locales con piso techo libre Zona Plaza Columnas. Tel. 243393. Tardes. (13)

SE ALQUILA garaje en Santa Ponsa, 370 m². EDIFICIO ASTRO. Tel. 681462. (12)

VENDO local en zona Plaza Gomila, 150 m², útil para cualquier negocio, embaldosado, instalación eléctrica, 4.000.000 ptas 252043. (18)

SE VENDE LOCAL comercial 250 m. Calle Médico José Darder. Tel. 241987. (10)

OLIVER MAYRATA
precisa por demanda cliente Península:
Atico 5 dormitorios. Ofertas 203630

SON ARMADANS
SOLAR 1000 m² y estructura de 350 m². 12 millones. CINCO pisos amueblados. 300 m². Solar y 20 metros fachada 11.750.000 los cinco.
Paseo Marítimo. Atico y dos Pisos.
San Agustín Pista Tenis. Sauna, Piscina. Completo Gimnasio 4. Baños Mármol. 4 Habitaciones dos parkins, y trastero Terrazas.
Son Armadans. Dos Dobles. Piscina. Cocina amueblada. Terrazas, una de 70 m²., 4.000.000.
ALFREDO BONNIN CODA. A.P.I. 231356

8 TRASPASOS

CALA MAYOR traspaso pastelería con almacén 2.700.000. Tel. 213165.

ZONA BLANQUERNA 26 m². 2 escaparates, aseo, suelos cerámica, traspaso 1.200.000 alquiler bajo. SOLER. 450400. (15)

ZONA PASEO DEL BORNE traspaso bodega restaurante, en pleno funcionamiento, cajas demostrables, incluyendo vivienda y almacén, alquiler 2.000 ptas. 1.000.000, de entrada, el resto con muchas facilidades. 213043. (27)

EN ZONA CENTRICA Y MUY COMERCIAL maravillosa tienda 80 m²., planta y sótano, mismos metros, 13.500.000, alquiler 4.600. 213043. (19)

OCASION BAR RESTAURANTE todo equipado, clientela 10 años por tener que ausentarse traspaso. 1.500.000, alquiler 15.000. 213043. (17)

GRAN OPORTUNIDAD por marchar urgente a la península, traspaso hamburguesería perfectamente montada, en El Arenal, semi 1.ª línea, 213043. (19)

EN LA CALLE más comercial de Can Pastilla, traspaso hamburguesería gran terraza, 1.800.000, alquiler, bajo, 213043. (16)

ARENAL primerísima línea, traspaso o vendo, local, gran terraza, precio a convenir. Tel. 275316. (14)

EN GOMILA PARK traspaso fantástico bar tapas, muy bien montado, buena terraza. 3.500.000, alquiler 20.000, facilidades 213043. (17)

TRASPASO bar frente Barabara, por motivos de salud, completamente equipado, informes Tel. 221688. (13)

COLONIA DE SANT JORDI en 1.ª línea, frente puerto traspaso restaurante por marcha al extranjero, completamente equipado. Ptas. 2.000.000. Tel. 221688. (21)

ARENAL vendo restaurante, gran terraza, facilidades. Tel. 275316. (10)

GANGA 700.000, bar con apartamento, plaza Atarazanas, alquiler bajísimo. Tel. 275316. (11)

PLAZA OLIVAR traspaso boutique, 2.100.000, contado, alquiler 6.000. Tel. 275316. (10)

TRASPASO Bar-restaurant en plaza Gomila, 3.000.000 ptas. contado. Tel. 275316. (11)

HAMBURGUESERIA Pague-rea a 200 m. playa, totalmente equipada y funcionando. Fincas S. Mas. Tel. 216946. (de 8 a 15 h.). (20)

ZAPATERIA con o sin género, funcionando con vivienda o almacén, condiciones a convenir. Fincas S. Mas. Tel. 216946. (de 8 a 15 h.). (23)

BAR-CLUB, TASCA Y LOCAL COMERCIAL
en calle Luis Martí. Vendo o traspaso conjuntamente o por separado.
Precio muy interesante.
Telf. 271594 (mañanas de 9.30 a 13 horas)

10 LOCALES Y DESPACHOS

VENDO

magnífico local primer piso, junto Avda. A. Rosselló, propio para oficinas o despachos, superficie útil 286 m². Directamente de propietario a comprador. Informes Tfno. 461200. Sr. Llinás.

PARTICULAR

VENDE OFICINA de 60 m²., en TORRE DE MALLORCA. Precio: 3.500.000 Ptas. Informes: Tel. 292404-08

SE VENDE O CAMBIA

Local de 300 m². en el P.º Marítimo, por nave en el Polígono. Llamar Telf. 285858. Srta. Raquel.

11 FINCAS

SANTA MARIA particular vende casa campo a estrenar, 2 habitaciones, baño completo sala-comedor con chimenea, energía solar, terreno 3.000 m². precio 3.200.000. Tel. 620375. (25).

LLUCHMAYOR finca arbolada, frutales, ceca pueblo, 245.000, facilidades. Tel. 263691 de 6 a 8. (12) -ff

CARRETERA SINEU finca señorial, 8.000 m². cercada, casas, agua, electricidad, frutales, 2.10322. (12)

RUSTICA 17.000 m². cultivables, cercado, casa, chimenea, horno, frutales, 3.600.000, facilidades. 210322 (12)

LLUCHMAYOR 4.000 m². tierra cultivo buena, almendros, cercada, casita aperos, 850.000, facilidades. 210322 (13)

20 KMS PALMA casa antigua señorial, reformada, agua, luz, teléfono, cercado, pinar, 8.000 m². facilidades. 210322 (17)

10 KMS PALMA 1 cuarterada, regadio, buena tierra, agua, mitad cercado, 2.650.000, facilidades. 210322 (14)

4 KMS ARENAL 7 cuarteradas, cultivo, pinar, cercado, pie carretera asfaltada, facilidades. 210322 (13)

PARTICULAR vende casa en Caimari con buena vista, entrada comedor, cocina con chimenea, 3 dormitorios, 2 trasteros, gran corral con almendros y cochera, Tel. 500338.

S'ARRATX A PUERTO ANDRAITX 2.5000 m² con pozo casita Tel. 227077 (10)

LLUCHMAYOR rústica en diferentes zonas y variada extensión. Tel. 227077 (10)

CALVIA casa 6 dormitorios, teléfono con 1/2 cuarterada naranjos. Tel. 227077 (10)

CALVIA 1 1/2 cuarterada en carretera Santa Ponsa permiso edificación. Tel. 227077 (10)

SOLLER 17 cuarteradas casas bien estado 3 manantiales. Tel. 227077 (10)

CAS CANA (Sancellas) 1.100 m² al lado pueblo, electricidad. Tel. 227077 (10)

PORRERAS 1.600 m² casita pozo de vena frutales. Tel. 227077 (10)

MONTUIRI 1.750 m². casita dos dormitorios, cisterna, frutales. Tel. 227077 (10)

ESTABLIMENTS fincas 15.000 m². casa dos plantas, altos 6 dormitorios, cocina, bajos, cocina mallorquina grandiosa, salón, 4 dormitorios, baños, garaje, cuartos, trasteros, cisterna, terrazas, muy tranquilo. 217538 (27)

ESTABLIMENTS rústica 5 cuarteradas, casa payés, dos plantas, carácter mallorquín, agua potable, cisterna, frutales, 17.000.000, facilidades. 217574 (17)

VENDO FINCA rústica, con mucha caza, informes. Tel. 216941 de 10 a 1 (13)

PARTICULAR vende una y dos cuarteradas con caseta a 15 kilómetros de Palma. Tel. 243926 (13)

CARRETERA VIEJA SINEU K. 7, una cuarterada terreno cercada pared, sondeo pozo con agua, caseta aperos, algunos frutales, entrada en comunidad. Tel. 294544 (22)

SE VENDE piso, Calle Alós. Tel. 234850 (10)

ARENAL alquiler bajos del 15 de agosto hasta el 30 266551 (11)

PARTICULAR alquiler piso duplex 4 dormitorios, 3 baños, 1 aseo, cocina con terraza, sala comedor, salón con chimenea, sin muebles con teléfono, casco antiguo, 3º piso sin ascensor, 35.000 Ptas. con buenas referencias. Teléfono 244033 (34)

ARENAL primera línea, frente club náutico, piso tres dormitorios, 250.000, temporada verano, 256700 (13)

ANDREA DORIA piso amueblado, tipo chalet, 3 dormitorios, baño, jardín, 212945 (10)

CALLE HOSTALES piso amueblado, 15.000 pts. máximo para 2 personas, 212945 (10)

ZONA OLMOS entresuelos aptos para despachos y otras actividades. 212945 (10)

ALQUILO apartamento amueblado en San Agustín. Dos dormitorios. Tel. 237025 (10)

ALQUILO apartamento amueblado en Edificio Neptuno. Paseo Marítimo. Tel. 237025 (10)

ALQUILO APARTAMENTOS por quinquenas, meses y larga temporada, confortables, tranquilos, bonita vista, zonas, Son Armadams, terreno y Paseo Marítimo, teléfono 236968 (17)

SANTA PONSA mes de agosto, 4 dormitorios, 2 baños, todo lujo MONTIS. 212117 (13)

TERRENO apartamento amueblado, dos dormitorios, salón, cocina, baño completo. 20.000 217538 (11)

ARENAL apartamento amueblado 4 personas, por años meses 100 metros mar 278949 (12)

SE ALQUILA piso amueblado, 5 plazas para vacaciones, desde julio a septiembre, meses a convenir, información Tel. 235167 (20)

PARTICULAR (lado Delfinarium) mes julio, alquiler piso 4 dormitorios dobles, baño, aseo con ducha, cocina, sala comedor, gran terraza al mar, playa propia, fabulosa piscina, jardines y solarium, completamente amueblado y equipado. Tel. 292769, de 12 a 19 h (35)

SE ALQUILA apartamento estudio, 4 plazas en Santa Ponsa, cerca playa grande, piscina y buen aparcamiento, informes. Tel. 235167 (20)

TERRENO particular alquiler bonito apartamento 1 dormitorio doble y sofá cama en salón, meses julio, agosto y septiembre. Tel. 212434 (20)

SAN AGUSTIN particular alquiler apartamento 1 dormitorio doble y sofá cama en salón, preciosas vistas mar, mil pts diarias hasta el 13 julio. 212434 (21)

CAN PASTILLA apartamento estrenar, 1 dormitorio, 2 terrazas. 212945 (10)

APARTAMENTO en Santa Ponsa, temporada verano, cinco plazas, también vende. Tel. 236275 (12)

SE ALQUILA apartamento en la Colonia de San Jordi, informes. Tel. 295573 (10)

PARTICULAR alquiler apartamento céntrico con muebles 15.000 Ptas mensuales, informes C/ Carmen, nº 16, 2º. Tel. 214565 (17)

ALQUILO PORTO PI piso amueblado unto Torre Pelaires. Tel. 400133 (10)

PARTICULAR alquiler apartamento amueblado, zona Preciados, sólo caballeros. Tel. 236096 (10)

SE ALQUILA chalet temporada en las Maravillas. Tel. 236883 y 283361 (10)

ALQUILO apartamento temporada zona Playa de Palma. Tel. 224413-274461 (10)

ALQUILO apartamento Santa Ponsa, 1 habitación, baño, cocina, comedor, terraza, informes. Tel. 503920 (13)

ALQUILO POR TEMPORADA chalet en Portals Nous, altos, (cerca Hotel Tomás). Tel. 620227 (13)

PASEO MARITIMO piso 300 m², 6 dormitorios, terraza grande, 70.000 Ptas mensuales, informes, teléfono 282843 (15)

PARTICULAR alquiler piso amueblado, 3 habitaciones, salón comedor, baño, cocina 25.000 Ptas. incluido. Tel. 297588 (15)

SAN AGUSTIN apartamento 1 dormitorio doble, terraza con vistas al mar. Informes. Tel. 403134 (14)

BUSCO para alquiler despacho máximo 15.000 Ptas. Tel. 462863 (10)

EN VALLEDOSA alquiler apartamento amueblado 1 dormitorio, sala, cocina y baño. Tel. 226515 y 612102 (15)

EN TERRENO alquiler apartamento y estudio 22.000. Tel. 230365 (10)

ALQUILO apartamento amueblado en Illetas, dormitorio para dos personas, salón-comedor, cocina y baño completo, para el mes de julio, agosto, septiembre. Tel. 675311 (25)

BUSCO casa cerca de Palma que necesita reformas, alquiler o compra, técnico con referencias. Tel. 453611 (16)

SE ALQUILA habitación económica a chicos o estudiantes, militares, con derecho a cocina, TV, etc. Informes Bar la Cabaña. Plaza Jinetes Alcalá, nº 2 de 8 a 3 noche. (30)

SE PRECISA Srta. para compartir piso, zona Chaplin. Tel. 412210 (10)

ALQUILO ático zona Terreno vista al mar, llamar 230568 (10)

SON COTONER se alquilan pisos sin estrenar y locales. Tel. 238573 (10)

PISO 3 dormitorios 4 personas máximo, buenas referencias. 463229 (10)

CAN PASTILLA alquiler apartamentos frente al mar. Tels. 464378-297331-266810 (13)

ALQUILO CHALET Can Picafort, jardín y terraza, 4 dormitorios, amueblado, informes. 225421 (12)

ALQUILO apartamento centro Magalluf, espléndida vista gran terraza, meses julio, agosto. Tel. 469985-469948 (14)

ALQUILO piso sin muebles, junto avenidas, 35.000 Ptas. Tel. 463337-262717 (10)

PARTICULAR alquiler apartamento amueblado, dos dormitorios, salón, cocina, baño, dos terrazas, vista, piscina, cerca playa, zona Portals Nous, 35.000 Tel. 680500 (22)

CHALET para alquilar en Portals Nous, para tres meses, tres dormitorios, teléfonos 214023 y 225862 (15)

VERANO

chalets para alquilar, 3 y 4 dormitorios, piscina, 550.000, toda la temporada. MONTIS. 212117-226725.

PUERTO ALCUDIA. Alquiler piso grande amueblado, 3 dormitorios (dobles), dos baños completos, gran comedor y espaciosa cocina. De Julio a Septiembre. Tel.: 239421 y 283596

13 CHALETS

PUERTO POLLENSA, en Urb. EL VILA, vendo chalet con vista panorámica. Inf. 237718 (11)

SANTA PONSA vendo chalet amueblado, 3 dormitorios, 2 baños, garaje, jardín 650 m². luz, agua y alcantarillado. 7.500.000. Facilidades. Tel. 681462 (21).

SANTA PONSA alquiler chalet, 3 dormitorios, 2 baños. Tel. 681462 (10).

PARTICULAR vendo chalet Illetas, solar mil m², inmejorable situación, fachada 39 m precio y condiciones a convenir. Tel. 401444, de 13 a 21 h (24)

ESTABLIMENTS. Vendo chalet estrenar de 130 m² con 15.000 m². 9.500.000. 1.500.000 entrada. Resto 10 años, aceptaría piso o solar. Tel. 266180 noches (20)

SA RAPITA chalet 2 plantas, chimenea, 3 dormitorios, 2 baños, jardín, garaje. 5.200.000 210322 (14)

CALA PI chalet estrenar 3 dormitorios, 2 baños, 4.800.000, facilidades. 210322 (10)

EN CAN PASTILLA se vende chalet grande, magnífica situación a 50 metros de la playa de Cala Estancia, con 600 metros cuadrados de solar. Informes. Teléfono 215074-212125 (24)

ZONA ESPORLAS. Particular vende chalet, 2 dormitorios, garage, piscina, terrazas, solar 2.000 m². Frutales, facilidades. 246578 (16)

ZONA MAGALLUF, directamente constructor, chalet acabados, tres dormitorios, salón comedor, chimenea, baño, aseo, terrazas, jardín, a partir 6.850.000 Facilidades. 217538 (19)

PALMAÑOLA Chalet 3 dormitorios dobles, armarios, cocina amueblada, dos terrazas, teléfono, parking, frutales, aire acondicionado, 7.000.000. Facilidades. 217574 (18)

VENDO chalet a 5 km. Palma, 5 habitaciones, 2 baños, 1 aseo, cocina de roble, calefacción a gas-oil. Tel. 410217 tardes (20)

OPORTUNIDAD

Solar Portals Nous, 700 m²., agua, luz, planta primera, chalet planos pagados. Arboles frutales, 200.000 Ptas. y 20.000 Ptas. mensuales. Tel. 273494.

14 APARTAMENTOS

CAN PASTILLA 2 últimos apartamentos directamente constructor, un dormitorio, baño color completo, cocina, amueblada, salón comedor, precio 2.350.000. Tel. 235843-620375 (21)

SANTA PONSA vendo apartamento primera línea Club Náutico Amueblado, lavadora, teléfono, 2 dormitorios, gran terraza, acceso directo piscina 5.700.000 Facilidades. Tel. 681462 (22)

CAN PASTILLA particular vende apartamento, chalet, 3 habitaciones, comedor con chimenea, completamente amueblado, terraza, jardín 40 m². trastero. Teléfono 264871. Ptas. 4.500.000. Facilidades (23)

SANTA PONSA alquiler apartamento frente Club Náutico, 2 dormitorios, con teléfono, totalmente equipado. Disponible julio y agosto. Tel. 681462 (19)

PORT DE POLLENSA apartamentos cerca del mar de dos habitaciones, dobles, construcción de primera clase. Precio 3.500.000 pesetas. Facilidades. Teléfonos 462434 y 463884 (20)

EN PORTALS NOUS apartamentos desde 1 a 3 dormitorios sala comedor con chimenea, barbacoa, cocina, baño, aseo y terrazas, parking mínimos gastos de comunidad vista de toda la bahía. Facilidades. Avda. Argentina 8, 1º C. Tel. 236644 (38)

GANGA. Apartamento. Teléfono 262946 a partir 6 tarde (10)

VENDO 7º piso en Heroes Manacor, por 2.900.000 Ptas., 3 habitaciones, sala-comedor, baño, cocina, recibidor y galería. Tel. 216023 (20)

PASEO MALLORCA edificio Frontón, vendo ático, Apdo Correos, 888, Palma (10)

PASEO MALLORCA edificio Frontón, vendo piso 7º A Apartado Correos, 888, Palma (10)

PARTICULAR Son Rapinya, 3 habitaciones, soleado, alegre, precio interesante. Tel. 450595 (6-8 tardes) (15)

PARTICULAR vende planta baja Ralal 160 m². 3 dormitorios, construcción de 1ª calidad, jardín, semiamueblada 3.800.000 Tel. 276185 (20)

PARTICULAR vende ático 5º, sin ascensor, 3 dormitorios, 2.500.000 convenir. Telf. 460436, noches (13)

ESTUPENDO PISO zona Plaza Madrid, 4 habitaciones dobles, 2 baños, cocina amueblada, otros extras. Telf. 455491 (15)

EL TERRENO Magnífico piso, 3 habitaciones, 2 baños 130 m². 5.000.000 Ptas. Facilidades a convenir. Tel. 279567 (tardes) (18)

VENDO PISO Son Cladera 2º piso 4 habitaciones sala comedor baño cocina amueblada. Tel. 242965 (15)

POR AUSENTARME Vendo ático zona Tennis 3 dormitorios, 2 baños, terraza, soleado, tranquilo, 2.500.000 contado. Resto convenir. Tel. 238378 (19)

SANTA CATALINA 4º piso bien conservado, vista No Burguesa, Tel. 287420-283538 (15)

CAN PASTILLA primera línea, fabulosas vistas, tres dormitorios, dos baños, garage, varios pisos con jardín propio. Facilidades. Telfs. 299142 y 213324 (20)

EN SAN TELMO apartamentos desde uno, dos y tres dormitorios, entregas desde 500.000 Ptas buena situación, preciosa vista, Avda Argentina 8, 1º C. Tel. 231107 (23)

VENDO APARTAMENTO en Paseo Marítimo Alto Orientación sur. Amueblado. Tel. 237025 (11)

SE VENDE apartamento en Can Pastilla 2 dormitorios dobles, comedor, cocina, baño, cochera y trastero completamente amueblado, 4 millones. Facilidades. Llaman tardes a partir de las 7. Teléfono 243345 (29)

SE VENDE apartamento junto Puerto Colonia San Jordi. Informes. Tel. 650875 (11)

SANTA PONSA, apartamentos 2, 3 y 4 dormitorios. Tel. 227077 (10)

ARENAL. Apartamentos 3 y 5 dormitorios, 2 baños. Tel. 227077 (10)

PUERTO POLLENSA estuendos apartamentos junto al mar, bonita vista, 2 y 3 dormitorios, información. 532516-532317 (15)

SOMETIMES vendo apartamento 4 habitaciones, 2 baños, gran sala comedor, cocina amueblada, dos terrazas y aparcamiento. Tel. 224218 y 260422 (20)

15 CASAS Y PISOS

SANTA PONSA edificio Astro, pisos de lujo, 3 dormitorios, 2 baños, magnífica vista sobre la bahía. Muchas facilidades. Tel. 681462 (18)

LA VILETA particular vendo piso, sala comedor, 28 m². con chimenea, paredes con aislamientos, 3 dormitorios, baño, cocina y galería acristalada. Tel. 285560 (21)

INTERESA PISO en alquiler de particular, amplios informes y garantías de pagos. Tel. 227220 Tardes (15)

SANTA PONSA zona pinar piso 3 dormitorios, 2.900.000 Facilidades. 210322 (10)

ARENAL 4 dormitorios, 2 baños, entrada 800.000, mensualidades 40.000 210322 (10)

SOMETIMES apartamento amueblado 2 dormitorios, terraza, 2.700.000, facilidades. 210322 (10)

SON ROCA 3 dormitorios, terraza, parquet 1.400.000, muchas facilidades. 210322 (10)

SANTA PONSA apartamento 1, 2 dormitorios, junto al mar, acabados primera calidad desde 2.460.000. Facilidades. 210322 (16)

CAN PASTILLA primera línea piso 4 dormitorios, 3 baños, gran terraza, chimenea. 210322 (13)

FORTI estrenar, 130 m². 4 dormitorios, armarios, 2 baños, garaje opcional, 4.500.000, entrada 1.500.000, resto 40.000. 216415 (17)

BALMES 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, 3.800.000, entrada 1.500.000, resto 10 años. 216415 (14)

JAIME III piso 5 dormitorios, 3 baños, cocina amueblada 9.000.000, facilidades. 216415 (12)

ATICO principio Aragón 3 dormitorios, terraza, 3.500.000, entrada 1.000.000, resto 45.000 mensuales. 216415 (13)

ZONA JUAN ALCOVER 3 dormitorios, cocina amueblada 2.400.000, entrada 600.000, resto 30.000 mensuales. 216415 (14)

VENDO: Piso por planta en Pza. Pedro Garau, orientación sur, a estrenar, 170 m²., cuatro dormitorios, dos baños, cocina semiamueblada, suelos de cerámica, carpintería de Norte. 6.500.000 Ptas. 252043 (29)

VENDO: piso-ático en zona General Riera, tres hab., dobles, dos baños, cocina amueblada con horno y encimera, despensa, salón-comedor con chimenea, terraza de 30 m²., teléfono. 4.500.000 Ptas. 252043 (31)

VENDO: Piso en C/ Dragenera a estrenar, cuatro dormitorios, baño y aseo, terraza de 30 m²., cocina con despensa, entrega llaves diciembre/82. 4.500.000 Ptas. Parking opcional. 252043 (29)

VENDO: piso en Ca'n Barbará a estrenar, tres dormitorios, con armarios, dos baños; cocina amueblada y con despensa, calefacción indiv. a gas, trastero, piscina, 3.950.000 Ptas. 252043 (27)

VENDO planta baja y local al lado esquina y solar C/ Carretera Manacor «Son Fermós» 413601 (15)

VENDO PISO en General Riera, esquina Ticiano, cuatro habitaciones con armarios empotrados, sala comedor, con chimenea, dos baños, cocina, galería cubierta. Informes. Tel. 212076

PISO en El Arenal, c/ Torrente, junto a playa, llave en mano, acabados primera calidad, pintado, 4 dormitorios, 4.500.000 Ptas. Tel. 411812 (22)

ULTIMOS PISOS de protección oficial, junto calle Aragón. Directamente del constructor. Entrada convenir. Resto 15 años. Tel.: 252364 (9 a 11 y 18 a 20 horas) (25)

PISOS zona centro de 3, 4 y 5 dormitorios, aparcamientos. Tel. 227077 (10)

PISO zona Avenidas, 3 dormitorios, baño, aseo, gran terraza. Tel. 227077 (10)

ZONA COLEGIOS ático 4 habitaciones, salón comedor, cocina amueblada, terrazas, baño, aseo, desván, teléfono, lavadero, parking, buenas vistas, 8.750.000, facilidades. 217538 (21)

ATICO AVDA. ARGENTINA 3 dormitorios, salón, cocina, salita, baño completo, despejado, terrazas, galería, finca pequeña, gastos mínimos, 4.725.000, facilidades convenir. 217574 (21)

SE VENDE SOLAR

5.000 mts.
Polígono Industrial
La Victoria
Telf. 290208

ENTREVISTA A PROFESIONALES DE PALMA DE MALLORCA

(médicos, abogados, arquitectos, etc.)

LOCUTOR.- Le interesaría adquirir fácilmente en el centro de Palma, su nueva vivienda-consulta o despacho.

PROFESIONAL.- Si pero es difícil y económicamente casi imposible.

LOCUTOR.- Pues en Pza. España, hay pisos de 200 m². de mucha calidad, por sólo 1.500.000,- de entrada inicial y 66.340,- pts. al mes ¿les interesa?

PROFESIONAL-LOCUTOR.- Llame

16 TRASPASOS

ZONA BORNE traspaso restaurante, completamente equipado, 80 plazas, alquiler bajo, libre personal. Tel. 280882 (13)

OPORTUNIDAD. Se traspasa charcutería y comestibles Zona General Riera. Completamente equipada 2.250.000 por no poder atender. Laborables: Tel. 275330 de 8h. a 13. Festivos Tel. 414271 de 15 a 20 (32)

SE TRASPASA local comercial en C'an Pastilla. Excelente situación. Tel. 265603 (11)

ARENAL traspaso peluquería equipada o local. Tel. 260424. Alquiler 7.000 (10)

SE TRASPASA tienda confección en viviendas Polígono La Victoria. Tel. 291923 (11)

SE VENDE O TRASPASA. Pescadería con cámaras frigoríficas, local 180 m2. Se dan facilidades. Tel. 212904. Tel. 239025 (18)

VENDO CAFETERIA. en Son Rapiña. 6.000.000 ptas. Calle Vecinal Son Rapiña. N. 33 Bajo (15)

CAN PASTILLA. Se alquila o vende cafetería, 400 m2 a 100 m playa, mobiliario completo con habitaciones, precio a convenir. Teléfono: 264363 (22)

TRASPASO BAR RESTAURANTE. Carretera Manacor, 59, muy grande. Personal (10)

TRASPASO LOCAL Zona Blanquerna 250 m2., 500.000 Información 203838 (tardes) (10)

SE TRASPASA. Local por cien mil pesetas. Alquiler 12.000 ptas. Informes. Tel. 461184 (13)

VENDO traspaso o alquiler bar y comidas, calle General Barceló, 7 Las Vegas (12)

SE TRASPASA bar, junto Catedral. Tel. 221221 de 11 a 7h. (10)

SE NECESITA. Personas para una parte de un negocio de Hostelería en marcha en El Arenal facilidades de pago con garantías. Interesante por no poder atenderlo. Informes Tel. 262414 (30)

ARENAL. Disponemos en zonas comerciales, diferentes locales, varios precios. 210322 (10)

OCASION Se traspasa un puesto de frutas y verduras, en plaza P. Garau. Buena clientela, precio: 2.300.000 ptas. Informes Tel. 240278 y 410173. Palma (20)

SE TRASPASA droguería-perfumería única en la zona, con mucha clientela, en pleno rendimiento. Tel. 277661 (16)

TRASPASO local en Santa Ponsa 1ª línea. Tel. 414129 (10)

bolsa del motor

17 MOTOS

PARTICULAR vende moto Triumph-T 160 750 c.c. Tel. 271940. Horas comercio (12)

VENDO MOTO Guzzi, modelo 850-T3. PM-O. Perfecto estado. Teléfonos 411051 ó 414308 (15)

VENDO DUCATI 860 cc. PM-I. Por 225.000 ptas. Trato directo. Muy buen estado. Tel. 202015 (15)

VENDO SANGLAS. 500 S2 V5 PM-U. 8.000 Km. Tel. 275257 (11)

VENDO Triumph 750, taller Espejo, c/ San Damaso, nº 10 Tel. 271007 (10)

VENDO Harley Davidson 1.200, en buen estado, Informes c/ Cronista Muntaner Bujosa, nº 30, Talleres B.J. (19)

MOTOS V-2 Fin de curso bicicletas BH toda la gama, motos para niños Italjet, ciclomotores Bari. (El más bonito del mercado). Motos V-2 Tie J. LLOBERA, 10 PALMA. Tel.: 287766 (30)

VENDO Ducati 350, Vento, PM-K. Tel. 460689, precio a convenir (10)

GUZZI 500 C.C. Particular vendo con extras. Precio ocasión Tel. 204316 (10)

VENDO ENDURO. 75-125 Cappa. Impecable. Tel. 200933 (10)

DUCATI ITALIANAS (Pantah-Darmah) Cagiva SST 125 (Sin casco) 250 y 350 Italjet Motos para niños. Ciclomotores Bari (Novedad en la isla). Son exclusivas de Motos V-2. Además disponemos en motos usadas de la mayor exposición con todas las cilindradas, marcas y modelos. Visítenos, cambiamos, vendemos, compramos y financiamos. MOTOS V2 Tie J. LLOBERA, 10 PALMA. Tel.: 287766 (60)

PARTICULAR. Vendo Moto Honda Galwing, G.L. 1.000. Último modelo; espectacular, muchos extras, seminueva. Teléfono: 238098 19 a 23 horas (20)

VENDO MONTESA-ENDURO 74. 75.000. Nueva. Tel.: 254449 (10)

DUCATI ROAD-350. PM-F, muy poco usada, casi nueva. TEL.: 222874 (12)

PARTICULAR vendo Sanglas 500, 5 velocidades. PM-T, solo estrenada, teléfono 221027 (10)

MOTO GUZZI. 850 T-3 400027 (A partir 19 h.). (10)

PARTICULAR vende Sanglas 400, buen estado, extras, verla en talleres B.J. C/ Cronista Muntaner Bujosa, 30, Son Cotoner (19)

VENDO Sanglas 500-S, PM-K, buen estado. Tel. 214060, de 15 a 17 horas. (13)

COMPRO Vespa-75 primavera, buen estado, pago contado. 462866. De 9'30 a 14.

GUZZI 850-T3 buen estado. 195.000 ptas. Maletas Krauser. Tel. 680815 (10)

VENDO ENDURO. 360 H6-PM-S. Buen estado. Tel.: 210767 (Mañanas) (10)

VENDO Bultaco, MK-10, ON 3265 H. 3.000 kms. Vería Guillermo Mssot, 43. (13)

PARTICULAR vende Vespiño y Mobylette, teléfono 231749 (10)

PARTICULAR vende Derbi motocross, 74 c.c. C-6, PM-S, como nueva, 3.000 kms. Tel. 260053, a partir 21 horas (20)

BENELLI 500 LS facilidades. Admito cambio. 275317 (10)

VENDO CAJIBA 250 facilidades. Admito cambio. 203674 (10)

KAWASAKI
Motocicletas, Autos BEVERLEY
Capitán Salom, 23, 299889

18 AUTOMOVILES

COMPRO toda clase de coches accidentados para desguace. Tel. 290897 (10)

APROVECHESE de nuestras ofertas especiales, venta recambios usados, de toda clase de coches. Archiduque Luis Salvador, 122. Tel. 290897 (18)

COMPRO AL CONTADO coches usados, matrículas altas. AUTOMOVILES PONS. C/ Guillermo Massot, 43. Tel. 290760 (15)

PARTICULAR vende Ford Fiesta PM-P. 350.000 Ptas. Tel. 613255 (10)

COMPRAMOS COCHES usados matrículas altas. Nurredduna, n.º 1 Palma (10)

COMPRO coche accidentado o en mal uso. 256820 (10)

PARTICULAR vendo Renault 12 S impecable. Tel.: 291923 (10)

VENDO coches entrada desde 20.000 Ptas. o sin entrada. Tl. 288514 (10)

R-12 como nuevo, vende particular, verlo Antillón, 8, taller (10)

PARTICULAR vende una furgoneta Citroen, un R-4 un GS Palas, un Seat 600. Tel. 413325 (15)

OCASION aprovechese gran surtido de coches usados muy económicos, desde 10.000 pts. Eurocasión, c/ Arturo Rizzi, 5. Tel. 463264 (19)

VENDO MGB Coupé, 1.800, perfecto estado, radio cassette, Eurocasión, c/ Nurredduna, 5. Tel. 463264 (14)

FORD CAPRI 3.000 GT, radio cassette, llantas, aire acondicionado, precioso, Eurocasión, c/ Arturo Rizzi, 5. Tel. 463264 (16)

VENDO FURGONETA Citroen completamente revisada por solo 99.000 Ptas. verla en C/ Lago Leman, nº 1 bajos, al lado Super Los Lagos Son Rapiña, por las tardes y sábado mañana. Preguntar por Sebastián. (30)

VENDO VOLKSWAGEN Escarabajo 1.300. Admito cambio. Facilidades Informes. Tel. 288514 (10)

VENDO CARAVANA mod. Benimar, completamente equipada por 340.000 Ptas. perfecto estado. Tel. 202015 (13)

PARTICULAR vendo GS varios extras con garantía 375.000 Ptas. Para informes C/ Valldurgent nº. 23-5 de 1 a 4 (20)

PARTICULAR vende Ford Fiesta normal. PM-L. 275.000. Tel. 270003 (10)

VENDO Ford Taunus GXL 2.300 cc. precio convenir. 202871 (Pedro). (10)

ALFA ROMEO descapotable, 2.000 Spider, en venta, PM-U. Tels. 267519 y 263934, particular (14)

VENDO Seat 124 Sport, 1.600 en perfecto uso, precio 95.000 pts. facilidades. Tel. 225579, 216841. Srta. Puerto (15)

MOREY AUTOMOVILES Capitán Vila, 38, y c/ Manacor, 77. Vendemos todos los coches garantizados, sin entrada, pregunte a nuestros clientes, la mejor publicidad. (23)

RENAULT-5 TL y GTL PM-U, Simca 1200 buen precio. Moderno. Simca 1000 PM-B, solo 40.000 ptas. Mini PM-E, perfecto, monísimo Seat 127 de 2 y 3 puertas. Garantizados hasta tres meses. Ford Fiesta 1.300 S, aire acondicionado, radiocassette, techo impecable, Volkswagen escarabajo, descapotable, R-8 baratos, desde 35.000 ptas. Renault-12 PM-E, más nuevo, imposible. Sport 1.600. Ocasión. CX-2400 Palas, solo 450.000, 131-2000 CLX bronce, extras, 124 PM-J, llantas R-4 super PM-N, seminuevo, garantizado totalmente, R-18 aire. Sábados mañana abierto. Visítenos no se arrepentirá. MOREY AUTOMOVILES. Capitán Vila, 38. (88)

R-5 PM-F rojo, facilidades. Teléfono 203674 (10)

RENAULT ALPINE extraordinario. Admito cambio. 203674 (10)

PARTICULAR vendo Seat 124 especial, gasoil, 150.000 pts. 466263 - 465486 (10)

PARTICULAR vende Simca 1.200 SL PM-G, en buen estado, 195.000 ptas. Horas de oficina. 454311 (15)

PARTICULAR vende Seat 127 PM-E, buen estado, 140 mil, Tel. 260053, a partir 21 horas (15)

AUTOS LEVANTE
Tte. Sánchez Bilbao, 22
Tel. 244450
FACILIDADES DE PAGO

A. MARTINEZ
Automóviles
C/. Manacor, 71
Tel.: 244144
Palma

COMPRA VENTA AUTOMOVILES
Seat 1.200 Sport, PM-N; 127 PM-P; Samba PM-N; 131/1600 PM-M; 131/2000 PM-O; 131 Diesel PM-J; R 4 PM-K; R-5 TS PM-M; R-12 (varios); R-14 GTL PM-P; R-18 PM-M y O; Talbot Horizon B-EJ; Peugeot 505 SR. B-EC, Jeep Comando PM-M

AUTOMOVILES AVENIDA
Facilidades 36 meses al 15%
COCHES GARANTIZADOS MERCEDES
300 D. blanco automático
300 D. blanco aire acondicionado
240 D. moderno aire-automático etc.
240 D. 6 beige PM, varios extras
PORSCHE Turbo 911 T PM metálico
PORSCHE 911 T 2.4 PM
CHEVROLET - CHEYENNE todo terreno
TRIUMPH STAG, perfecto estado
NACIONALES
Seat 131, 1.600; 124, 1.800; 132 D.; 850 Spider. R-5 GTL
Avenida Gral. Primo de Rivera, 22

mercado nacional de **ocasión**

R5 GTL	.....	PM-L
R5 GTL	.....	PM-J
R6 TL	.....	PM-M
R6 TL	.....	PM-K
R7 TL	.....	PM-M
R12 TS	.....	PM-K
R12 S	.....	PM-H
R18 GTS	.....	PM-P
R18 GTS	.....	PM-N
Seat 132 1.800	.....	PM-L
Chrysler 150	.....	PM-K
Ford Fiesta L	.....	PM-J
Ford Fiesta L	.....	PM-T
Citroen GS	.....
Break	.....	V-P
R7	.....	PM-G
R5	.....	PM-H
R5 GTL	.....	PM-J
R4 TL	.....	PM-K
R18	.....	PM-N
R18 Aire aco.	.....	PM-S
R6 GTL	.....	PM-T
Seat 127	.....	PM-G
Seat 131	.....	PM-I
Seat 131 S.P.	.....	PM-O
Dyane 6	.....	PM-F
Dyane 6	.....	PM-K
Mehari	.....	PM-K
Citroen C.X.	.....	PM-K
Simca 1200 L.S.	.....	PM-J
Simca 1.200 GLS	.....	PM-L
Peugeot 504	.....	PM-L

C. Pérez Galdós, 18
Teléfono: 464814

Polígono La Victoria
Cno. de los Reyes, s/n.
Teléfono 292200

AUTOCASION
LOS MEJORES COCHES DEL MERCADO
NO VENDEMOS GANGAS, VENDEMOS CALIDAD. 35 MESES FACILIDADES DIRECTAMENTE CON NOSOTROS COCHES GARANTIZADOS

R-12 PM-F, económico, Seat Panda PM-T, Renaults R-7 PM-M, Fords Fiestas N PM-P, Fords Fiesta PM-P, lujo, Seat 127 PM-L, y PM-N, Seat 127 PM-P CL, Seat 133 PM-K, PM-L, PM-O, Renault R-5 PM-P, Seat 1.200 Sport PM-I, Ritmo 65, Ford Fiesta PM-V, solo estrenado, Renault R-6 PM, Renault R-14 PM-U, R-12 TL PM-J Seat 131, 1.600 PM, Mini 1.000 PM, 600 varios, desde 40.000 Ptas.

AUTOCASION 2
FUSEBRO ESTADA, III (Carretera Polígono)

VENDO JAGUAR
XJ6 PM-P MUCHOS EXTRAS
VERLO EN AFOSA C/ ARAGON 138
TEL. 278246

COMPRO AUTOMOVILES.
PAGO AL CONTADO.
Garage la Isla, ARAGON, 67.

Máximas Facilidades
AUTOMOVILES USADOS CON 3 MESES GARANTIA
COMPRAMOS SU COCHE USADO O LO TOMAMOS COMO PARTE DE PAGO PARA OTRO

OFERTAS ESPECIALES: TALBOT.— 150 GT 5 marchas PM-S.— 150 S PM-P 180 Diesel PM-M.— Horizont automático PM-V.— Simca 1.200 PM-I.— 1.200 Break V-S.— SEAT.— 127 3 puertas, PM-M.— Ritmo 65 CL PM-P.— 128-1.200 PM-M.— 1.430-1.800 PM-E.— 124 V-75 PM-N.— RENAULTS.— 5 TS PM-J.— 5 TL PM-J.— 12-S PM-H.— FORD.— Fiesta PM-K.— Fiesta 1.100 S PM-K.— VARIOS.— Citroen GS-A x 3 PM-O.

SABADOS TARDE ABIERTO
MOSA
C/. Aragón, 191, Palma
Ctra. Lluc, 94, Inca

CENTRO AUTO
COMPR VENTA DE AUTOMOVILES EN INMEJORABLES CONDICIONES PALMA, Francisco Sancho, 26 INCA, Avenida de Alcudia, 38

R-12 F	.....	PM-H
R-5 TS	.....	PM-L
R-4 TL	.....	PM-K
4-F SA	.....	PM-K
2 CV CT	.....	PM-P
131 F	.....	PM-K
1.200 Sport 1430	.....	PM-L
124 LS	.....	PM-M
Talbot 150 GLS	.....	PM-L

ATENCIÓN
SAMBAS PM-O 350.000
SEAT 124 PM-M y N 240.000
SEAT 127 PM-M y N 225.000
SEAT 133 PM-M y N 140.000
Revisados y garantizados
FORD FIESTA PM-T
(sólo un año) por solo 380.000

VENDO MASERATI MERAK año 73
perfecto estado. Tel. 298653

VENDO VOLKSWAGEN GOLF LSB-EN
Tel. 298653

GARAU AUTOMOVILES, S.A.
VENTA-CAMBIO DE COCHES USADOS: TODAS MARCAS
Todos los modelos de Seat, Renault, Ford, Citroen y Talbot
Precios rebajados • Facilidades 4 años sin entrada
SABADOS TARDE, ABIERTO
C/. Eusebio Estada, 46, Tels. 252170 294561
CONCESIONARIO OFICIAL DE VOLKSWAGEN Y AUDI

18 AUTOMOVILES

VENDO MASSERATI 4 puertas
año 76 perfecto estado
Tel. 298653

VENDO SEAT 128 - 1200 PM-I
Tel. 298653

VENDO SEAT 124 SPORT 1800
PM-E, perfecto estado, baratísimo,
Tel. 298653

19 CAMIONES

VEHICULOS LIGEROS COMERCIALES



COMPRA VENTA CAMBIO

Duquesa de la Victoria, 16
Tels. 245319 - 271940
Palma de Mallorca

Furgonetas en venta:

DKW (PM-M)
DKW (PM-F)
EBRO 260
Combi (PM-M)
SAVA (PM-M)
SAVA (PM-I)

EBRO CAP. (PM-B)
JEEP VIASA (PM-M)
RENAULT 4 F (varias)
CITROEN AK (varias)
SIATA (varias)

También disponemos de toda clase de automóviles

bolsa del trabajo

20 DESEAN TRABAJO

ESTUDIANTE de psicología con conocimientos de 5 idiomas se ofrece para cualquier tipo de trabajo, para los meses de verano. Tel. 276237. (21)

SE OFRECEN Sras. de com. pañía con elegancia y discreción. Tel.: 253684. (10)

21 OFRECEN TRABAJO

SE OFRECEN cocineras, doncellas, señoritas niños, jornaleras, asistentes, por día u hora. Tel. 222890-225061. (15)

SE NECESITAN Sras. mallorquinas para azafatas de compañía, horas de 11 a 21 o a convenir. Tel. 200325. (18)

TRABAJO CASERO ambos sexos (C.M.) ISPI (971). 256519/10

SE NECESITAN señoritas para barra americana, bar club el Porrón, c/ Tiziano, nº 30, a partir 8 horas. (20)

SE NECESITAN sras. para barra americana, sueldo a convenir. Informes Bar Jumillana, Músico Balaguer, nº 50, (detrás plaza toros), Ref. 23056. (20)

SE NECESITAN COSTURERAS. Tno. 224361 (10)

PROPONEMOS, trabajo casero. Manual, direcciones, 30.000 mensuales. Publicistas. Alboraya (Valencia).

SE NECESITAN Sras. para barra americana, llamar de 12 a 18 horas. Tel. 276492. Ref. 9.415. (15)

SE NECESITAN Sras. para top-less. Competentes 3.000 Ptas. diarias más comisión. Tel. 546168. (14)

SE NECESITAN señoritas liberales para azafatas de compañía, Tel. 237024 información de 4 a 8 tarde. (16)

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. General Mola, 15 pral.

SALON CYNTHIA, necesita Sras. para masajes, información Calle Juan Maragall, 17, Pr. Palma Ref. 20602 (15)

SE NECESITA MATRIMONIO servicio doméstico interno, él conocimientos cocina, ella para la casa. Tel. 214732. (horas oficina) (17)

SE NECESITA empleada de hogar, interna, responsable, con experiencia. Tel. 463325. (11)

SE OFRECE toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. ☎ 211697. Plaza Olivar, Edificio España.

SE NECESITA matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes, externas e internas. Sueldo a convenir. Plaza Olivar, Edificio España, primero D.

ALGO NUEVO, comercio o industria montaría, con persona capacitada de 20 a 35 años, buenos informes. Aporto capital. Apdo. 668 Palma. (21)

SE NECESITA empleada hogar con referencias. Interna o externa. 275067 - 273235. (11)

GANAR DINERO es fácil para las personas que de verdad lo desean. Si es una de ellas escribir al apartado 1.926 de Barcelona, Ref. 2 Indicar teléfono si es posible. C. Mercantil. (32)

SUS HORAS LIBRES valen dinero, no las pierda, necesitamos personas para interesante trabajo dedicación parcial, fácil y bien remunerado. Escribir al apartado 545 de Barcelona, Ref. 12 indicar teléfono si es posible. (C. Mercantil) (35)

SE NECESITA aprendiz para peluquería de señoras, Avenida Jaime III. Llamar al teléfono 212358. (14)

SE NECESITAN señoritas barra americana, club «Laila» Obispo Massanet, 16, a partir 8 tarde. (14)

¿TIENE VD. señora o señorita una edad comprendida entre los 20 a 50 años? ¿Tiene Vd. una preparación a nivel de bachiller? ¿Considera que un buen ambiente de trabajo es importante? ¿Tiene Vd. grandes deseos de trabajar? Nosotros le ofrecemos seguridad en todos los órdenes y formar parte de una gran empresa. Llamar al teléfono 239648 de 10'30 a 13 y de 16 a 19, preguntar por Srta. Mercedes. (66)

SRA. RESPONSABLE desea trabajo por horas, buena cocina. Tel. 264876. Tardes. (11)

SEÑORITA guardaría niños, de 8 de la mañana a 3 de la tarde y noches. Tel. 293220. (15)

JOVEN matrimonio con 2 niños, necesita señora interna, informes. Tel. 468896 - 671988. (10)

EMPRESA DEDICADA AL RAMO DE LA SEGURIDAD

PRECISA:

AGENTES DE VENTA

- Sueldo mínimo más comisión
- Preferible vehículo propio
- Abstenerse no profesionales

Consultar entrevista al Tel. 224330.
C/. Plaza Cort, 9-2º. Ref.: 18600.

OFICIALES COLOCADORES

de muebles de cocina
A DESTAJO
PRECISA

EMPRESA LIDER EN PALMA

Tels. 291458 - 291480

EMPRESA AMBITO INTERNACIONAL

DESEA CONTRATAR AL MEJOR DIRECTOR DE HOTELES TITULADO

- Para dirigir complejo turístico superior 1.500 camas.
- Imprescindible experiencia en aperturas y bien relacionado a nivel Tour Operators
- Idiomas: Alemán, inglés
- Dispuesto a residir en islas Canarias con contrato fijo
- Dirigir correspondencia así como pretensiones económicas a:

Ref. 503 Ramblas, 8-A
Palma de Mallorca

SEÑORAS Y SEÑORITAS

¿Tienen Vdes. nociones de pedagogía o psicología infantil? ¿Les interesa este tema? Vengan con nosotros. Somos una empresa del sector educativo. Necesitamos señoritas y señoritas con Vdes. interesadas por esta materia. Ofrecemos ingresos iniciales superiores a la media nacional. Llamar interesadas al teléfono 239649, de 10 a 13 y de 16 a 19, preguntar por Srta. Charo.

SE PRECISA

Señora o Señorita con vehículo propio, para trabajo interesante. Tel. 225808.

EL CEIBAL

PRECISA:

-3 AUTOVENTAS PARA REPOSTERIA

SE REQUIERE:

-TIEMPO COMPLETO

-SALIDAS DIARIAS (Menos domingos)

SE OFRECE:

-VEHICULO DE LA EMPRESA

-GASOLINA

-DIETAS DIARIAS

-ALTA COMISION

-ZONAS FIJAS

PRESENTARSE EN:

Calle HUERTO DE TORRELLA, 11-B
A PARTIR DE LAS 15 HORAS

BUSCO REPRESENTANTE

COMISIONISTA

PRODUCTOSCOSMETICA
COMPATIBLE OTROS PRODUCTOS
Tel. 402591, 8-10, 15-17 horas.

SE NECESITA GRUPO AUTONOMO

ALBAÑILES YESEROS Y ALICATADORES

Información: URBANIZACION PONT D'INCA NOU. Sr. Máximo Giraldo. O Tel. 225600.

Otras secciones

22 HOSPEDAJES

ALQUILO HABITACION temporada. Casa extranjeros con desayuno. Trato familiar 278949. (10)

ALQUILO O COMPARTO PISO zona Aragón a señoras o señoritas. Teléfono 223424 de 9 a 2. (15)

FAMILIA alquila habitación doble. Derecho cocina. 285 Ptas. día. Teléfono 201582. (11)

ALQUILO habitación con derecho cocina a señorita, zona Terminal Iberia 295120. (10)

ALQUILO HABITACION a chico formal. Tels. 255809 256006. (10)

ALQUILO HABITACION zona Blanquerna, independiente. 293430. (10)

ALQUILO habitaciones exteriores, bien amuebladas, pensión completa, trato familiar. Teléfono 297818.

HABITACION (casa familia), señoritas, derecho cocina (zona Gral. Riera). 201657. (tardes). (10)

ALQUILO HABITACION personas serias. Plaza París. Teléfono: 203233. (10)

23 ENSEÑANZAS

FRANCES. Principiantes. Profesorado niños y adultos. ALIZANZA FRANCESA. Tel. 214101.

CLASES DE DIBUJO pintura, cerámica, tapiz, macramé y guitarra. «ES RETALL». Montesión, 5. Tel. 224268.

PUERICULTORA Azafata Auxiliar de Clínica DEBSA, Unió, 2 (Plaza Pio XII). Tel. 216742. (13)

POLICIA oposiciones a la Nacional y Municipal, funcionarios Consell y Ayuntamiento, Pablo Piferer, 19, teléfono 237330. (15)

INGLES, FRANCES clases con método Canterbury, garantizado Pablo Piferer, 19, teléfono 237330. (12)

MECANOGRAFIA Y TAQUIGRAFIA. Cursos acelerados, aprenda en solo 14 y 35 horas. Unico centro en Baleares con dedicación exclusiva. CENTRO UNO Via Portugal, 1-A (Palma) Obispo Llompart, 5. (Inca). (29)

ESTETICA. Peluquería, Puericultura, Azafata, Horarios clases: mañana, tarde o noche. CEM Avda. Alejandro Roselló, 26-A. 5.º Teléfono 460458-62. Cursos autorizados por el Ministerio de Educación y Ciencia con el número 120. (31)

ACADEMIA FLEMING piloto civil. Ingreso Escuela Nacional Aeronáutica. Calle 31 Diciembre, 20. Tel. 295702. (14)

ALEMAN, INGLES, CLASES, profesor alemán. Traducciones. Tel.: 295087. (10)

INGLISA IDIOMAS. Inglés, francés, alemán, ruso, sueco, español para extranjeros, mallorquín, clases particulares y grupos reducidos, cursos para niños, cursos para empresas, preparación exámenes, abierto desde las 8 mañana hasta las 10 noche, calle 31 de Diciembre, 7, Palma. Tel. 293422. (39)

CURSILLO VERANO recuperación EGB, rehabilitación y prevención dislexia. S'Ameter Florit. Goethe, 18. Teléfono: 237330. (15)

CURSO INTENSIVO INGLES-ALEMAN del 5 al 30 julio, Instituto Lengua Moderna, Estudio General Lulliano. Tel. 211988. (17)

ACADEMIA VALLESPIR c/ Pedro A Peña, 16. Tel. 463396, cursillo verano AUX AD BUP. GE mecanografía, repases (17)

MAESTRA EGB da clases particulares. Tel.: 231861. (10)

CURSO DE VERANO, inglés, francés, alemán. Niños a partir de 7 años, adultos, recuperación y repaso en francés e inglés para EGB, BUP y COU Cursos semi-intensivo de 1 ó 2 meses. Matrícula abierta. Inicio curso 5 de Julio. IDIOMAS PROGRESO, plaza Progreso, 12-B. Teléfono 238036. (48)

DOY CLASES PARTICULARES de 1.º y 2.º Solfeo. Tel.: 231861. (10)

PROFESOR PARTICULAR prepara matemáticas, Física, Química BUP COU Acceso Universidad. Exámenes Septiembre. Tel.: 253774. (14)

EXAMENES SEPTIEMBRE, Matemáticas, Física, Química, BUP, COU, selectividad, preparación intensa. Tño. 212134, 2-3 tarde. Preparación EGB 231194. (17)

EXAMENES SEPTIEMBRE graduado escolar EGB, cursillo verano. Clases particulares. Tel. 253126. (12)

INGLES repases y clases intensivas de verano. Profesor nativo. Tel. 211689. (10)

VERANO clases recuperación BUP, COU, Ciencias-Letras. Plaza Hornabeque, 5 Pral. Izqda. Tel. 289778. (14)

IDIOMAS inglés, francés, alemán, árabe, ruso, sueco. Para auténticos interesados, enseñanza garantizada. C/ Font y Monteros, 9 - segundo. (18)

INGLES-ALEMAN-FRAN-CESES Holandés-Español, niños a partir de 8 años, nivel EGB-BUP-COU. Adultos, principiantes, intermedios avanzados, empresas, preparación intensiva, grupo máximo 6 personas. Profesores especializados y contratados en internacional House, Inglaterra. Exámenes Arelstoefl, Cambridge First Certificate. Proficiency. International School, calle Navarra, 5, Tel. 221528. (48)

CURSILLO MATEMATICAS y BUP grupos reducidos por profesor especializado. Plaza París. Tel.: 203233. (13)

NATIVA. Da clases particular de inglés. Precio económico. Tel.: 402347. (10)

CLASES INGLES, FRANCES. Todos niveles, individuales o grupos Profesora con experiencia pedagógica. Tel.: 225605. (14)

UNIVERSITARIO. Clases repaso. Exámenes septiembre. EGB BUP. 2.800 mes. 226619. (10)

CURSILLO DE VERANO

E.G.B.

JULIO Y AGOSTO

ACADEMIA HUERTOS

C/ HUERTOS, Entlo. D. Tel. 210327

ACADEMIA FLEMING

C/ 31 de Diciembre, 20
Telf. 295702
Cursillo de verano.
EGB - BUP - COU - Universidad.
(Todas las asignaturas)

A 100 MTS. DEL INSTITUTO MATEMATICAS

Todos niveles y COU. Información tardes. Plaza Hornabeque, 5 pral. izda. 289778.

24 MUSICA

TROMPETAS y boquillas SCHILKE 1ª marca mundial, instrumentos de viento Conn, Olds, Selmer, etc. Pianos Dietmann, Offberg, Horugel, cuerdas de guitarra y bajo Rotosound y todo tipo de instrumentos. Musical Torres. c/ Angel Guimera, 24. Palma. Tel. 291759. (38)

VENDO CLARINETE Jean Martin nuevo, 20.000 Ptas. Tel. 288191. (10)

SE DAN CLASES de piano y solfeo. Tel. 201756. (10)

25 RADIO Y TELEVISION

ATENCIÓN para reparar su T.V. urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273406. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos. (20)

ANTIRO. Antenas TV. Somos especialistas, servicio rápido y garantizado. Teléfono. 411323. (10)

VIDEO-SERVICIO PALMA. Reparaciones y venta radio TV color instalación antenas. Despuig, 9. 288230. (14)

SENSOR. electronica. Reparaciones televisión color/BN y sonido. Todas marcas. Servicio-rápido a domicilio. Tel.: 287253 POU-17 (18)

FERBAS. Reparaciones televisión y antenas. Servicio a domicilio, rápido y económico. Tel.: 285284. (13)

TELESTAR. reparaciones, televisión, a domicilio. Padre Molina, 26. Teléfono: 296670. (10)

26 NAUTICA

SOUTH WIND-23 nuevo a estrenar, P.V.P. 1.290.000 ptas. oferta especial 20% dto. Tel. 530371. horas oficina. (17)

PARTICULAR vende Llaúd 30 palmos, motor Solé, 12 HP. Facilidades pago. Teléf. 660157. (13)

NAUTICA Llaúds Majoni, Copino, Capeador, Cap Norfeu, Punta Prima, veleros Somo, lanchas Poliglas, Fibrestar, Minor, Copino, Majoni, Tiburón, Remolque Intema, neumáticos Miavon y Artiach, Sondas y recambios y accesorios en general. C/ Teniente Sánchez Bilbao, nº 28. Tel. 246087.

FELANITX. Campos, Manacor, Porreres. Comienza cursos Patrones Embarcaciones deportivas y pesca. Información: 213815. NAUTICA PALMA (15)

PATRON YATE y litoral. Iniciación próximo curso. Preparación obtención títulos Patrón embarcaciones deportivas 2º, 1º y vela. NAUTICA PALMA. C/ Cordelería, 9 junto Pza Cuartera. Tel. 213815. (27)

VENDO TABLAS de Windsurf nuevas, a precio de ocasión. Tel. 210612 (horas de oficina). (14)

SE VENDE lancha diesel 7 m. 2 motores Perkins 4 108, Sonda, placa solar, cocinero, alarma anti-robos. Equipo r.u.sica. Posibilidad puesto amarrar. Tel. 270885. Particular. 294450. Horas oficina. (28)

PARTICULAR vende Puma, 24, 6 velas, piloto automático, corredera electrónica, muchos extras, matriculado, 1.300.000, Tel. 500243, horas oficina. (19)

SE VENDE amarre 9 X 3 m. en club náutico de Santa Ponsa, Dique Oeste. Precio 1.500.000. ptas. Tel. 217086. (18)

VENDO BOTE 24 palmos seminuevo, motor gas-oil 12 H.P. bien equipado. Tel. 241332-278696. (15)

VENDO PESCANTE aluminio «Mod. Danford» Inf. 214708 ó 460601. (10)

VENDO BIBOTELLA 20 l. y cámara Nikonos IN Inf. 214708 ó 460601. (10)

VENDO MOTOR fuera borda Yamaha 31/2 caña corta nuevo 40.000 contado. Tel. 242461. (13)

OCASION lancha Glastrón, 6 plazas, remolque incluido. ASTILLEROS BENNASAR. Puerto de Alcudia. Tel. 545346. (14)

SUPER DORADA velero 6 mts. y medio 5 velas, 2 anclas completas. En perfecto estado. Buen precio. Tel. 222874. (19)

SEIS METROS DE ESLOIRA motor Solé 17 cv diesel, casco plástico, toldo, vela latina, colchonetas cubierta, 500.000 pesetas. Sr. Villanova. Tels. 681398 - 680116. (23)

VENDO bote 24 palmos, cabinado, dos literas, Solex 9HP. Teléf. 660825. (12)

NAUTECH embarcaciones: Gastron costa mediterránea, Rio, embarcaciones neumáticas, etc., Monseñor Palmer, 6 esq. San Magín.

SUZUKI fuerabordas del 2 al 40 HP de Potencia de renombre Mundial, bajo consumo, alto rendimiento. Precios sorprendentes. NAUTECH, Monseñor Palmer, 6 esq. San Magín.

NAUTECH embarcaciones plegables, pocket-boat, auxiliar para su yate, recreo, vela, comodidad y economía. Monseñor Palmer, 6 esq. San Magín. (59)

MARINER el fueraborda moderno, seguro, con nuevos modelos, más barato, mejor servicio y facilidades a su medida. NAUTICA MUS. El Molinar. (21)

NAUTICA MUS ofrecemos facilidades hasta 36 meses sin entrada en todos nuestros productos. Si Ud. es solvente no lo dude, le saldrá barato. (23)

GUY GOUACH Yates de prestigio y precios sin competencia. De 5 a 14 metros. NAUTICA MUS. El Molinar.

DRACO lanchas diesel y gasolina. NAUTICA MUS. El Molinar.

LLAUT CORCHO con Solé 12 ó 18 CV, descubierta o cabinada con bañera, con sus 25 palmos, no tiene rival en acabado, resistente y gran capacidad. NAUTICA MUS. El Molinar. (29)

SUPERPESCADOU el buen barco de siempre a menos de un millón y facilidades. NAUTICA MUS. El Molinar. (17)

LANCHAS 12,5 m. 2 motores Diesel GM. Buen estado. Capacidad para 7 personas. 231047 - 238700 - 282038. (14)

PARTICULAR VENDO SURF, prácticamente nueva, por aumentarme de la isla. Precio 40.000. Teléfono: 292010. (14)

26 NAUTICA

VENDO DOS MOTORES SEAGULL 5 HP y 6'2 HP. Tel.: 277194. (11)
VENDO AMARRE 3 por 6 Puerto Alcudia. Teléfonos: 250164 y 462747. (10)
VENDO MOTOVELERO. 5'52 m. eslora, dos literas, motor Mini Solé 12 Hp., extras. informes. Tel.: 251233 horas de trabajo. (15)
VENDO VELERO. 470 rojo, año 71, buen estado, extras. 85.000 ptas. Teléfonos: 234575. (11)

VENDO AMARRE. 3 por 9 mts. Can Pastilla. Informes: Tel.: 272195. 224221. (11)
OCASION. Vendo Llaud madera, barco vela en construcción de madera; «Coronado 25», motores nuevos y usados «Solé». Informes: Tel.: 286385. (20)
VENDO LLAUD. 38 palmas y puerto amarré. Estanyol. Tel.: 280403. (10)
SE VENDE RIO 380 Yamaha 30 CB. Solo 5 meses usado. Tel.: 655025. (13)

PROBLEMAS ELECTRICOS Y DE BATERIAS SOLUCION RAPIDA Y SEGURA
ENERGIA SOLAR
MANTENIMIENTO ELECTRICO DE TODA CLASE DE BARCOS.
A.I.D.A.F. grupo electrónico. Tel. 254074. Francisco Sancho, 13 (Esq. Esc. Galmés).

27 COMPRAS

COMPRO muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 274889-242184. (12)
COMPRO muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.
COMPRA VENTA de oro, por favor no venda su oro sin consultarnos, una llamada al Tel. 463036 puede suponer miles de pesetas ¡LLAMENOS! Se compran papeletas de empeño, se paga hasta el triple. Visitamos pueblos, Ibiza y Menorca. (38)
COMPRO botelleros vitrinas, cafeteras, molinillos, cortadores balanzas, armarios, etc. Bares, restaurantes, supermercados, mesas despacho, mesas y sillas de bares y terrazas. Tel. 201815. (23)
COMPRARIA maniqués señora, escaparates, en buen estado. Tel. 563481-563035. (10)

COMPRAMOS objetos de oro usados, y joyas. Calle Viridiana n.º 12. (10)
COMPRO PINTURA mallorquina y relojes antiguos y antigüedades en general. Tel. 240197. (12)
COMPRO MUEBLES USADOS antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono 299755. (11)
COMPRAMOS a su mejor precio oro y plata. Pasamos por su domicilio. Máxima discreción. Teléfono: 265401. (16)
COMPRO CAMARAS FRIGORIFICAS antiguas y accesorios, de fotografía y cine. Tel.: 230373. (12)
COMPRO CONGELADOR. 1'20 metros aprox. Seminuevo. Tel.: 262128. (10)
PLACAS ENCOVAR. Metálicas de 50 por 50, me interesa comprar. Teléfono: 464400. (10)
COMPRARIA TRESILLO y habitación matrimonio sin armario, buen estado, no interesan antigüedades. Tel.: 251102. (16)

ORO/PLATA COMPRO
PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS
C/ Jaime III, 7 - Entresuelo - Pta. 4 - Palma

COMPRO ORO
Pagamos hasta 700 Pts. gramo, según tasación. Papeletas de empeño el doble o el triple según tasación. C/ Viñaza, 4 (18 antiguo) segunda travesía C/ Aragón. De 8 a 2 y de 16,30 a 20 h.

28 VENTAS

BALANZAS USADAS, totalmente revisadas y garantizadas, todas las marcas, desde 20.000 Ptas. OFITEC INTERNACIONAL, S.A. Fco. Suau. 15-A (Ctra. Valldemosa) Tel. 203604-61 y 296779-92.
REGISTRADORAS USADAS diferentes marcas y modelos, desde 20.000 ptas. Ofitec Internacional, S.A. Fco. Suau. 15-A. (Ctra. Valldemosa) Tel. 296779-92 y 203661-04, Palma. (24)
VENDO televisores usados varios precios y tamaños. Tel. 298858. (10)
VENDO botelleros desde 40.000, vitrinas desde 60.000, armarios desde 70.000, cafeteras desde 40.000, molinillos desde 10.000, cortadoras desde 20.000, balanzas desde 15.000, vitrinas Mural desde 100.000. Con garantía. Tel. 201815. (30)
POR CIERRE DE FABRICA vendemos comedores, dormitorios, tresillos, etc. precios muy económicos, facilidades. calle Curtixó, 19, (frente viviendas Virgen Lluc). Tel. 274656. (22)
TRESILLOS BERMELL seguimos ofreciendo máxima calidad a su justo precio, extenso surtido en todos los estilos. Capitán Vila, 32. Tel. 243625. (21)

VENDO ENGANCHE, remolque Seat 131, Arquitecto Forteza, N.º 6. (10)
ISLA congelados, semi nueva de Mt. 375, 1 sierra, vitrina carnicería, balanza, picadora carne. Ocasión. Se venden. Tel. 263691, de 6 - 8. (20)
SE VENDE Estanterías, 2 góndolas, frutero con 2 espejos, congelador, vitrina de dos metros, motor de cámara frigorífica, 2 balanzas (plato liso y fondo), picadora de carne cortadora de fiambres, y mesa de caja registradora. Tel.: 600933
REIGADAS junto Emaya, tienda compra-venta, de muebles usados. Tenemos muebles modernos para apartamentos y muebles antiguos, para chalets. 460040 (20)
PARTICULAR Vendo muebles antiguos de caoba, cama, cómoda con espejo, sillas y marcos. Tel.: 282075, tardes. (16)
VENDO DISCOTECA PORTATIL Ideal para trabajo en hotel. Buen precio. Tel. 272006. (12)
VENDO MUEBLES piso, Bolsería, 7. 2.º (10)
SE VENDE Varios expositores y mostrador y artículo regalo en piel. Información tienda Mari, C/ P. Marítimo, 12, de 19 a 21.00. (18)

POR TRASLADO vendo máquina coser REFREY. Transforma. Tel.: 217251. (10)
POR TRASLADO. Vendo piano OFFBERG 3 años. 140.000 Ptas. Tel.: 217251. (10)
PARTICULAR VENDO FRIGORIFICO con una puerta a 220 por 5.000 ptas. Informes. C/ Carmen n.º 16. 2.º. Tel.: 214565. (20)
VENDO VITRINA congeladora para pescado, casi nueva. 1'50 metros. Económica. Tel.: 240123. (13)
VENDO TV. Color «ITT». 28 pulgadas. Bolsería, 7. 2.º. (10)
VENDO NEVERA, cocina, calentador, estufa butano. Bolsería 7. 2.º. (10)
VENDO MAQUINA TABACO Cerillas 9 canales, poco uso. 60.000 Vendo: Horno Microondas, poco uso. 60.000. Vendo: Máquina recreativa (1 millón), 50.000. Tel.: 402227. (Tardes). (25)
VENDO CEPILLA Y REGRUESADORA. De 30. Pasaje Son Coc, 7. Tel.: 243181. (10)
EXPOSITOR FROST-TROST. 2 mts. y medio casi nueva, lote de juguetes y sillas pupitre escuela. Tel.: 222874. (18)
TIENE TIEMPO LIBRE? Tricote y gane dinero. Le compramos su producción. Tricotos Brother Av. Argentina, 34. Teléfonos 284705 y 284167. (20)
SE VENDE máquina tricotar Empisal 260 motorizada con accesorios, nueva. Enseñanza garantizada. Precio interesante. Font y Monteros, 4. (18)
VENDO UNA NEVERA. 280542. (10)

DE PARTICULAR A PARTICULAR Vendo vitrina mural, expositora, nueva, 3 meses uso. Tel.: 265210 y particular. 266983. (17)
ATENCIÓN HOTELES. Restaurantes, etc. Vendemos cocinas industriales FAGOR, nuevas a precio del año pasado. COMERCIAL GENESOL C/ Pedro Alcántara Peña, 13. (21)
VENDEMOS COMBIS congeladores y frigoríficos marca SCANDINOVA y microondas NATIONAL, todo a precios del año pasado. COMERCIAL GENESOL C/ Pedro Alcántara Peña, 13. (23)
VENDO TIENDA camping plazas doble techo. Cocina y avance. Perfecto estado 35.000 Ptas. Teléfono: 270192. (16)
VENDO TOCADOR, CAMILLA, y aparatos belleza. Tel.: 275729. (10)
VENDO EQUIPO esteticista buen estado. Tel.: 255729. (10)
VENDO VITRINA prácticamente nueva, 2 metros gran capacidad. 100 mil. Tel.: 262128. (10)
OCASION Vendo cama abatible y armario a juego. 5.000. Mueble librería 6.000, cuna 1.500. 295525. De 1 a 4. (19)
SE VENDE TELEVISOR. En color. 27». Marca española. Llame de 09'20 a 16'00 a Srta. Linda. Tel.: 451011. (20)
SE VENDE Juego de té en Plate. 4 piezas. Tel.: 402347. (10)
COMPRA Y VENTA DE MUEBLES USADOS. Pasamos a domicilio. Luis Martí. N.º 58. Tel.: 465765. (15)

29 PERDIDAS

EXTRAVIADA perrita color marrón claro zona Porto Cristo. Gratificaré. Tel.: 570368. (11)

DESEO NOTICIAS
De la Sra. Raquel, morena, madrileña. Ha trabajado en pub Bali Mallorca. Si alguien sabe algo de ella llamen a este teléfono, 681315, a partir de las 6, preguntar por Feli.

30 TRANSPORTES

MUDANZAS CASA ROJALS Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 212227-461514. Siete Esquinas, 1-B.
GRUAS POL ofrece gama grúas gran tonelaje, máximo alcance, 54 mts. Tel. 251025-251545. (14)
GRUAS MALLORCA S.A. grúas gran tonelaje. Tel. 200662. Palma. (10)
CAMIONES POL camión grúa, trailers-grúa, góndolas especialidad transporte embarcaciones y maquinaria Tel. 251045-252545. (15)
MUDANZAS J. MUT ofrece servicios especializados, embalajes, guardamuebles, trasladados pianos, cajas caudales, maquinaria, camiones grúa, llámenos, pasaremos a hacerle presupuesto. Tel. 278044 - 274656 Curtixó. 31. (Vivero). (26)

GRUAS BAUZA camiones grúa, transportes barcas, maquinaria. Tel. 297307-252716. (10)
MUDANZAS CATALAN NACIONALES con seguro. Precios sin competencia. Tel. 293102. (10)
MOBELTRANS, mudanzas nacionales e internacionales. Gremio Tintorerías, 22. Polígono La Victoria. Tel. 201711. (13)
TRANSPORTES GALMES. Servicio de camiones grúa. Maquinarias Tomás Forteza, 33. Telf. 462545. (13)
COTRAME ofrece servicios de camiones y furgonetas, grúas diversos tonelajes hasta 34 Tm y palas cargadoras. Pérez Galdós, 17. Tel. 469568. (22)
MUDANZAS Y TRANSPORTES M. Jimeno, las 24 horas, especialmente sábados y festivos. Península y Baleares, presupuestos sin compromiso. Tel. 202416. (20)

Gruas POL
CAMIONES GRUAS TRAILERS GONDOLAS GRUAS GRAN TONELAJE (ESPECIALIDAD EN EMBARCACIONES)

31 DIVERSOS

LIMPIEZA ALFOMBRAS Moquetas, sofás, butacas. Guardamos alfombras. PIN-GUINO Tel. 294340.
ALFOMBRAS MOREY Limpia alfombras, moquetas y tapicería Sistema MORLIMP. 277582.
BENNA LIMPIEZA ALFOMBRAS moquetas y tapicería, recogida y entrega domiciliar. Tel. 250057. (12)

32 PERSONALES

SOMOS AMANDA SARA, FANI, SANDRA y ROSI, te invitamos a una copa y te ofrecemos el relax más completo en nuestras cabinas con video. Tel.: 464548. (26)
GENTE PARA COMPLACIENTE COMPAÑIA Azafatas y parejas rigurosamente seleccionadas. Tel. 224149. (13)
SE ECHAN las cartas, teléfono 201794. (10)
ALCOHOLICOS anónimos, reuniones lunes y sábados a las 21.30 C/ Núñez de Balboa, 6. Tel. 295087. (15)
SE OFRECEN Srtas de compañía mallorquinas de 18 a 30 años, horas de 11 a 21 h. Tel. 200325. (18)
TAROT psicológico, alto nivel cultural. Seriedad. Pague lo que pueda. Larga experiencia. Tno. 455041. Problemas personales. (16)

MEDITACION TRASCENDENTAL. Sistema-Psiocanalisis. Clases de TAROT. Cursos trimestrales de M.T. o Conciencia Superior. Escuche sábados 20'30 a 21'30. Radio juventud FM. Eladio Sánchez. Mtro. ZEN. Traducción de Sueños. Tno. 455041. (33)
VIP'S SEÑORITAS, azafatas de compañía, apartamentos propios hoteles y domicilios. 402760. De 10 a 20 horas. (16)
LA FAMILIA Agencia Matrimonial. Si desea formar familia, tener un hogar: ser feliz con la persona deseada y soñada. Llame al 221422 ó 221852. (24)

MIRMO CONTACTOS
VERANO - 82 GRUPO PAREJAS LIBERALES, viajamos a Ibiza próximo Julio. Últimas plazas.
N - 01 MATRIMONIO JOVEN, 23-28 años, a otros de 23 a 32 años para intercambio. Discreción.
N - 28 CABALLERO CASADO, 35 años, se ofrece a señora casada para relación muy especial.
N - 38 SEÑORA VIUDA, 55 años, culta, distinguida, muy buena presencia, desea amistad sincera con caballeros no casados de 50 a 60 años cultos y con clase.
N - 45 SEPARADO - DIVORCIO EN TRÁMITE, 43 años, se interesa por señora no casada hasta 45 años para convivencia estable.
N - 64 CABALLERO VIUDO, agrícola, 64 años, contactaría con mujer de 40 a 55 años. Amistad seria.
N - 66 SEÑORA SEPARADA, 47 años, buena presencia, culta, contactaría con caballero separado, preferentemente alto de 45 a 60 años.
N - 82 MANTENIMIENTO CONVERSACION TELEFONICA, periodicamente con pareja muy liberal, sin, de principio llegar a más. Caballero, 30 años.
N - 86 MATRIMONIO, 24-28 años, para relación liberal, esporádica y única con jóvenes hasta 24 años, no experimentados o señoritas mismas edad.
N - 87 SEÑORITA, 23 años, busca amistad selecta con caballero, no importa edad, serio y discreto.
Paseo Borne 15 4A. Edificio Reina. res. 222745-6. Palma.

33 MASAJES

SALON JUPITER, cinco señoritas que le proporcionarán los relax más variados y completos C/ Gabriel Maura N.º 15. 1.º. (20)
LE OFRECEREMOS masajes variados en ambiente agradable. Fray Luis Jaime. 3-2.º. 1.º. de 11 a 21. (15)
MASAJES Y SAUNAS abierto de 11 mañana a 9 noche. nuevo personal. C/ Aragón, n.º 27. INSTITUTO 7-7. (18)
MASAJES atendido por señoritas, les invitamos a una copa, en la mejor compañía, particular y domicilio, ambos sexos. Abierto de 10 a 22 horas. Tel. 202542.
NUEVO SALON nuevo estilo. Tel. 298305. (10)
SALON GEMINIS tómese una copa en la mejor compañía en nuestras salas video-relax. Avda. Argentina, 67. 2.º. 2.º. Abierto de 11 a 9. Sábados inclusive. (26)
SALON CYNTHIA masajes, baños, sauna, 4 señoritas, horario 11:14 de 16-21, sábados 11-14. Juan Maragall, 17, Palma. (20)
CHICO RELAX sauna privada, baños relajantes, lujo, seriedad, domingos también Ca'n Curt. 13-1.º. (no hay señoritas). (17)
SALOM PALMA atendido por cinco señoritas Susana, Eli, Sandra, Mayka, Angela. Servicio esmerado. Barón de Pinopar. n.º 8. 2.º. 2.º. (20)
NEFER masajes deportivos relax. C/ Elcano, 9. Son Armadams. (10)
NUEVO SALON Patricia, Sonia y Lucía. Tel. 298305. (10)
EMILIO chico relax de 4 a 8. Tel. 243662. (10)
ISABEL le atenderá en su relax favorito. Tel. 451263. (10)

SALON CAPRI
NUEVA DIRECCION - NUEVO PERSONAL
SEIS SEÑORITAS - NUEVOS SERVICIOS
Esperamos su visita en Francisco Sancho, 30 Principal

34 PRESTAMOS

HIPOTECAS hipotecas y préstamos en 48 horas, concertar entrevista al Tel. 253850. (10)
INTERESA CAPITAL buenas inversiones. Informes calle José Anselmo Clavé, 18-1.º. Teléfonos 216941-297398. (14)
PRESTAMOS. HIPOTECAS. Tramitamos en 24 horas. Calle Capitán Castell, esq. Antonio Frontera. Tel. 203411. (14)
MOROSOS cobramos toda España. Solo comisión, Rentamas Internacional. S.A. Tel. 221906. (11)
DISPONGO DE VARIAS PARTIDAS de capital. Calle San Joaquín, 18 segundo B. Teléfono 297398. (14)
PRESTAMOS PERSONALES seguros, estudios financieros. Tel. 214349. Tramitación automática. (10)

PRESTAMOS
Dispongo de capital. Colocaría varias partidas. Sistema de garantía a convenir. Cancelación a su comodidad. Concesión rápida. Concertar entrevista personal al tel.: 253850

CONSTRUCTORES PROPIETARIOS
Invertiría hasta 40 millones en edificios en construcción, hoteles, para convertir en apartamentos. Zonas costeras.
Srta. Mery. Tel. 254049

Anuncios económicos

35 NEGOCIOS

DESEARIA CONTACTAR con representante molduras, dirigirse Arquitecto Forteza, nº 6. (10)

VENDO O TRASPASO tienda propiedad con o sin mercancía, en galerías Plaza Mayor, confecciones Lola. Informes en mismo local. (19)

VENDO LOCAL en Galerías Olmos, con derecho terraza, precio 5.000.000 pts. llamar 215348. (12)

VENDO HOTEL 40 habitaciones dobles, restaurante y local de negocio, 4 plantas de 500 m², cada una, 25.000.000. Facilidades. Telf. 275316. (21)

VENDO O ALQUILO

negocio compuesto de local de 230 m², con salón recreativo, video - pub - taller - laboratorio, y 50 máquinas en explotación, (todo en propiedad), (abstenerse curiosos). Tel. 238449.

36 PROFESIONALES

FONANERO reparaciones urgentes. Tel. 293327. (10)

URGENCIAS Fontañería trabajo rápido y esmerado. Tel. 200325. (10)

URGENCIAS fontañería electricidad y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)

MAESTRO OBRAS Confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M. Cairi. 294289.

REPARACION URGENTE. Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontañería. Teléfono 24 horas diarias. 285966 - PALMA

MAESTRO DE OBRAS reformas, colocación de azulejos. Tel. 280804. (10)

PINTOR-EMPAPELADOR moqueta, trabajos limpios y garantizados, servicio inmediato, presupuestos económicos, sin compromiso. Tel. 225562-455990. (16)

COLOCACIONES DE CORCHO decoración, insonorización, humedad, climatización, pavimentos, piden presupuesto. Tel. 282380. (12)

PARTICULAR trabajos albañilería, fontañería, electricidad. Sr. PARRON. Tel. 451896. (10)

PINTOR empapelador y blanqueos. Juan Abrines. Tel. 281496. (10)

PULIDO Vitrificados, papel pintura, moqueta, colocación cerámica. Presupuestos muy ajustados. Teléfono: 281440. (12)

MAESTRO DE OBRAS toda clase de reparaciones urgentes, chalets y naves, industriales, trabajos garantizados. Tel. 277661, Part. 200475. (18)

J. IBÁÑEZ saneamiento y fontañería. Les comunica que su antiguo número de teléfono 273176 es sustituido por el 466146, que está a la disposición de cualquier cliente a partir del día 22 de junio. Dispensen las molestias. (37)

MAESTRO ALBAÑIL Reparaciones urgentes. Reformas chalets y presupuestos. 410658.

APROVECHE LA OCASION Se le ofrece un equipo de profesionales especializados. ALICATADOR, ALBAÑIL, FONTANERO, ELECTRICISTA, CARPINTERO, YESERO, ESCAYOLISTA, CARPINTERIA METALICA, HERRERO, CRISTALERO, PULIDO Y VITRIFICADO DE SUELOS. Limpieza alfombras y moqueta. Venta y colocación cortinas. Tapizados todas las clases. SOLUCION a toda clase de humedades con productos nuevos en mercado. Tratamientos especiales para la madera. Pinturas anticorrosivas, para toda clase de hierros. Pinturas en general, empapelado, colocación y venta moquetas. Lacados puertas, amueblamiento completos. Todos estos servicios dirigidos y coordinados por un DECORADOR y un ayudante técnico con 20 años de experiencia. Y LO MAS INTERESANTE: Puede pagar todo esto en cómodos plazos. Orientación y presupuestos gratis. Atendemos en cualquier pueblo de Mallorca. Llámenos y no se arrepentirá. Telf. 297902. (115)

ELECTRO TUR instalaciones eléctricas, industriales, montajes eléctricos, energía solar, fotovoltaica calorífica, agua caliente y luz, antenas colectivas, porteros automáticos, presupuestos. Teléfono 260171. (22)

SE OFRECE pintor, pintamos fachadas y hacemos todo tipo de estucos, así como barniz y pintura en madera. Tel. 453887. (20)

SE OFRECEN albañiles para toda clase de reparaciones. Tel. 465748. (10)

FONANERO y electricista reparaciones urgentes, instalaciones y presupuestos. Teléfono 264038. (10)

MAESTRO ALBAÑIL reparaciones y chalets, presupuestos Tel. 285434. (10)

REPARACION persianas Gradulux. Tel. 271322. (10)

NECESITO capitales para hipotecas ALEIX 460842. (10)

Jefatura provincial de Comunicaciones

Exámenes para licencias de radioaficionado

El próximo día 26 de junio (sábado) se celebrarán en la Escuela Politécnica, ubicada en c/. Menorca n.º 1 de ésta, los exámenes reglamentarios para MANEJO DE ESTACIONES DE AFICIONADO, según el horario siguiente:

Para la clase «C» a las 9 h.

Para la clase «B» a las 11 h.

Para la clase «A» a las 13 h.

Debiendo acudir los aspirantes provistos del DNI, lápiz n.º 2 y bolígrafo. Las listas de admitidos a examen y demás detalles han quedado expuestos en el tablón de anuncios de la Jefatura de Comunicaciones.

Nombramientos eclesiásticos

El último Boletín Oficial del Obispado de Mallorca en su último número publica los siguientes nombramientos:

—Lorenzo Lladó Calafat, conciliar diocesano del «Moviments Escolta i Guiatge de Mallorca».

—Gregorio Estarellas Colom, vicario cooperador de la parroquia Virgen de Montserrat de Palma.

—Bernardo Homar Oliver, encargado de la parroquia de la Inmaculada Concepción de Galilea, cesando como cura párroco de la misma Antonio Roig Roig.

Ministerio de Educación y Ciencia

Traslados de profesorado EGB

El Boletín Oficial del Ministerio de Educación del 14 de los corrientes publica la resolución de la Dirección General de Personal de 4 de junio de 1982 por la que se elevan a definitivas las adjudicaciones profesionales otorgadas a los participantes en los concursos de traslado, general, restringido y de párvulos.

Dirección Provincial los de S'Indioteria y Sa Vileta y en el ayuntamiento respectivo los de Pollença, Sa Pobla, y San Antonio Abad. Los participantes en dicho concurso deberán presentar instancia en esta Dirección Provincial del 18 al 23 de los corrientes.

En la misma resolución se publican las reclamaciones estimadas y desestimadas así como la inclusión de nuevas vacantes no anunciadas en los anteriores concursos, concediéndose un plazo de 15 días, a partir del siguiente al de la publicación en el B.O.M. para ser solicitadas por quienes tengan interés en las mismas.

CONCURSILLOS E.G.B. Y PARVULOS

Se comunica a los profesores de EGB y párvulos con destino definitivo en Palma, Inca, Manacor, Ibiza, Mahón y Ciudadela que el concursillo para elegir centro concreto se celebrará el próximo día 28 de los corrientes a las 10 de la mañana en el ayuntamiento de las localidades respectivas anteriormente citadas, salvo el concursillo de la ciudad de Palma que se celebrará en el Instituto «Ramón Llull» el mismo día y a la misma hora.

Quienes hayan obtenido destino en alguna de las localidades mencionadas exclusivamente por la resolución definitiva del C.G.T. deberán presentar instancia de participación del 18 al 23 de los corrientes.

El concursillo en localidades inferiores a diez mil se celebrará el próximo día 30 de los corrientes, a las 10 de la mañana, en esta

Universidad de Palma de Mallorca

Infraestructura del campus universitario

Se comunica a todos los interesados, que se ha abierto plazo de presentación de ofertas al proyecto «INFRAESTRUCTURA DEL CAMPUS UNIVERSITARIO».

Las ofertas podrán presentarse hasta el día 6 de julio del presente año, en la gerencia de esta Universidad, en sobre cerrado, lacrado y firmado por el licitador o persona que lo re-

presente, acompañado de los siguientes documentos:

1 — Documento de calificación empresarial.

2 — Patente de Licencia Fiscal, del Impuesto Industrial correspondiente al año 1975, y acreditación de estar al corriente del pago de la misma.

3 — Justificante de estar al corriente del pago de la Prima y cuotas de la Seguridad Social del personal contratista.

Reunión del Consejo Confederal de CC.OO.

Durante el pasado fin de semana se ha reunido en Palma el Consejo Confederal de CC.OO.-Illes, encuentro al que han asistido representantes de Menorca, Ibiza y de las distintas comarcas de Mallorca.

En primer lugar, se discutió el informe elaborado por la Secretaría de Acción Sindical sobre el desarrollo de la negociación colectiva durante 1982, coincidiéndose en valorar positivamente los resultados obtenidos en incrementos salariales al situarse éstos en

un 11,25 por ciento de media ponderada.

Se consideró negativamente, sin embargo, la falta de concreción de las cláusulas de mantenimiento de plantillas y creación de empleo.

Por otra parte la reunión sirvió para preparar al Sindicato ante las próximas elecciones sindicales a nivel de empresas, abordándose en la misma temas de importancia como el nuevo papel a jugar por el IMAC para controlar el proceso electoral.

Usted puede hacer positiva la lucha contra el cáncer mediante su donativo fijo a la Asociación: **HAGASE SOCIO PROTECTOR!**
JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES
TEL. 23 01 49

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



Don Juan Mesquida Salleras

Que falleció ayer, en accidente laboral, a la edad de 49 años, en Porreras, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa, Margarita Llaneras Mora; hija, Juana María; madre, Juana Ana Salleras Salleras; hermanos políticos, ahijados, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará, Dios mediante, en la iglesia parroquial de Porreras, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



D^a Francisca Galmés Bauzá

Que falleció ayer a la edad de 62 años, en San Juan habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligido esposo Cosme Morey Pcoví (auxiliar de clasificación y reparto) hija Catalina, hijo político Juan Font, nieta Bárbara María, hermanos Andrés, Catalina y Rafael, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que se celebrarán hoy miércoles día 23 a las 9,30 horas de la noche en la iglesia parroquial de San Juan por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.
Casa mortuoria calle José Antonio nº 20 San Juan

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

37 ANIMALES DOMESTICOS

ADiestramiento canino, disciplina y defensa. Tel. 237735-213623. (10)

PASTORES ALEMANES cachorros en venta muy buen pedigree. Tel. 265125. (10)

VENDO MAGNIFICO. Pastor alemán con Loe, caniches miniatura. Tel.: 202065. (10)

SAFARI vende Yorksire Terrier, Cocker, Setter Irlandés, Pequinés, Pastor Alemán, Caniches. Más información llamar 224404. (15)

VENDO Dobermans particular. Telf. 276898. (10)

PARTICULAR Vende caniche blanco. Telf. 245367-469130. (10)

VENDO PERROS DE CAZA POINTER naranja y blancos y negro. Brancos alemanes unicolor marrón y moteados, Dractar y de rastros. Briguels Alamo, 51, Palma, Tel. 271048. (25)

PARTICULAR bonitos cachorros Setter irlandés, vendo 280468 Tardes 5 - 10. (10)

LAVADO DE PERROS, recogida y entrega a domicilio 237735-213623. (10)

PARTICULAR vendo pericos, precio económico. Tel. 252834. (10)

DON CHUCHO Yorkshire terrier, pekinés, caniches, pastores alemanes, dobermanns y todas las razas, gatos persas, angora y siameses. Edificio Kursaal, Pza. Puente, 3, Tel. 289342. (Palma). (26)

VENDO preciosa gatita siamesa, pura raza, 2 meses. Tel. 224767. (10)

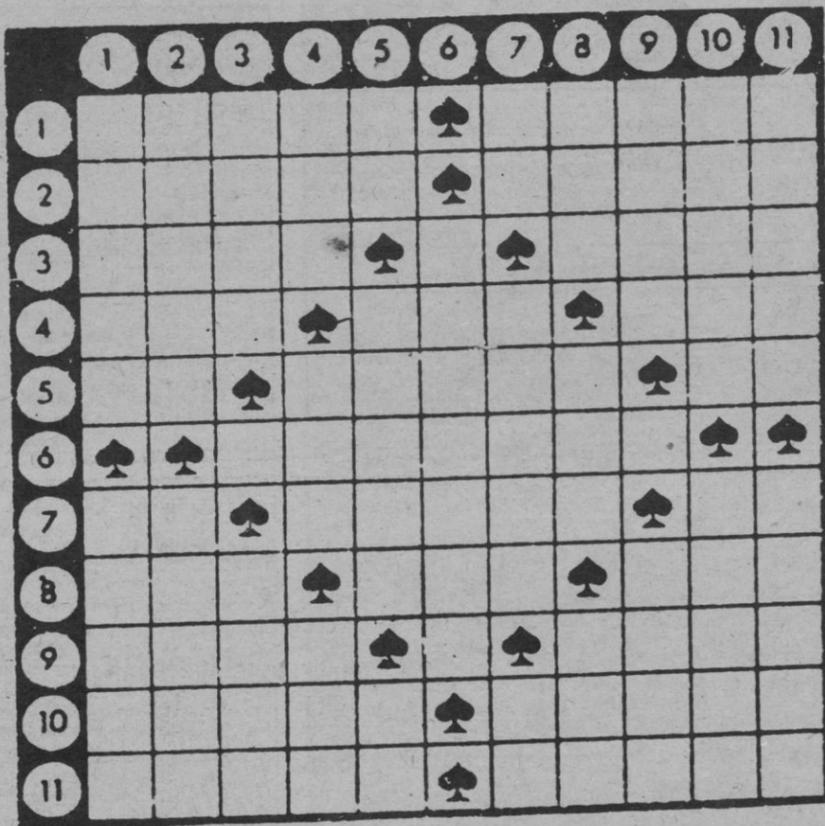
VENDO perritas pequinés, color blanco, y marrón, teléfono 234239. (10)

CANICHE blanco, 3 meses con papeles, vendo Tel. 463337 - 262717. (10)



Crucigrama

HORIZONTALES. — 1: Varilla del cohete. Seco, estéril.— 2: Cerro aislado que domina un llano. Miedo, recelo.— 3: Galicismo por defecto. Consonante. Habitación principal.— 4: En este lugar. Desgracia, infortunio. Forma pronominal.— 5: Nota musical. Secreción caliza marina. Nota musical.— 6: Argumentos en apoyo de alguna cosa.— 7: Matrícula española. Listas, bandas. Voz de la vaca.— 8: Movimiento nervioso habitual. Tratamiento inglés. Adverbio de cantidad.— 9: Dioses bienhechores escandinavos. Vocal. Naípe de la baraja española.— 10: Cestillo colegial de mano. Utensilio culinario parecido a la olla.— 11: Elogia con exceso. Pequeño en su especie.



VERTICALES. — 1: Que lo comprende todo. Acomete.— 2: Isla griega patria de Ulises. Poned el visto bueno.— 3: Pura, sin mezcla. Consonante. Ruminante bovino con una o dos gibas.— 4: Aféresis de ahora. Canal o acequia. Cloruro sódico.— 5: Negación. Jóvenes solteros. Siglas comerciales.— 6: Pe-

reza, poltronería.— 7: Símbolo químico del astatino. Dícese del ganado con lana. Nombre de letra.— 8: Cabeza de ganado. Municipio de la provincia de Lérida. Moneda fraccionaria japonesa.— 9: Piedra magnética. Consonante. Mahometana.— 10: Mo-

lestia profunda. En sentido figurado, y familiarmente, bravucón.— 11: Hablase en público. Utilízalo, empléalo.

Horóscopo

ARIES (marzo 21 a abril 19) Procure olvidarse de todas sus preocupaciones del hogar y mejor, utilice su talento creativo, así sus negocios marcharán adelante. En la noche, diviértase.

TAURO (abril 20 a mayo 20) La mañana es la mejor hora para comunicarse con sus amigos o alguna conexión relativa a los negocios. Trabaje en aquellas cosas más fundamentales y procure manejarlas con eficiencia.

GEMINIS (mayo 21 a junio 21) Sus asuntos de finanzas debe de manejarlos en la mañana y podrá más tarde, reunirse con sus asociados para esa conferencia que es necesaria para mejorar sus asuntos de negocios.

CANCER (junio 22 a julio 21) Siga los consejos o sugerencias de ese buen amigo en cuanto a como adelantar en sus negocios o avanzar más rápido. Ese problema personal que tiene mejor procure solucionarlo temprano.

LEO (julio 22 a ago. 21). Procure resaltar o demostrar su talento ante sus asociados, esto va a redundar en beneficio suyo. Se le aconseja que organice sus asuntos y confeccione un programa hoy mismo.

VIRGO (ago. 22 a sept. 22). Procure hacer su vida más interesante y amena, para esto, reúname con sus buenos amigos y procuren divertirse.

LIBRA (sept. 23 a oct. 22). No olvide que debe terminar ese trabajo que le han encomendado cuanto antes, de ello ganará muy buen beneficio. Ud. tiene cierto asunto personal que le preocupa, expréselo a un buen amigo sin reserva, se sentirá mejor.

ESCORPION (oct. 23 a nov. 21). Esos planes que hace solo unos días que comenzó podrá terminarlos ahora. Entonces podrá ponerlos en práctica en favor de sus negocios.

SAGITARIO (nov. 22 a dic. 21) Tome más tiempo para que pueda obtener esos datos que tanto necesita. Preste más atención a su hogar, así como a su familia y todos serán más felices.

CAPRICORNIO (dic. 22 a enero 20) Termine con ese nuevo contrato cuanto antes y así manejará sus asuntos de negocios más eficientes. Demuestre que usted es considerado y muy trabajador, esto le beneficiará.

ACUARIO (enero 21 a feb. 19) Sus asuntos de trabajo son mejores en la mañana, es realmente cuando se siente dispuesto y puede rendir mucho más. En la tarde consulte un experto y éste podrá darle ideas creativas.

PISCIS (feb. 20 a marzo 20) Sus compañeros de trabajo han aceptado sus sugerencias ya que éstas redundarán en mutuo beneficio.

Sopa de letras



En el recuadro se encuentran los nombres de once pueblos de la provincia de Zaragoza. Se leen de arriba abajo, de abajo arriba, de derecha a izquierda, de izquierda a derecha y en diagonal, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres.

Solución a los pasatiempos publicados ayer

AL CRUCIGRAMA

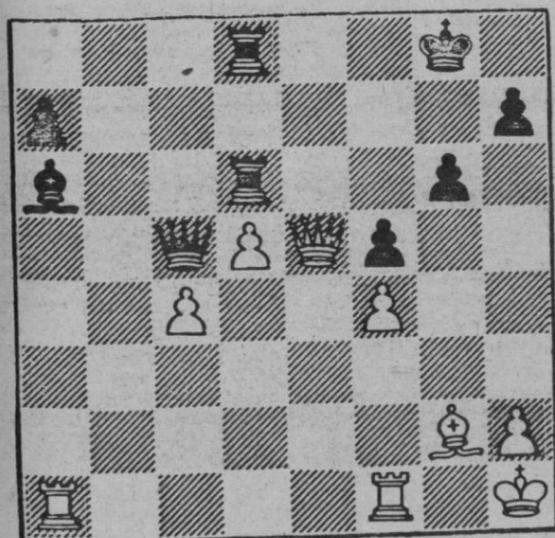
HORIZONTALES. — 1: Fares. Labor.— 2: Acate. Obeso.— 3: Nasa. L. Asaz.— 4: Asa. Mes. Oda.— 5: Lo. Degal. Ar.— 6: Médanos.— 7: Fa. Sajás. Ce.— 8: Ara. Sos. Job.— 9: Lame. S. Tara.— 10: Adora. Corán.— 11: Zonas. Usalo.

VERTICALES. — 1: Fanal. Falaz.— 2: Acaso. Arado.— 3: Rasa. M. Amón.— 4: Eta. Des. Era.— 5: Sé. Modas. As.— 6: Legajos.— 7: Lo. S

El espejo de Escaques

Eduardo Scala

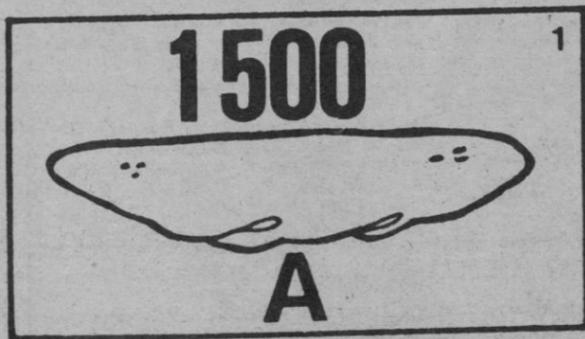
El tablero es el mundo; las piezas son los fenómenos del Universo; las reglas del juego constituyen lo que conocemos como leyes de la naturaleza. Thoomas Huxley



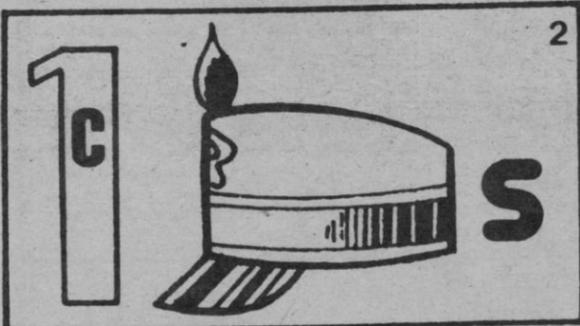
PANOV-TAIMANOV
BLANCAS GANAN

Resolución: 1. TxA1, TxT/2 P6d1 DxD (S! 2... DXP/3 A5D+, y ganan// 2... D1A/3 A5D+, R1A/4 D7R, mate) 3 PxD, T4T/4 A5D+, R1A/5 T1CD, rinden

Jeroglíficos



1. ¿Qué abrigo te has comprado?



2. ¿Participa en alguna de las pruebas?

Guía del espectador

- **MARES DE CHINA** (Aventuras) Rodada en 1935 por uno de los más hábiles narradores de Hollywood, Tay Garnett, el film sigue siendo una buena muestra de una época del cine y del «star system» al aparecer un trio de prestigiosos actores como Wallace Beery, Clark Gable y Jean Harlow, todós desaparecidos.
- **BONITA** (Comedia) Una chica muy experta en el manejo de máquinas de juego electrónicos huye con un cantante «country» recorriendo varias ciudades ganando siempre ella y triunfando, al final él. Trama de cierta originalidad pero sin más ambiciones que las de entretener con un tema juvenil.
- **POPEYE, BRAZO DE HIERRO** (Dibujos) Popeye se hace con la lámpara de Aladino, se ve trasladado a la antigua Grecia y gana una Olimpiada, vence en torneos medievales, derrota a los piratas y después de tres aventuras acaba en una espacial. Como se ve son una serie de episodios de la nueva época de Popeye que en el cine populariza Max Fleischer en los años 30.
- **LOBOS HUMANOS** (fantasía) Película que trata el viejo tema de los hombres lobo de una forma original y a veces pretenciosa. Inteligente y eficaz aprovechamiento de aspectos poco conocidos de Nueva York.
- **LA LUZ DEL FIN DEL MUNDO** (Aventuras) Julio Verne ambienta la novela base de este film en una de las islas del archipiélago de la Tierra de Fuego, pero fue rodada en España con medios más que suficientes, producida e interpretada por Kirk Douglas en un papel a su medida. Como es de las que no envejecen, se repone después de los años.
- **SE NOS HA PERDIDO UN DINOSAURIO** (Comedia).- Una película que lleva el sello inconfundible de los estudios Walt Disney. «Homenaje» a las chachas inglesas del primer cuarto de siglo y a los chinos de antes de Mao, con sus grupos secretos tipo Fu Manchu. El film resulta ocurrente y su humor agradable.

El pelotón chiflado



Un pelotón arriesgado, valiente, preparado para todo... Ellos no temían a la guerra porque... ¡ellos eran la guerra! «El pelotón chiflado», una película para morir de risa. Todo lo que se puede imaginar les ocurría a estos soldados... ¡Convirtieron el cuartel en un verdadero desmadre! Diviértanse a lo grande con «El pelotón chiflado», en Cine Lumiere.

La lucha contra el cáncer sólo será positiva, teniendo presentes dos cosas:

1. Diagnosticando a tiempo. Ante la duda visitar al médico.
2. Ayudando a la Junta Local de cada población con el donativo fijo de SOCIO PROTECTOR, de modo que el dinero garantice un servicio permanente de investigación y campañas preventivas. ¡HAGASE SOCIO!

ES UNA LLAMADA Y UN RUEGO DE LA ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES TEL. 23 01 49

Cartelera

Teatro Balear

Desde 5 tarde a 3 madrugada
BAR SNACK Y PLATOS COMBINADOS **BINGO!** parking gratuito

AUDITORIUM

En preparación «II FESTIVAL CULTURAL DE GIMNASIA DE MALLORCA». Dirección y coreografía Cristina Grech. (Jueves día 24 a las 6.30 tarde).

TEATRO

SALA MOZART

CERRADO

TEATRO PRINCIPAL

A las 8'30 de la tarde en el cine club dentro del ciclo «Ciencia ficción» se proyectará la «GUERRA DE LOS MUNDOS». Seguidamente se proyectará «VIAJE A LA FELICIDAD DE MAMA KÜSTER».

SALAS DE CINE

ALEXANDRA

«S». «DESENFRENOS CARNALES». Clasificada «S» y «LA ENFERMERA DE MI PADRE». Doble programa porno-erótico. (Totalmente prohibido a menores 18 años).

ABC CINEMA

«LA PATRULLA». Burt Lancaster, David Clennon, en color, Panavisión. Complemento: «LE LLAMABAN... PEGAFUERTE». Bud Spencer, Michele Lupo, en color. (Aut. para todos los públicos). «Patrulla»: 3'20, 6'55, 10'30. «Pega»: 5'10, 8'50.

ASTORIA

«COCODRILO». Un film de Sompote Sands. Complemento: «LOS IMPRESIONANTES DOBERMANS». (Aut. todos públicos).

PALACIO AVENIDA

«MARES DE CHINA». Clark Gable, Jean Harlow, Wallace Beery. Director: Tay Garnett. Complemento: «TONTO EL ULTIMO». (Aut. todos públicos).

SALA AUGUSTA

¡2.ª SEMANA!
Desde las 3'15: «LA LUZ DEL FIN DEL MUNDO». con Kirk Douglas, Yul Brinner y Samantha Eggar. Basada en la novela de Julio Verne en Panavisión. Pases: 3'15, 7'00 y 10'45 noche. Complemento: «LOS SUEGROS». Pases: 5'30 y 9'00 noche. (Apto menores).

SALA AUGUSTA 2

(Refrigerada). Desde las 3'30: «LA GUERRA DE LAS GALAXIAS (STAR WARS)». Un film de George Lucas con Harrison Ford, Mark Hamill, Carrie Fisher, Peter Cushing y Alec Guinness. Diariamente 4 pases a las 3'50, 6'10, 8'30 y 10'50. (Apto menores).

BELLVER Cinema

Desde las 3'15 tarde «Continuas». «LA FURIA DE LOS 7 TIGRES», y además: «MR. CHARLESTON Y SUS SECUACES» (Para todos los públicos). A las 12'30 noche: El mismo programa.

SALA BORN

¡2.ª SEMANA!
refrigerada: Desde las 3'15: «KARATE A MUERTE EN BANGKOK» y «FURIA ORIENTAL».

CAPITOL

Desde las 3'15: «EL DESTRIPIADOR DE NUEVA YORK», con Jack Hedley y Howard Ross. No corra, no huya, es inútil. ¡No podrá escapar! Un espeluznante film que le hará sentir el terror en su butaca. Complemento: «AL FIN SOLOS PERO...». (Clasificada mayores 18 años).

LUMIERE

«EL PELOTON CHIFLADO» Bill Murray. Director: Ivan Reitman. (Horario: 3'15, 6'50, 10'30) «JASON Y LOS ARGONAUTAS». Todd Armstrong, Nancy Kovack. Director: Don Chaffey. (Horario: 5'05, 8'40). Para todos los públicos.

NUEVO HISPANIA

CERRADO POR REFORMAS

CHAPLIN multicine 1

«LOS DIOS DEBEN ESTAR LOCOS». Producida y dirigida por Jaime Uys. Horario: 3'20, 6'50, 10'30. Complemento: «DOS MULAS Y UNA MUJER». Clint Eastwood y Shirley Maclaine. Director: Don Siegel. Diversión y emoción. (Menores). 5'05, 8'35. últimos días.

CHAPLIN multicine 2

«REBELION A BORDO» Marlon Brando, Trevor Howard, Richard Harris. Director: Lewis Milestone. Atención al horario de este film de larga duración: 3'35, 6'50, 10'05. Complementos cortos. (Mayores 14 años).

CHAPLIN multicine 3

«POPEYE BRAZO DE HIERRO». 3'00, 6'30, 9'40. Además «CHITTY CHITTY, BANG BANG», Dick Van Dyke. (Menores). 4'15, 7'40. Noche: 10'30: Romy Schneider, en «UNA VIDA DE MUJER». Ultimos días.

CHAPLIN multicine 4

Programa Walt Disney: «SE NOS HA PERDIDO UN DINOSAURIO» (3'05, 6'00, 9'00) y «101 DALMATAS» (4'40, 7'40). (Menores) Noche: 10'40: «EL LEGADO». Katharine Ross. Dir. Richard Marquand.

CHAPLIN multicine 5

«JUAN SALVADOR GAVIOTA (Jonathan Livingston Seagull)». Producida y dirigida por Hall Bartlett, sobre la obra de Richard Bach. Música de Neil Diamond. Georgias y Malvinas. Horario: 3'25, 5'10, 7'00, 8'45, 10'35. (Menores). Ultimos días.

LIRICO PALACE

Programa Walt Disney. «TODD Y TOBY». La divertida, tierna y emotiva historia de un perro y un zorro, que se quieren como hermanos. Y «UN ASTRONAUTA EN LA CORTE DEL REY ARTURO». ¡Caos en el Cosmos! de Walt Disney. El gran programa de Walt Disney para todos los públicos.

PALACIO DE LA PRENSA

CERRADO POR VACACIONES

METROPOLITAN PALACE

«CARGA MORTAL» (Tarántula-2) Claude Akins, Deborah Winters, Pat Hingle. Director: Stuart Hagman. (Horario Film: 4'40, 7'40, 10'45). Complemento: «MISTER BOO». (Aut. todos públicos).

SALON RIALTO

«EL SUPERPODEROSO» con Terence Hill, Ernest Borgnine. Horario: 3'30, 7'10 y 10'40 Complemento: «EL ENJAMBRE», un film de Irwin Allen con Michael Caine y Henry Fonda. Horario: 5'20 y 8'45 (Menores).

SALA RIVOLI

Brooke Shields, la nueva sex-simbol del cine americano en «EL LAGO AZUL». (Horario: 3'15, 6'50, 10'30). «BONITA». (Horario: 5'05, 8'35). Aut. todos públicos.

JAIME III CINEMA

«ORGASMO NEGRO». Clasificada «S». Susan Seutt, Richard Harrison, Lucía Ramírez. Un film de Joe D'Amato. Complemento: «KLITORIS PECATA MUNDI». Clasificada «S». Totalmente prohibido menores 18 años.

FANTASIO

«S». Estreno. «LAS GOZADORAS». Clasificada «S». Monika Mark, Ingrid Steeger. Director: Hubert Frank. Complemento: «EL CACHONDO». Totalmente prohibido a menores 18 años.

NUEVO MODERNO

CERRADO POR VACACIONES

CASINO DE MALLORCA. Todos los días de 20'00 a 4'00 horas. Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Punto y Banca, Dados, Máquinas Automáticas de Juego. Restaurante. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). TEL.: 68 00 00.

CIAS-VERSALLES BINGO
Desde las 5 tarde a las 3 madrugada
CINE VERSALLES

En el Auditorium

Recital de canto por María Victoria de los Angeles y Miguel Zanetti



Pedro Deyá

Para alcanzar, crematísticamente hablando, los altos fines benéficos que persigue la Cruz Roja, fueron excelentes los medios —Victoria de los Angeles y Miguel Zanetti—; pero no la época. Y fue una verdadera lástima, aunque la concurrencia al acto no puede considerarse como escasa, sino, más bien, discreta, en cuanto a cantidad. Pero en su calidad receptiva, todo el auditorio respondió magníficamente ante las deliciosas sugerencias de un recital realmente exquisito, perfecto...

No podía ser para menos. Victoria de los Angeles, soprano lírica responsable, está eminentemente preparada para interpretar el «lied», o «Canción de Cámara», con pleno conocimiento de causa. Su voz, de timbre excelentemente cuidado por la artista, se pliega dócilmente a los dictados de su depuradísima sensibilidad; se ajusta a las numerosas dificultades que ofrece el género difícil dentro de los géneros vocales. Para ella, no resultan insuperables ni mucho menos, las diferencias de tesitura, de idioma, de fraseo, de estilo, en suma, que ofrecen, entre sí, todas las canciones. Su dicción continúa siendo realmente impecable y su exquisitez y su refinadísimo gusto, ponen una nota de perfección, de elegancia, de señorío, de ternura, de dramatismo, incluso, de gracia, de dinamismo interno, de nostalgia, de intimismo. Su labor alcanza siempre, canción por canción, toda la elevación poética que requiere el momento. No le importa, o mejor dicho, le importa muchísimo, enfrentarse con Scarlatti, Pergolesi, Haendel, Schubert, Schumann, Brahms, Fauré, Granados, Montsalvatge, Guridi, Mompou o Vives, que fueron los autores elegidos para el recital que nos ocupa. En todas las obras, alcanzó el más justo y preciso fraseo, todas y cada una de las intenciones poético-musicales...

Debe constituir una verdadera gloria para cualquier solista —cantante o instrumentista— lograr la colaboración del eminente

pianista Miguel Zanetti. Nosotros, que conocemos por una práctica larga en nuestra juventud, de lo que se llama impropiedades, «acompañamiento al piano», estamos en condiciones de afirmar que Miguel Zanetti, alcanza un punto de perfección en su labor, difícilmente alcanzable. Y, aunque nunca ejercimos el profesionalismo, ello no obsta para que nuestra admiración por Miguel Zanetti sea total y absoluta. Su labor de cooperación, de colaboración con la cantante fue la mejor y la más precisa. En todo momento, como la cantante, estuvo atento al estilo, al verdadero «clima» de la obra, que debía lograr el pianista— y en ello va el protagonismo del pianista en estos casos— así como al ajuste, —esto se da siempre por añadidura en un pianista de su categoría— a la matización, sin quedarse siempre difuso —como creen algunos que debe ser el... «acompañamiento»— ni tímido...

Ambos fueron ovacionados sistemáticamente y con toda justicia. Y al final, obligados por el público redondearon su labor de maravilla, añadiendo al programa hasta tres obras más: una romanza de «Carmen», una canción gallega y «El Vito».

Pedimos que el espléndido dúo vuelva, pero en su mejor época. La Cruz Roja puede estar segura de que si así lo hace el Auditorium aparecerá repleto de aficionados a lo mejor, que también existen, en calidad y cantidad en nuestra ciudad.

PEDRO DEYA.

«El superpoderoso» es Terence Hill

Warner Bros presenta una película super... «El superpoderoso» interpretada por el popularísimo Terence Hill como Dave Speed un superpoderoso que supera incluso a Superman... con Ernest Borg-

nine... la inolvidable Joanne Dru y a Julie Gordon como Evelyne. «El superpoderoso» se proyecta ahora en Rialto conjuntamente con «El enjambre». Apto menores.



J F
un film de
L. FULZY

EL DESTRIPIADOR DE NUEVA YORK

JACK HEDLEY · ALMANTA KELLER · HOWARD ROSS · ANDREW PAINTER

**NO CORRA!!!
NO HUYA!!!
...ES INUTIL
¡NO PODRA
ESCAPAR!**

CAPITOL HOY
ESTRENO

REFRIGERADO

**LA MAS ESPELUZNANTE
PELICULA QUE LE
HARA SENTIR EL
TERROR EN SU
BUTACA...!**

COMPLEMENTO:
AL FIN SOLOS PERO...

CLASIFICADA MAYORES 18 AÑOS

**EL ESPECTACULO MAS BRILLANTE Y FORMIDABLE
DE LA HISTORIA DEL CINE VUELVE... EN SU PRINCIPIO**

**DE NUEVO EN ACCION:
HAHN, LUKE, LA PRINCESA LEIA
DARTH VADER**

**JEDI,
R2-D2
C3-PO
Y
CHEWBACCA**

LA GUERRA DE GALAXIAS

Hace mucho tiempo en una Galaxia muy, muy lejane...

MARK HAMIL · HARRISON FORD · CARRIE FISHER
PETER CUSHING · ALEC GUINNESS

Escrita y dirigida por **GEORGE LUCAS** Producida por **GARY KURTZ** Musica por **JOHN WILLIAMS**

Revisión. Color por DE LUXE. Technicolor

SALA AUGUSTA

¡HOY!

«APTO MENORES» PASES: 3'50-6'10-8'30 y 10'50

Santoral

23 junio

HOY, MIERCOLES: Santa Agripina.
El Sol sale a las 6.20 y se oculta a las 21.21. Luna: Nueva.

Radios



7.30.- Apertura. 8.00.- Buenos días. 8.30.- Noticias. 9.00.- Para tí mujer. 10.00.- Resumen de prensa. 11.00.- Discoparada. 13.00.- Informativo. 14.00.- Guía cinematográfica. 14.30.- Noticias. 16.00.- Novela. 16.30.- España paso a paso. 17.00.- Hora punta. 18.00.- Consultorio Francis. 18.30.- Informativo. 19.00.- Media con los mados. 19.30.- Minusval en las ondas. 20.00.- Radiocadena noticias. 20.30.- Radiocadena musical. 21.30.- El deporte al día. 23.00.- El deporte está aquí. 00.00.- Talismán. 1.00.- Cierre.

PROGRAMA FM ESTEREO

8.00.- Apertura. 9.00.- Radio Balear (lengua alemana). 10.00.- Aquí la radio. 11.00.- Variedades. 13.00.- Informativo 14.00.- El deporte al día. 1.ª edición. 15.00.- Musical. 17.00.- Minuto a minuto la vida; 18.30.- Informativo. 20.00.- Programa finlandés. 20.30.- El desván de mi abuela. 21.30.- Musical 2. 22.00.- Auditorium. 00.00.- Talismán. 1.00.- Cierre.



RADIO POPULAR

Destacamos para hoy

8'30.— COMPRO, VENDO, CAMBIO (diario O.M.). 12'00.— Estéreo 40 (musical diario F.M.). 13'00.— Los pinchadísimos (musical diario O.M.). 14'00.— Paraules: José Matas: Publicidad. 15'30.— Péndulo: Personajes; horizonte 2.000 (F.M.). 16'00.— RADIO POPULAR A: Felanitx (O.M.). 16'15.— Tardes musicales (lunes a viernes O.M.). 17'00.— Para la mejor (lunes a viernes O.M.). 18'00.— El mejor de los mejores (lunes, miércoles y viernes F.M.). 20'00.— Illes: 2ª edición (Informativo cadena Balear O.M.). 23'00.— Goles (deportivo cadena COPE O.M.). 24'00.— Radio enlace (musical diario F.M.). 0'30.— Informativo noche (Informativo cadena COPE, diario O.M.).

Mallorca

ONDA MEDIA

Informativos: 07.00 - 07.30 - 09.00 - 10.00 - 11.00 - 12.00 - 13.00 - 14.30 - 16.00 - 00 - 18.00 - 19.00 - 20.00 - 22.00 - 23.30 - 02.00 - 03.00 - 04.00 - 05.00 - y 06.00.

Varios: 18.03: Buenas tardes. 01.00: Buenas noches Dr. Cabeza.

Musicales: 08.45: Primera hora, 10.03: Esto es radio. 15.00: Musical de las tres. 22.10: La noche es joven. 23.00: Superventas. 02.03: Club de Medianoche.

Deportivos: 14.00: Música y deportes. 20.30: en Punta. 21.30: Tiempo para los deportes.

Horario de trenes

PALMA — INCA

Salidas de Palma:
6 — 7 — 8 — 9 — 10 —
11 — 12 — 13 — 14 —
15 — 16 — 17 — 18 —
19 — 20 y 21 hs.

Salidas de Inca:

6 — 7 — 8 — 9 — 10 —
11 — 12 — 13 — 14 —
15 — 16 — 17 — 18 —
19 — 20 y 21 hs.

PALMA — LA PUEBLA

Salidas de Palma:
6 — 8 — 13 y 19 hs.
Salidas de La Puebla:
7.30 — 9.30 — 14.30 y
20.30.

PALMA — SOLLER

Salida de Palma:
8 — 10 — 13 — 15.15 —
19.45.
Salida de Sóller:
6.45 — 9.15 — 11.50 —
14.10 — 18.20.

Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22.00 horas.

NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinarán con el servicio de tranvías del Puerto.

SERVICIO POR CARRETERA

Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluc, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL servicios cada 8 a 10 minutos, información teléfonos Ferrocarriil: 252245 y 252246. Autocares: 252224.

Servicio farmacéutico de urgencias

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE.—

MARIMON-MORA
Trafalgar, 26 (Coll d'en Rabassa). 267660.
MORELL BROTAD
Pascual Ribot, 5 (Zona Fortí). 233402
MUNAR MUNAR
Eusebio Estada, 101. 297903
SBERT, ANTONIO
San Miguel, 83 (Esq. Avenidas). 221425
VERGES AGUILO
Salas, 1 (Final San Felio). 221788

FARMACIA DE GUARDIA EN LA ZONA DE C'AN PASTILLA-ARENAL DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE.—

SAGRISTA RAMIS
Carretera Militar, 221 - El Arenal (junto Ambulatorio Seguridad Social). 260287

FARMACIA DE URGENCIA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA.—

OLIVER RODRIGUEZ
Carmen, 14 (Travesía La Rambla). 211511

Teléfonos de interés

- Bomberos: 291253 - 251234 - 291254.
- Casa de Socorro: 222179
- Ambulancias: 251445.
- Policía: 091
- Policía Nacional: 280400
- Policía Municipal: 092
- Guardia Civil: 251273
- COS (Guardia Civil Rural): 221100 - 221101 y 295050
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 212632

Servicios aéreos

VUELOS NACIONALES

PALMA - ALICANTE: 11.20 — 18.10
PALMA - BARCELONA: 07.15 — 09.20 — 12.05 — 15.05 — 19.30 — 21.45 — 23.35.
PALMA - JEREZ: 15.45.
PALMA - MADRID: 07.45 — 10.50 — 19.50
PALMA - SANTIAGO: 15.30
PALMA - SEVILLA: 11.20
PALMA - VALENCIA: 07.00 — 15.45.
PALMA - VITORIA: 15.30.
PALMA - IBIZA: 08.45 — 10.25 — 19.20.
PALMA - LAS PALMAS: 11.20
PALMA - TENERIFE: 15.45.

AVIACO

Palma—Madrid: Diario 19.40
Palma—Madrid: Diario excepto sábados 11.45.
Palma—Barcelona: Diario: 08.30
Palma—Ibiza: Diario: 08.30
Palma—Menorca: Diario: 12.35
Palma—Menorca: Martes, jueves y sábados, 20.30
Palma—Gerona—Madrid: Excepto sábados y domingos, 18.30

Transportes Urbanos

LINEA	NOMBRE	P. Salida	U. Salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7.30	21.00	30
3/13	P. d'Inca-C. Catalá	5.45	23.00	10
4	Pl. Reina-Génova	6.00	22.00	30
5/15	Arenal-S. Dureta	5.45	24.00	8
6	S. Español	7.00	20.00	30
7	S. Rapiña-S. Vida	6.20	22.30	20
8	S. Roca	5.40	23.25	9
9/A	C. Capiscol-Hiper	6.00	21.45	20
9/B	C. Capiscol-Amanecer	7.00	21.24	24
11	S. Cladera-Coliseo	5.00	22.00	20
14/A	S. Gotleu-Rafal	6.00	22.10	25
14/B	Pío XII-La Soledad	6.00	21.40	12
16	Establiments	6.05	22.30	30
17	Aeropuerto	6.30	23.05	30
18	Ingima	7.15	20.30	35
20	Calviá-Capdellá	7.00	19.30	
21	Palma-Palma Nova	6.15	24.50	15
22	Portals-Nous	7.45	19.35	120
23	Pl. Reina-Illetas	7.00	21.30	15
	(E Sóller) Polig-ind.	6.05	22.00	30
	(E Sóller) S. Cladera	6.05	22.00	15
	31 Dbre.—S. Sardenia	6.50	20.15	60

Gasolineras de servicio

Semana: 21 al 27 de junio

Avda. Gabriel Alomar y Villalonga, s/n.— E. S. Avenida
Avda. Son Serra, s/n.— E. S. Policlínica Miramar
Ctra. Palma a Valldemosa.— E. S. S'Esglajeta
Ctra. Artá a Puerto Alcudia, Km. 22.— E. S. Ca'n Picafort
Ctra. Campos a Felanitx.— E. S. Ctra. Campos
Avda. Leonor Servera, s/n.— E. S. Cala Ratjada
Ctra. 719 km. 2 Margen Derecho.— E. S. Bendinat
Ctra. Inca a Sineu, km. 11'500.— E. S. Sineu
Ctra. Inca a Lluch.— E. S. Lluch.

Auxilio en carretera

TURNO PERMANENTE

REPARACIONES EN GENERAL - NEUMATICOS - SERVICIO GRUA

ZONA PALMA - SUR-OESTE

Francisco Fernández Martín - Talleres Fernández
San Isidoro, 10. La Soledad.— T. 277982 (Taller)
Part.: Pasaje Ca'n Faxina, 29 A-1º 1º.— T. 412079

SERVICIO EN DOMINGO Y FESTIVO

RUTA PALMA - ANDRAITX

Ferrá Automóviles Palma, S.A.

ZONA NOR-ESTE - MANACOR

Antonio Muñoz Fernández - Talleres S'Es Falt.
San Lorenzo, 19
Diurno T.: 550280
Nocturno T.: 551312

ZONA SUR - CAMPOS

José Roldán Carrera.— Carretera Palma, s/n.— T. 650342

MENORCA

Manuel Vidal Antuli.— Camino Unión, 12.— Mahón.— T. 360123

IBIZA

José Juan Guasch.— Ctra. Santa Eulalia, Km. 4.— Santa Eulalia. T. 330797.

Relación de museos palmesanos

DEPENDIENTES DEL MINISTERIO DE CULTURA

MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5. Palma de Mallorca.

Horario: 10 a 13 y 16 a 18, excepto sábados tarde, domingos y festivos. Verano: Cambio tarde de 17 a 19 h.

DEPENDIENTES DEL PATRIMONIO NACIONAL

MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA: Plaza Almoina. Palma de Mallorca.

Horario: 10 a 13 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a 13 h. Precio: 40 Ptas. Lunes gratis a escolares con profesores.

DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS

MUSEO HISTÓRICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver. Palma de Mallorca.

Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos cerrado. Precio: 30 Ptas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Calle San Cayetano, 22. Palma de Mallorca

En preparación.

MUSEO DIOCESANO: Calle Mirador (Palacio Episcopal). Palma de Mallorca.

Horario: 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos. Precio: 50 Ptas. a escolares 25 Ptas.

MUSEOS PRIVADOS

MUSEO KREKOVIC: Calle Ciudad de Queretaro. (Polígono de Levante). Palma de Mallorca.

Horario: 10'30 a 13'30. Cerrados domingos y festivos. Precio: 50 Ptas.

MUSEOS DIOCESANOS

MUSEO CATEDRALICIO: Pza. Almoina. Palma de Mallorca.

Horario: 10'30 a 12'30 y 15'30 a 18 h. Cerrado domingos y festivos.

Precio: 75 Ptas.

Cupón del Ciego

651

Programación de televisión

PRIMERA CADENA

Carta de ajuste. Programación de cobertura regional.
15,00: Tele 1.
15,35: Mundial informativo.
16,05: La conquista del Oeste. Capítulo VI. (El comandante del fuerte contrata los servicios de un trampero llamado Coulee John, hombre que profesa un odio feroz a los indios, para que conduzca a la escolta a territorio indios.)
17,00: Despedida y cierre. Programación de cobertura regional. (Desde Barcelona, Sevilla y Valencia).
18,15: Carta de ajuste.
18,30: Apertura y presentación.
18,35: «La Cometa blanca».
19,00: El libro gordo de Petete.
19,02: Contrabandistas. «Un precio justo». (II). Dirección: Denis Abey.
29 en norteamérica.
20,30: Telediario.
20,50: Campeonato del Mundo de Fútbol. Brasil - Nueva Zelanda. Desde el estadio Benito Villamarín de Sevilla.

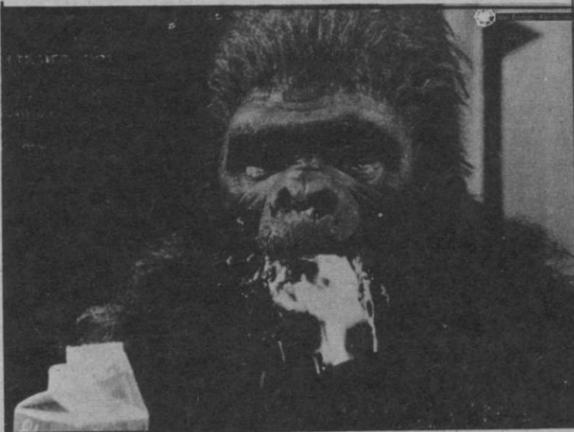
23,00: Última edición.
23,15: Resumen de la jornada.
23,45: Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

16,45: Carta de ajuste.
16,58: Apertura y presentación.
17,00: Campeonato del Mundo de Fútbol. Italia-Camerún. Desde el campo de Balaídos, de Vigo.
19,15: Música clásica. Concierto a cargo de la orquesta sinfónica de la RTVE. Director: Odón Alonso.
19,45: Redacción abierta.
20,00: Dibujos animados. «Robin y Rosie». «El tesoro enterrado».
20,15: Robinson. Programa juvenil.
20,45: Estudio abierto.
22,00: Redacción abierta.
22,05: Estudio abierto.
22,30: Esto se hunde. (De repente en casa).
24,00: Despedida y cierre.

«El monstruo de las bananas»

Un monstruo que hace que la gente se ría como loca!!!... Así es; monstruosamente divertida... «El monstruo de las bananas» más poderoso que Godzilla... más grande que King Kong... Más alto que el increíble hombre manguante... más viejo que el jovencito Frankenstein... el monstruo de las bananas (Schlock). El nuevo film loco, loco, loco, de John Landis (desmadre a la americana, granujas a todo ritmo) con el propio John Landis como Schlock (el monstruo prehistórico que aterroriza a California. Con Eliza Garrett y Saul Kahan. El monstruo de las bananas. Estreno exclusivo en Nuevo Hispania. Refrigerado.



«La guerra de las galaxias»

El próximo año se estrenará «La venganza de Jedi» la tercera parte de «La guerra de las Galaxias...» Ahora tiene ocasión de ver nuevamente: «La guerra de las Galaxias» en su comienzo... Augusta 2 presenta en exclusiva esta sensacional oportunidad para poder visionar este film... «La guerra de las Galaxias (Star Wars)». Con caracteres de estreno mundial. Dirigido por George Lucas con Mark Hamill... Harrison Ford, Carrie Fisher, Peter Cushing y Alec Guinness, entre otros...

«El enjambre»



De la misma productora de «El coloso en llamas», «La aventura del Poseidón» y «El día del fin del mundo» vea ahora... «El enjambre»... Una aventura impresionante que reúne a las más grandes figuras del cine mundial: Henry Fonda, Michael Caine, Olivia de Havilland, Richard Chamberlain, Katharine Ross, José Ferrer, Richard Widmark, Fred Mac Murray y Bradford Dillman entre otras grandes estrellas... «El enjambre» pueden visionarla en Cinema Rialto conjuntamente con «El superpoderoso» con Terence Hill. Apto menores.

Vuelve «7 novias para 7 hermanos»



¡Es el musical de oro de la Metro!... Es un super-espectáculo, brillante, siempre joven y divertido... es «7 novias para 7 hermanos» un film de Stanley Donen interpretado por Jane Powell, Howard Keel y Russ Tamblyn con la pegadiza música de Gane de Paul y la vibrante coreografía de Michael Kidd... «7 novias para 7 hermanos» vuelve a la pantalla que la presentó por vez primera con caracteres de estreno mundial: Sala Born. Apto para menores.

La lucha contra el cáncer sólo será positiva, teniendo presentes dos cosas:

- 1ª. Diagnosticando a tiempo. Ante la duda visitar al médico.
- 2ª. Ayudando a la Junta Local de cada población con el donativo fijo de SOCIO PROTECTOR, de modo que el dinero garantice un servicio permanente de investigación y campañas preventivas. ¡HAGASE SOCIO!

ES UNA LLAMADA Y UN RUEGO DE LA ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES TEL. 23 01 49



BANCO CENTRAL, S.A. Ampliación de Capital

El Consejo de Administración de este Banco, haciendo uso de la autorización concedida por la Junta General ordinaria de accionistas, celebrada el día 20 de junio de 1981, ha acordado ampliar el capital social en 2.897.735.500 pesetas, con cargo íntegramente a las Reservas de libre disposición de la Entidad, mediante la emisión y puesta en circulación de 5.795.471 acciones, nominativas, números 57.956.903 al 63.752.373, ambos inclusive, de quinientas pesetas de valor nominal cada una, que se ofrecen en suscripción preferente a los señores accionistas de la Sociedad, en la proporción de una acción nueva, totalmente liberada, por cada diez antiguas que posean el día 24 de junio de 1982, con los mismos derechos políticos y económicos que las actuales en circulación, entrando a participar en los beneficios sociales desde el día 1 de julio de 1982. El derecho de suscripción podrá ser ejercitado desde el día 25 de junio al 25 de julio de 1982, ambos inclusive, y tendrán cotización oficial en las Bolsas de Comercio durante el mismo período.

Lo suscripción de las repetidas acciones podrán realizarse en todas las Sucursales y Agencias Urbanas de la Entidad, mediante la presentación de los correspondientes extractos de inscripción.

El folleto informativo referente a esta ampliación de capital, previsto por la legislación en vigor, se encuentra en las Oficinas centrales de este Banco en Madrid (Alcalá, 49), y en las Juntas Sindicales de las Bolsas de Comercio de Madrid, Barcelona, Bilbao y Valencia.

Madrid, 18 de junio de 1982

El Secretario General
Juan Bule Hombre

Y, AHORA... ¡¡POPEYE EL AUTENTICO EN DIBUJOS ANIMADOS Y CON SU NUEVA PELICULA!!



POPEYE EN LOS JUEGOS OLIMPICOS DE GRECIA... COMPIRIENDO CON LOS CABALLEROS DEL REY ARTURO... LUCHANDO EN EL MAR CONTRA LOS PIRATAS... CONVERTIDO EN EL NUEVO ROBIN DE LOS BOSQUES



Y EN EL MISMO PROGRAMA DIVERSION Y RISA CON

HOY
- TOL MENORES -
«Chitty Chitty Bang Bang»

CON DICK VAN DYKE - SALLY ANNE HOWER - GERT FROEBE

Un «J.R.» femenino en el nuevo telefilme «Dinasty»

Entre los muchos telefilmes que actualmente se emiten por las cadenas norteamericanas hay uno que está consiguiendo hacer sombra al terrible «Dallas». Su nombre es «Dinasty» y además de restarle audiencia ha conseguido acaparar nada menos que cinco premios de televisión en su cuarto capítulo de emisión.

En opinión de muchos, el éxito de la nueva serie se debe, principalmente, a que su argumento tiene muchos puntos en común con el de «Dallas».

Porto Petro

Guy Bueno



El desenlace de la confrontación armada anglo-argentina no puede ser considerado como un epílogo, sino como el prólogo de un nuevo capítulo. Es, pues, al «post-conflicto» al que deberemos dedicar nuestra atención.

Para centrarla, convendrá recordar que el conflicto no nació de repente; que no se debió a la naturaleza del régimen actualmente vigente en Buenos Aires. Las resoluciones 2065, de 1965, y 3106, de 1974, adoptadas por la ONU instando a Buenos Aires y a Londres a entablar negociaciones, claramente demuestran la larga vigencia del problema. El hecho de que Londres se aviniera a negociar —bien que nunca lo hizo seriamente— revela que incluso la Gran Bretaña aceptaba la hipótesis de que las Malvinas no fueran suyas. El «memorandum de entendimiento» de 1968, que implícitamente reconocía la soberanía argentina y que fue rechazado por el parlamento británico, lo confirma. Estos pocos datos bastan para demostrar que la situación creada ahora por las armas no ha resuelto nada. Por lo contrario, tan sólo parece haber contribuido a enconar la herida.

Más si la desavenencia tiene ya tan larga historia, ¿por qué juzgó de repente Buenos Aires oportuno lanzarse a la recuperación de las Malvinas? A inicios de mayo, tuve información —no confirmada— de que el presidente Galtieri sospechaba que Londres pensaba ofrecer las Malvinas como base militar a los Estados Unidos, como lo hiciera con la isla de Ascensión. De ser cierta la noticia, ello hubiera hecho mucho más difícil todavía la recuperación del archipiélago por parte de Argentina. ¿Consideró el presidente Galtieri que era vital anticiparse a semejante posible desarrollo?

El imprevisto cambio de actitud de Ronald Reagan, de mediador amigo de ambos contendientes a aliado de la Gran Bretaña, tiende a confirmar las noticias que circulaban a principios de mayo. La reiterada invitación hecha por la Sra. Thatcher a los Estados Unidos, de participar directamente en la defensa futura del archipiélago, las refuerzan. De hecho, ¿cómo no abrigar por los menos sospechas, cuando se comprueba que Washington no ha dudado en poner en entredicho la buena fe de la misión mediadora del Sr. Haigh, y que ha aceptado incluso el riesgo de enfrentarse con sus vecinos sudamericanos, así la penetración soviética en el hemisferio?

Amén de consideraciones domésticas, muy importantes debieron ser las razones que indujeron al presidente Reagan a adoptar tan grave postura. Veamos algunas de ellas. La cuestión de las Malvinas se encuadra en el complejo de problemas económicos, estratégicos, políticos del Atlántico Sur; del tránsito entre el Pacífico y el Atlántico; del contacto con las tierras antárticas. El tratado de Washington de 1959, sólo logró congelar las apetencias de las potencias rivales durante treinta años. Para finales de esta década se levanta, por ende, la veda. Hay más: en caso de un conflicto que amenace al Canal de Panamá, todo tránsito naval estratégico norteamericano deberá doblar el Cabo de Hornos. Ya hoy (y ello confirma la importancia de la base de Ascensión arrendada por Londres a Washington) todos los super petroleros procedentes del Medio Oriente deben franquear el Cabo de Buena Esperanza para abastecer a Europa y a América. La puesta es, pues, inmensa. Ya hemos visto como el bloque soviético, incluidos los apéndices hispano-americanos, han sabido sacar provecho de la situación.

Desgraciadamente, me consta que cuando la ONU instó a Londres y Madrid a negociar sobre Gibraltar, el primer ministro británico, Mr. Heath, juzgó oportuno avisar a la diplomacia española de que «las fronteras trazadas con sangre sólo pueden ser borradas con sangre», vaciando de la suerte las negociaciones de todo contenido. ¿Hará falta más sangre para borrar la frontera que Londres ha vuelto a trazar en torno a las Malvinas?

En «Dinasty» también existe una gran familia, los Carrington, cuya fortuna, poder y prestigio superan en mucho a los que poseen Los Edwing.

La que lleva prácticamente la historia del telefilme es Alexis Carrington que es algo así como la versión femenina de J. R. pero con el agravante de que por ser mujer resulta aún más perversa y peligrosa. El personaje está interpretado por la conocidísima actriz inglesa Joan Collins, que a pesar de haber cumplido 45 años, sigue siendo una de las actrices más bellas del panorama cinematográfico mundial.

Alexis actúa como cabeza de familia, ya que se divorció de su esposo Blake Carrington, papel que interpreta el veterano actor John Forsythe. A lo largo de la serie ambos protagonizan continuos y espectaculares enfrentamientos dialécticos que superan notablemente a los que hemos conocido entre Sue Ellen y J. R.

Blake es un poderoso hombre de negocios que trabaja incansablemente para aumentar aún más su fortuna. Tras obtener el divorcio vuelve a casarse con Krystie —la actriz Linda Evans— lo que complica la historia puesto que la nueva señora Carrington es más joven, muy bella, dulce, comprensiva y humana.

Alexis Carrington descarga sus iras en todo aquel que se interpone en su camino y encuentra en la indefensa Krystie en

blanco perfecto en que desahogarse obligando a su «rival» a ir aprendiendo capítulo tras capítulo a devolver los golpes que le propina la ex-esposa de su marido.

También en «Dinasty» hay una «Lucy» que trae de cabeza a toda la familia por sus descarados coqueteos. En esta nueva serie no es la nieta del poderoso clan sino la hija: Una madura y atractiva mujer que ha sobrepasado los treinta. Su nombre es Fallon y su personaje proporciona una gran animación a la historia por sus rebuscados engaños, su escandaloso proceder y su extremada ninfomanía. Interpreta el papel la actriz Pamela Sue Martin.

En la vida de la controvertida familia y en contraste con el enrevesado carácter de las mujeres de la saga de los Carrington hay un personaje que sobresale por su ingenuidad y candor. Se trata de Sammy-Jo Dean, una joven de veinte años, papel que interpreta una actriz prácticamente desconocida en el panorama cinematográfico: Heather Locklear.

Huelga decir que tendremos que esperar a que se ponga punto final a «Dallas» para que sepamos de «Dinasty», si es que Televisión Española decide contratar la serie.

Un «J.R.» femenino nos va a todos, amigos. Como anticipo, ahí queda la fotografía de Alexis Carrington (Joan Collins).



Punto final

Baleares el diario de las islas

Palma de Mallorca
Redacción, Administración y Talleres:
Polígono de La Victoria
Gremio Silleros.
Teléfono: 201112 (8 líneas)
Oficinas en Palma
Paseo Mallorca, 9 - B. 1º
Teléf. 231177 - 235940
Depósito Legal 1956



Director en funciones: Pablo Lull
Redactores-jefe: Antonio Pizá y Miguel Moreno
Jefes de Sección: Lorenzo Ripoll (Deportes) Jesús Cor (Sucesos)
Fotografía: Juenet y Cosme Vives

Administrador: Víctor Horas
Jefe de Publicidad: Gabriel Calafell

Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE)
Paseo de la Castellana, 272. MADRID-16
Director Gerente: Antolín de Santiago
Director del Departamento de Prensa: Donato León Tierno
Director Económico Administrativo: Florencio Ahumada

Sa Gent

Antonio Agustín

La del alba. El sol asoma, poderoso. Los vencejos efectúan su acrobacia aérea matutina y chirriante. Contemplarla, ahí arriba del agujero que le abre al techo la plaza de España, me entretiene. Mientras, aumenta el tráfico, se llenan de vehículos los carriles de ese río que antes del mediodía resultará pequeño y la acera acoge a las espabiladas mujeres que madrugan camino del mercado, maquilladas ya de antemano por la desilusión de hallar el buen género a buen precio. Otro día que comienza aquí, el segundo de este



verano. El que ha copado la esquina próxima vende los cuatro diarios. «Todos, esto ya no tiene emoción, don Antonio». Me lo creo. Observo que no cruzan hacia el ferrocarril los negros de los collares y los elefantitos, deben jugar en la selección. Una invidente sobre ruedas empujada por un familiar pasa hacia el sitio donde vende los cupones. Lo que es el coranzoncito de la gente. A pesar de la millonada que le toca cada temporadita el estanquero, todavía hay quien se contenta con acertar la tira... Total, el ir y venir de cada cual hacia su tajo. Hace solo un rato, los paletas aguardaban a pie firme la llegada del coche que los lleva a la obra. Avenida abajo, donde el TRIQUET Y CA S'INQUERO, hay más: unos esperan coche y otros la necesaria chapuza del jornal suelto: «Tú, Jaén ¿sabes encallar tejas?». Jaén pone la cara contrita y responde que lo suyo es la mezcla, la carretilla y cubo. ¡Qué le vamos a hacer! La facultad de Tejas no tuvo plaza para él. El camarero tuerce el gesto y se queda de muestra buscando al que le pidió el carajillo. Se lo llevó un seiscientos. Suena un taco, también parte de la música de la ciudad cuando arranca. ¿Quién es capaz de meter la vida en un censo? Suben a los buses escolares o a los más aseguibles SALMAS chicos y chicas camino de sus evaluaciones globales, nerviosos, ilusionados, esperanzados, o ya con la negra nube del insuficiente en su porvenir. Aunque para muchos de ellos el porvenir sea más o menos playa y sus padres sean quienes echen las cuentas, más realistas, de las clases de repaso que van a tener que financiar. Paternidad responsable y enseñanza impagable, oigan. En las descripciones antiguas del amanecer urbano, salían los barrenderos y se iban los vigilantes nocturnos a Cort para controlarse y dar la novedad. Ahora se espera la calle sucia en espera de la semana que toque. La acera rota no espera nada y suma una fecha más al destrozado, que es lo suyo. Desde una pared les llaman fascistas a los de USO, en spary rojo, naturalmente. Acabadas de montar las terrazas aparecen ya los primeros turistas pidiendo tarta, zumo y te. Este verano se lleva madrugado. Será que la noche decae. El sol ya levanta dos cuartas. En la playa que la ciudad no ve están a punto de aparecer las primeras dispuestas a ensayar el impudor y asarse, tal cual, las ubres.

CITY SERVICE

ARREGLAMOS PRENDAS DE VESTIR

Alargamos, estrechamos, acortamos, transformamos sus prendas a la moda actual. Y también sus prendas de piel.

31 de Diciembre, 14-PALMA

(Recórteme y guardeme)